don balón
AÑO IV
NUMERO 161
Del 7 al 13
de noviembre de 1978
75 PESETAS

# KUBALA SANTAMARIA EN PIE DE GUERRA

**CAMP NOU:**

**EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO**

**(A todo color)**

# Compre una parker PARKER

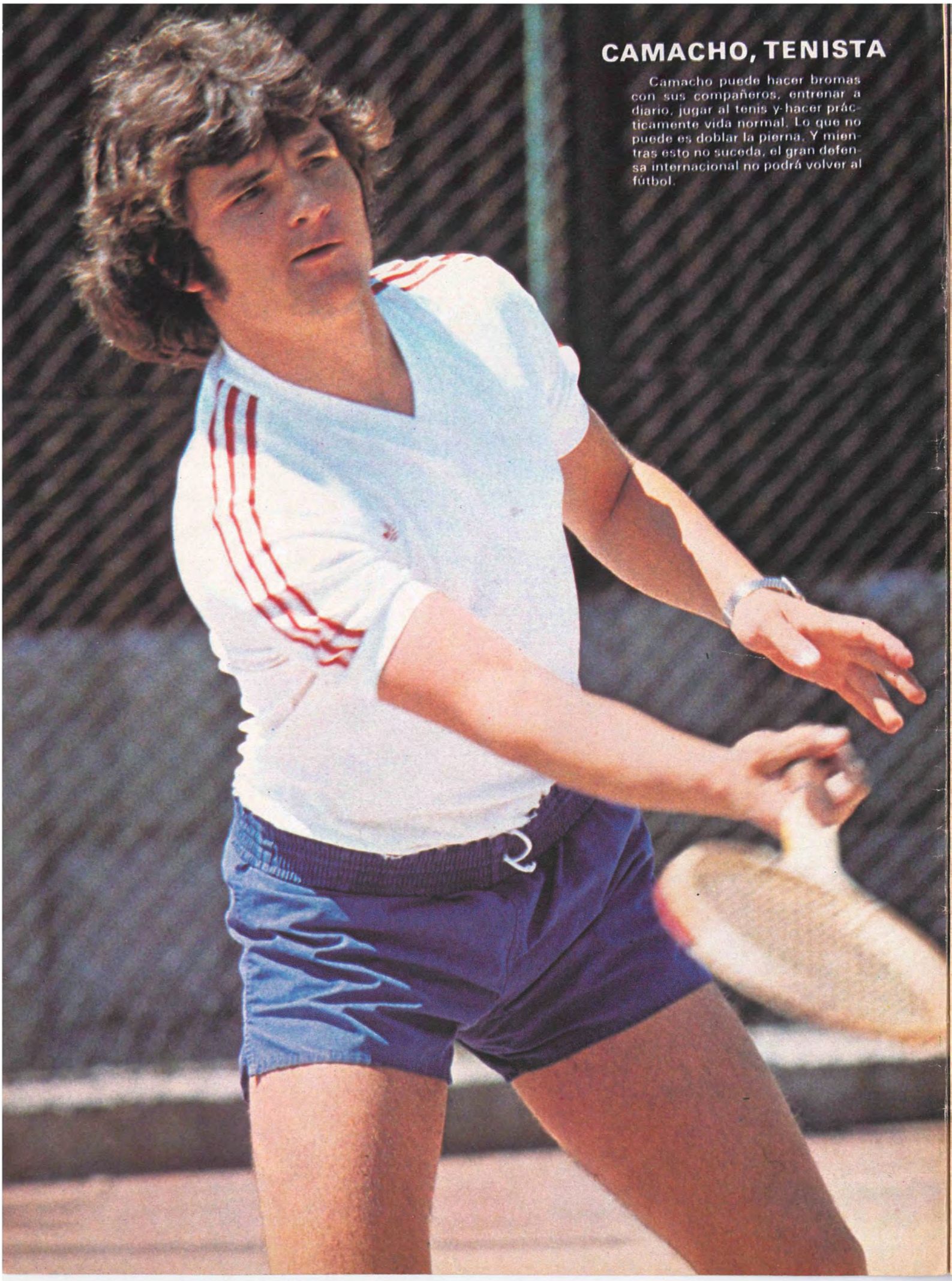
Sí. Compre una parker si quiere.
Pero mejor que sea **PARKER**.
Ya sabemos que, como **PARKER**,
es sinónimo de escritura,
nos exponemos a que Vd.
pida una parker de otra marca.
...Eso nos pasa por ser importantes.

Pida parker... pero que sea **PARKER**.

PARKER
*La escritura!*

área

# CAMACHO: UN CASO CLINICO



# CAMACHO, TENISTA

Camacho puede hacer bromas con sus compañeros, entrenar a diario, jugar al tenis y hacer prácticamente vida normal. Lo que no puede es doblar la pierna. Y mientras esto no suceda, el gran defensa internacional no podrá volver al fútbol.

# UN CASO CLINICO

## ¡11 MESES EN EL DIQUE SECO!

Era el 5 de enero de 1978. Jueves. Un día nefasto en la historia del Real Madrid y del fútbol español: el día que se lesionó Camacho.

¡Ay! Si tuviéramos dotes de adivinación para intuir ciertas cosas. Seguro que el gran lateral madridista no habría acudido aquella mañana a una jornada intrascendente de entrenamiento; se habría quedado en cama, o habría ido al cine, a dar una vuelta con algún amigo, a cualquier parte... menos a la Ciudad Deportiva, donde el destino le tenía reservada una sucia jugada, quizá una de las más sucias que le pueden hacer a un futbolista: la rotura de ligamentos cruzados y de menisco.

Azares de la vida, un hombre joven que se había ganado, gracias a sus formidables cualidades, una posición de privilegio, se veía abocado a un callejón de incierta salida. De la noche a la mañana, de mimado de la fama, de la popularidad, de ídolo de millares de aficionados, pasaba a un forzoso ostracismo. Al triste ritual del quirófano, intervenido por el doctor López Quílez, facultativo del Madrid, y al largo proceso de recuperación. Empezaba el gran calvario de Camacho. Un calvario que todavía continúa y cuyo final no se vislumbra claramente...

El amargo trance pasado por Camacho ha concentrado, desde el primer momento, la atención de todos los que de una u otra manera siguen la actualidad balompédica. El lateral madridista estaba considerado, a sus 23 años, como uno de los pocos jugadores con talla internacional de nuestro fútbol. Titular indiscutible en el Madrid y en la selección nacional, tanto Luis Molowny como Ladislao Kubala lloraron amargamente su ausencia, aunque a la postre, su club mejor que la selección, logrando conquistar la Liga, mientras que el equipo español, en Argentina, echó a faltar largamente la solidez defensiva y el poder de contraataque que atesoraba Camacho.

Perdido el avión del Mundial un sueño para Camacho como el propio jugador nos confiesa, el inicio de la campaña 78-79 era la esperanza más próxima; sin embargo, esta esperanza no se concretó en nada positivo y sigue sin cristalizar, cuando la Liga se encamina ya hacia su primer tercio.

¿Cómo está actualmente Camacho? Le hemos visto en acción en los entrenamientos, que efectúa sin distinciones junto al resto de la plantilla blanca. En la mayoría de los ejercicios, en muchos de los movimientos, no se advierte que sufra mèrma alguna, pero en algunos se delata que la pierna izquierda, la intervenida, no ha recuperado su elasticidad normal.

De hecho, sin embargo, hay precedentes que indican que esta circunstancia es factible. Quizá el más elocuente el de Ladislao Kubala, que en su época de jugador padeció idéntica lesión, siendo operado con éxito —en 1953 aquello constituyó algo sensacional— por el doctor Cabot. «Nunca recuperé la flexibilidad original, diría siempre Lazsli, pero nunca podré agradecerle al doctor Cabot lo que hizo por mí».

Efectivamente, según reconocen todos los especialistas, esta lesión es de las peores que puede afrontar un futbolista. Como bien señala el doctor López Quílez y nos han corroborado otros médicos versados en la materia, un cuarenta por ciento de los afectados tienen que retirarse. La lista de los que tuvieron que dejar el fútbol antes de tiempo es interminable, pero, hay que comprenderlo, el nombre de José Antonio Camacho tiene un peso específico que confiere una sensibilidad y una resonancia especial al tema. Tal es así, que sobre el tapete, está ya la posibilidad de una nueva intervención. Lo apuntan como conveniente alguno de los espe- ▶

## EL JUGADOR TENDRA QUE PASAR DE NUEVO POR EL QUIROFANO

# UN CASO CLINICO

## EL MADRID Y LA SELECCION NO LE HAN ENCONTRADO TODAVIA SUSTITUTO

## LA EXTRAÑA OPINION DEL DOCTOR QUE LE OPERO: «EL 40% DE ESTAS LESIONES SON IRRECUPERABLES»

cialistas, aunque, al respecto, el doctor Quilez se muestra rotundamente contrario.

Dos meses, «a grosso modo», es el tiempo que el médico madridista da para la vuelta de Camacho a los terrenos de juego. No como un plazo fijo y seguro, sino como una previsión de acuerdo a la mejoría que paulatinamente va experimentando el jugador. ¿Se cumplirá el pronóstico? Todos lo deseamos. Camacho, aparte de un formidable futbolista, es una extraordinaria persona y un hombre que no quiere rendirse a la adversidad, que lucha para volver a ser el que fue, sin caer en lamentaciones. Un hombre que confiesa haber vivido los diez meses más amargos de su vida, que sólo se han visto iluminados por el nacimiento de su primer hijo; pero que no se queja del destino y que día a día, trabaja con toda su voluntad para reaparecer.

Particularmente, recogiendo el sentir de «DON BALON», nos congratularía que con 1979 renaciera el Camacho que todos conocimos y admiramos. Si no es así, quizá, como el mismo jugador señala, habrá que buscar otros caminos para tratar de recuperar a este gran jugador.

**Ricardo MAXENCHS**

Fotos: Raul CANCIO

## EL CASO DEL JUGADOR QUE NO PUEDE DOBLAR LA RODILLA

**«Por mi cabeza no ha pasado ni un momento la idea de dejar el fútbol. He trabajado duramente para poder volver a los terrenos de juego y sigo haciéndolo. Los médicos me dicen que en dos meses estaré ya en condiciones de reaparecer y yo confío en ellos...»**

José Antonio Camacho, sus palabras lo prueban elocuentemente, no ha perdido el optimismo. No quiere decir ello que esté despreocupado ante el terrible drama que le ha tocado vivir, que no se trasluzca en su rostro la inquietud ante un futuro que no está en modo alguno definido, pero conserva intacta su fe. Y, como cuando entusiasmaba a los aficionados con sus galopadas en los rectángulos de juego, su fuerza de voluntad, su entereza, son indesmayables.

—¿Cuántas horas habrá dedicado a la recuperación?

**—No lo sé con exactitud, pero muchas. Actualmente, sin ir más lejos, aparte de la preparación normal que realizo junto a mis compañeros, dedico unas diez horas semanales a ejercicios en el gimnasio. Todo lo daré por bien empleado si logro volver a ser el de antes.**

—¿Se acuerda de aquel fatídico jueves 5 de enero?

**—Desde luego, como si fuera ayer. Creo que lo que ocurrió aquel día se me ha quedado grabado para siempre y no lo olvidaré mientras viva. Como suele suceder en estos casos, la lesión se produjo de la forma más tonta del mundo. En multitud de ocasiones había tenido encontronazos o golpes que sacaron chispas y... nada; en cambio, esta vez, con una tontería, ya ven...**

—¿Han sido los diez meses más amargos de su vida?

**—Sí, ha sido una etapa muy difícil, porque de la noche a la mañana se derrumbaron muchas ilusiones que alimentaba desde hacía tiempo. En primer lugar, la obligada ausencia en los Mundiales de Argentina, que eran mi sueño la pasada temporada; después, la certeza de la importancia de la lesión y en definitiva, esta inactividad, este no poder hacer lo que siempre me ha llenado más: jugar.**

—¿Supo desde el primer momento el alcance de su lesión?

**—Sí; los médicos me lo dijeron, igual que antes de operarme me advirtieron que el éxito no estaba ni mucho menos garantizado en estos casos.**

—Si en dos meses no se produce la ansiada recuperación, ¿estaría dispuesto a consultar a otros especialistas y a pasar de nuevo por el quirófano, como algunos de ellos recomiendan?

**—Mire, yo me debo a un Club y tengo confianza en los médicos que me llevan. Ellos me han dicho que en este plazo de dos meses podré jugar y hasta entonces no hay nada que decir. Si en ese momento la situación está estacionaria será cuando se deban tomar otros derroteros.**

—¿Se imaginaba que tanta gente iba a estar pendiente de su caso?

**—Pues sinceramente, no. He de dar las gracias a todos los que se han interesado por mí, que han sido muchísimos.**

—Molowny y Kubala le añoran, ¿no surgen otros Camacho?

**—Ambos se han portado muy bien conmigo, dándome ánimos en todo momento, lo cual les agradezco infinitamente. En cuanto a que no salen otros Camacho, yo creo que hay buenos jugadores en mi puesto, que pueden salir airosos de cualquier compromiso. Por mi parte, intentaré de que el gran Camacho esté muy pronto en acción.**

—José Antonio, una última pregunta, ¿se considera injustamente tratado por la vida?

**—No, en modo alguno. Sería muy fácil decirlo ahora por lo que me ha sucedido, pero también he vivido instantes muy felices gracias al fútbol. Y espero volver a hacerlo en un futuro próximo.**

¡Ojalá sea así!

# UN DOCTOR MUY TRANQUILO

—Mire, si se hubiera tratado de cualquier otro futbolista que no se llamase Camacho, no se habría armado tanto barullo. Esta lesión es muy grave y en un cuarenta por ciento de los casos la operación no sale bien y el jugador no puede volver a la actividad. Yo espero que en dos meses Camacho estará ya bien y podrá jugar, pero si no es así, tampoco hay que considerarlo como algo excepcional...

No se le puede negar sinceridad al facultativo madridista, el doctor López Quílez, que ha atendido a Camacho y que fue quien le operó. El es perfectamente consciente de que millones de ojos están puestos en este caso.

—Sí, ya lo sabía en el momento en que lo operé. ¿Que si tienes mayor responsabilidad al ser un jugador de tanta categoría?... Bueno, uno ya está acostumbrado, aunque indiscutiblemente se es consciente de que todo el mundo espera un resultado positivo y rápido.

—¿No cree que la recuperación de Camacho se está alargando demasiado?

—Yo pienso que va bien. En este tipo de lesiones no pueden marcarse plazos fijos. Ahí tiene el caso de Brabender, que tardó un año en reaparecer. Ya le digo que en dos meses confío pueda jugar, pero si tarda dos años, como si no juega más, son posibilidades que caben cuando se afrontan lesiones de esta gravedad.

—Si pudiera, ¿repetiría todo lo que he hecho en este caso?

—Sin duda, no modificaría nada.

—Otros especialistas indican que quizá sería conveniente una nueva intervención...

—Soy totalmente contrario a ella.

—¿Entonces?

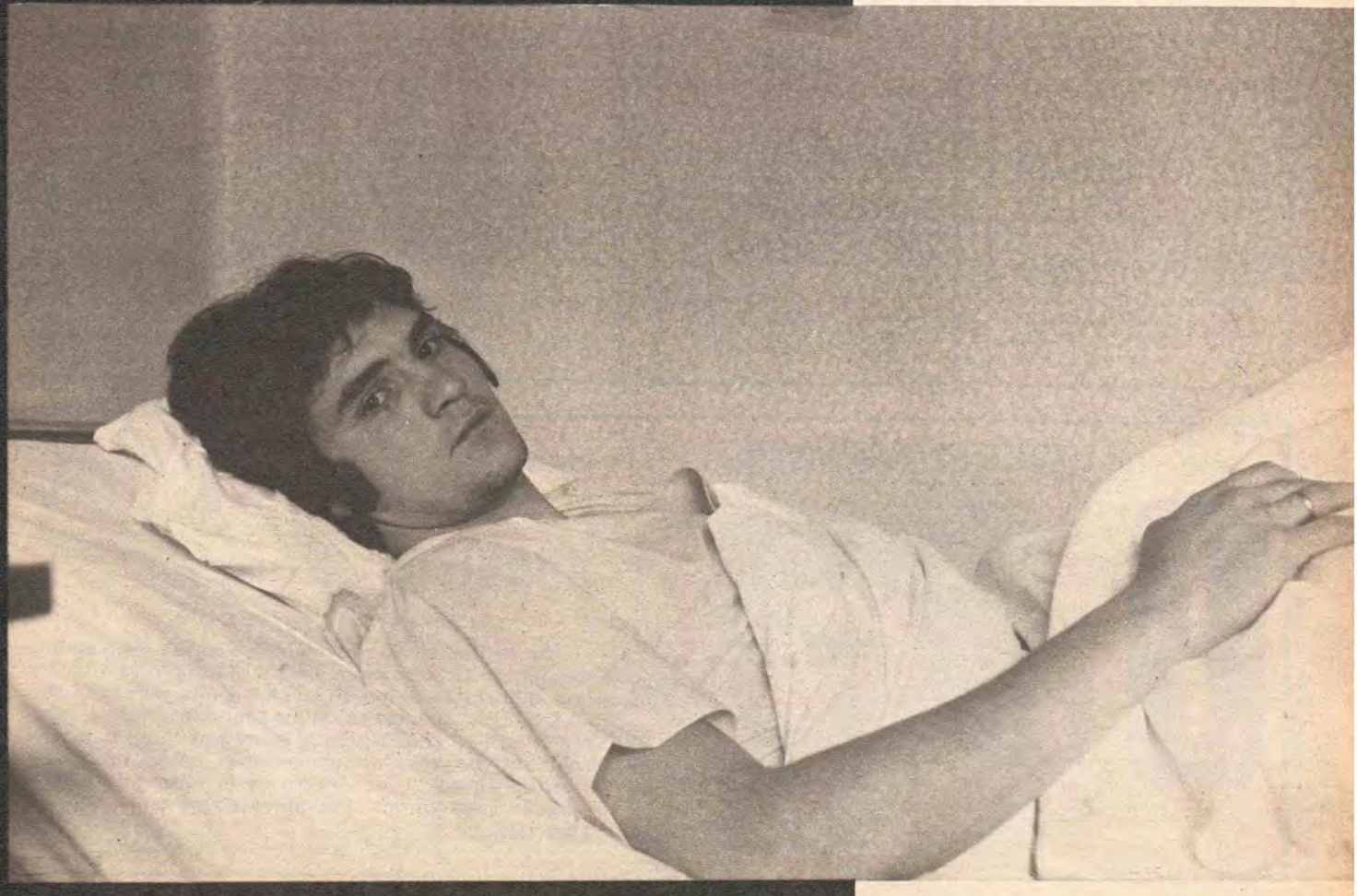
—Hay que esperar y tener confianza. Creo que la situación es bastante clara, así como las alternativas. Por mi parte, insisto en que espero que dentro de dos meses veamos a Camacho jugando normalmente. En cualquier caso, no obstante, puedo decir que mi conciencia está totalmente tranquila.

Dicho queda.

## PIRRI LO VIO TODO

Pirri, el capitán madridista, estuvo en el quirófano presenciando la intervención de Camacho a manos del doctor López Quílez. Como ya es sabido, Pirri está estudiando Medicina y quiso asistir a esta delicada operación.

**—Sí, asistí. En cuanto al proceso de recuperación, he de decir que me parece un poco más lento de lo que me pensaba. No obstante, se trata de una lesión muy importante para un futbolista. Confío, como el resto de los compañeros, en que Camacho vuelva a jugar lo antes posible. Es un jugador decisivo para el Madrid.**



# HIT·PARADE donbalón

## 10 F. C. BARCELONA

**Su triunfo sobre el Anderlecht quedará grabado en la historia azulgrana y en la del propio fútbol español. Fue toda una hazaña y una demostración de poder, fe y amor propio. El Barcelona consiguió lo que a priori parecía un milagro y que al final no fue si no el reflejo justo de una exhibición tan completa como memorable. En la mágica noche del miércoles, todos los barcelonistas fueron valientes, decisivamente ayudados por una afición emocionante y ejemplar.**

## 9 JIMENEZ

El solo, marcando tres goles, le ha dado una sonada victoria a su equipo, el Racing de Santander. Jiménez realizó en Sarriá una de las más completas actuaciones que puede hacer un jugador. Además, el hecho de que un delantero consiga tres goles en campo contrario no es algo que se produzca con frecuencia. Jiménez fue el gran protagonista de la novena jornada de Liga.

## 8 AJEDREZ FEMENINO

Las chicas componentes del equipo español que compitió en la Olimpíada del Ajedrez celebrada en Buenos Aires, alcanzaron el pasado fin de semana un éxito sin precedentes en este deporte en nuestro país. Vencieron a Rumania y Bulgaria –la primera subcampeona olímpica en los tres últimos años– rompiendo todos los pronósticos y dejando patente un espíritu de superación encomiable.

## 7 BALLESTEROS

Una vez más, «Seve» aparece en este espacio, como justo refrendo a sus constantes éxitos. El último lo obtuvo en Tokio, al adjudicarse el gran premio japonés, desbordando a todos sus rivales que ya salen a jugar de alguna manera acomplejados cuando saben que Ballesteros está en la competición. El gran golfista santanderino continúa así una formidable racha triunfal.

## 6 AVENAMAR PERALTA

Volvió a los rings el púgil hispano - argentino y lo hizo con una magnífica pelea en La Coruña frente al portugués Alex Cardoso, al que derrotó por K.O. Peralta mostró una buena preparación, entusiasmo combativo y unas enormes ganas de volver a ocupar el primer plano de la actualidad boxística. Su reaparición ha sido francamente positiva y esperanzadora de cara al futuro.

## 5 BURGOS C.F.

No hay manera. Para este equipo parece que no existe la palabra victoria. En los nueve partidos disputados a lo largo de la temporada, aún no ha podido adjudicarse los dos puntos. Cierto que sólo ha perdido un encuentro pero a estas alturas no es normal que tampoco lo haya ganado. Lo suyo es el empate y de ahí no sale.

## 4 SEAT - BALONMANO

Hay una profunda crisis en este equipo. Una crisis que lo abarca todo, desde el aspecto deportivo al económico, pasando por el de falta de apoyo o calor popular. Las consecuencias están siendo funestas. Concretamente el pasado domingo, el Seat sufrió una escandalosa derrota (43-14) ante el At. Madrid que casi marca un hito de tanteos en este deporte. Sería una pena no encontrar soluciones para este club de honda tradición balonmanística.

## 3 AFICION DEL BETIS

Los seguidores verdiblancos se pusieron demasiado nerviosos el domingo, viendo cómo su equipo iba perdiendo ante el Málaga. Desde el graderío del «Villamarín» se pedía a gritos la cabeza de García Traid, la del presidente y la de María Santísima. Luego ganó el Betis y todo olvidado. ¿Qué quieren los seguidores del Betis cuando su equipo está en situación de ascenso e imbatido...?

## 1 EVANGELISTA HOLMES

Que sí, que no, otra vez sí... La enfermedad de Evangelista está haciendo de su combate contra el norteamericano Holmes una comedia inadecuada para un acontecimiento deportivo de esta envergadura. El púgil hispano-uruguayo no es culpable de la situación pero la misma llegó aalcanzar unas cotas censurables. Todos esperamos el combate con impaciencia.

## 0 JUANITO

**Su actitud el pasado miércoles contra el colegiado del partido Grasshoppers –Real Madrid le va a costar una importante multa de su club y una grave sanción de la UEFA. Juanito es un jugador demasiado importante para su club y para la selección como para que caiga en errores tan censurables como infantiles. Intentar agredir a un árbitro es lo último que debe hacer un jugador de fútbol aunque crea tener motivos para ello.**

AÑO IV

Gráficas Deportivas, S. A.
GRADESA

Director ejecutivo:
ANTONIO HERNAEZ

Director:
ROGELIO RENGEL

Secretario de Redacción:
Gil Carrasco

Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
Alfredo Relaño
J. J. Paradinas
José Luis Marco
José Prats
J. V. Hernáez
Angel del Castillo
M. A. Roselló
Pere Ferreres
M. C. Cánovas
M. Fanlo
J. M. Martínez
Ricardo Maxenchs
José Luis Carazo
Miguel Rico

Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
FRANCISCO YAGüE
DOMINGO GARCIA
ARTURO T. CORB
J. M. MUGICA
J. A. LOREN

Fotógrafos:
JOSE MARIA ALGUERSUARI
Miguel Moreno
Raúl Cancio
Avelino Pi
Baby Scasso
Ruesga Bono

CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA

EXTRANJERO:
Italia: "Guerin Sportivo"
Inglaterra: B. Glaville
Francia: "Mondial", "Wulti Press"
URSS: "Novosti"
Holanda: Jorge Valdés
Portugal: "A. Bola", "Equipa", "Record"
Alemania: Antonio Valentí, "Kicker" "Fussaball Woche"
Argentina: "El Gráfico"
Uruguay: A. Garrido. R. C. Medina
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: "Estadio"
Colombia: "Balón"
EE.UU.: J. Salazar, "Soccer"

Diseño:
M. Moncada
Federico Pallás

Digujos:
García Lorente

Archivo y documentación:
Amadeo Castillo

GERENTE: CARLOS S. ROZAS

Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfonos 250 84 94,
250 84 42 y 250 19 02
Administración: 230 54 01

SERVICIO SUSCRIPCIONES
Silvia Biosca
Avda. Infanta Carlota, 123-127, 8.° B
Tel. 2591405

Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ

Exclusiva de Publicidad:
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282-284, 5.°, 4.ª
Tel. 2095776
2095344
2095954
Barcelona-6

Delegación Madrid:
J. R. BARRERO
Avda. Generalísimo, 96
Tel. 4588139
MADRID-16

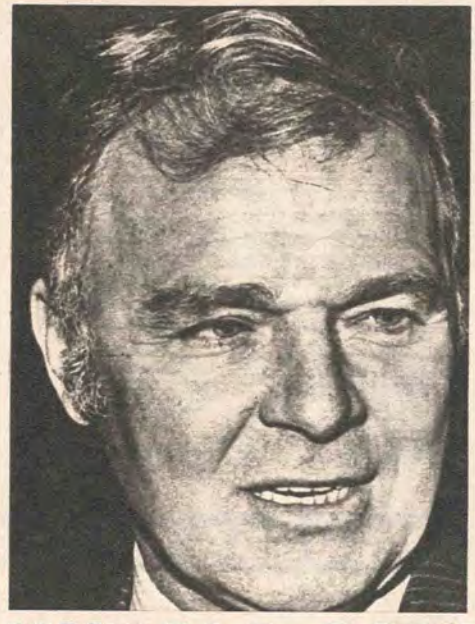
Distribuidor:
EDIPRESS
Carretera de Garraf
Barcelona, km. 9.200
Apartado núm. 29.
San Baudilio de Llobregat (Barcelona)

Impresión:
T.I.S.A.
Enna, 171
BARCELONA
GYESA
Teléfono 230 19 87-239 78 63

Depósito legal: B-38.752-1975

Precio especial para
Canarias, servicio aéreo 80 ptas.

# Aquí estamos



# KUBALA-SANTAMARIA

## UNA GUERRA QUE NO DEBE PROSPERAR

**Las relaciones entre Kubala y Santamaría, desde que este último fue nombrado «segundo de abordo» de la selección nacional, pero con unos poderes que en teoría y sobre todo en la práctica sobrepasan los del mero subordinado, no son nada entrañables. El espíritu de colaboración que debería existir entre ambos brilla por su ausencia. ¿Por culpa de quién?**

**Quizás los primeros tiempos de toda relación entre dos personas que no han tenido un estrecho contacto profesional puedan resultar difíciles. En cierto modo es lógico. Pero lo que nos duele es que entre ambos técnicos se están tendiendo barreras que no hacen más que separar el trabajo de los dos, un trabajo que debería ser cincrónico y que, por desgracia, no lo es.**

**Es un hecho que Ladislao Kubala pidió, para sustituir a Biosca, unos nombres que no le fueron aceptados. Luis Suárez y Alfredo di Stéfano eran los técnicos «patrocinados» (por utilizar un término de uso) por el seleccionador. En lugar de ellos, Pablo Porta nombró a José Emilio Santamaría, al que ya conocía y había trabajado con él en la época en que el actual presidente estaba al cargo de los juveniles. El nombramiento de Santamaría despertó recelos en Kubala por una serie de motivos, fundamentalmente por no ser uno de los hombres propuestos por él.**

**Antes del partido contra Yugoslavia, nos consta que Ladislao Kubala vivió momentos personales difíciles. Sabía lo que se jugaba en aquel partido, si es que lo perdía. Por fortuna, la victoria acalló toda posible crítica. Pero ese triunfo no ha cerrado ningún capítulo y Kubala (acertada o equivocadamente) sigue viendo fantasmas alrededor de su futuro como seleccionador, especialmente pensando en España 82.**

**Luego sucedió un hecho que para algunos pasó desapercibido, pero que tuvo su importancia, viniendo de quien vino: Raimundo Saporta. En el acto de presentación del Comité Organizador, con Saporta al frente, éste hizo hablar a Asensi, cuando Kubala se encontraba también presente. Si quieren, el dato puede no tener otra significación que la puramente anecdótica. O si quieren, sí. Hay versiones para todos los gustos. Asimismo, Kubala sabe que Santamaría es afín a Saporta y que ya estuvo a punto de entrar en el Real Madrid de su mano. Si quieren, también, ese detalle puede quedarse en detalle. O en algo más.**

**El caso en que entre Kubala y Santamaría existe una guerra soterrada, subterránea, que en cualquier momento puede salir a la superficie. Y que no deseamos. Porque pensamos que España 82 (ahí está el ejemplo de Argentina) necesita del esfuerzo común y de la colaboración de todos los que van a sumarse al equipo que trabaje en persecución del éxito.**

**Por eso damos la voz de alarma. Todavía es tiempo. Kubala no debe vivir con esa tensión que sufre ahora. Sería perjudicial para todos. Y por supuesto, la primera afectada sería la selección.**

**d b**

# LOS 17 DE PARIS

Estos son los 17 jugadores que se ha llevado Kubala a París para el partido amistoso contra Francia:

Guardametas: Miguel Angel (Real Madrid) y Arconada (Real Sociedad).

Defensas: Marcelino (At. Madrid), Migueli (Barcelona), Olmo (Barcelona), Aleçanco (Ath. Bilbao) y Escalza (Ath. Bilbao).

Centrocampistas: Asensi (Barcelona), Sánchez (Barcelona), Saura (Valencia), Solsona (Valencia), Villar (Ath. Bilbao), Leal (At. Madrid) y Del Bosque (Real Madrid).

Delanteros: Juanito (Real Madrid), Santillana (Real Madrid) y Rubén Cano (At. Madrid).

# LOS ARBITROS

| | | |
|---|---|---|
| FANDOS | (3) | 8,– |
| Díez Frías | (3) | 7,6 |
| De Sosa | (4) | 7,5 |
| Soriano Aladrén | (3) | 7,3 |
| García Carrión | (3) | 7,3 |
| Pes Pérez | (3) | 7,3 |
| Crespo Aurre | (3) | 7,– |
| Burgos Núñez | (3) | 7,– |
| Jiménez Sánchez | (2) | 7,– |
| Balsa Ron | (2) | 7,– |
| Urizar | (3) | 6,6 |
| Forés | (2) | 6,5 |

# PORTEROS

| | J. | G.E. | COEF. |
|---|---|---|---|
| URRUTICOECHEA | 5 | 2 | 0,4 |
| Iríbar | 8 | 5 | 0,6 |
| Manzanedo | 9 | 8 | 0,8 |
| Amador | 4 | 4 | 1,– |
| García Remón | 1 | 1 | 1,– |
| Artola | 8 | 8 | 1,– |
| Castro | 8 | 9 | 1,1 |
| Navarro | 6 | 7 | 1,1 |
| Irazusta | 4 | 5 | 1,2 |
| Hortas | 9 | 11 | 1,2 |
| Miguel Angel | 8 | 10 | 1,2 |
| D'Alessandro | 9 | 11 | 1,2 |
| Alcázar | 3 | 4 | 1,3 |
| Carnevalli | 9 | 13 | 1,4 |
| Gorospe | 6 | 9 | 1,5 |
| Arconada | 9 | 14 | 1,5 |
| Gustavo Fernández | 8 | 13 | 1,6 |
| Tirapu | 3 | 5 | 1,6 |
| Damas | 9 | 17 | 1,8 |
| Alonso | 8 | 16 | 2,– |
| Reina | 4 | 8 | 2,– |
| Echevarría | 4 | 9 | 2,2 |

J: Jugados
G.E.: Goles encajados
COEF.: Coeficiente por partido.

# RANKING

(Al promedio)

| | | |
|---|---|---|
| Stielike | (4) | 8,2 |
| Rezza | (9) | 7,9 |
| Iríbar | (9) | 7,9 |
| Jaén | (3) | 7,3 |
| Rojo I | (9) | 7,2 |
| Tirapu | (5) | 7,1 |
| Zuviría | (5) | 7,0 |
| Miguel Angel | (8) | 7,0 |
| Juanito | (9) | 7,0 |
| Jensen | (9) | 7,0 |
| Aguilar | (5) | 7,0 |
| López Ufarte | (9) | 7,0 |

# PRIMERA DIVISION

## RESULTADOS

**Jornada 9**

| | |
|---|---|
| R. Sociedad-R. Vallecano | 2–0 |
| Zaragoza-Sevilla | 3–2 |
| Español-Santander | 2–3 |
| Atl. Madrid-Valencia | 2–1 |
| Gijón-Salamanca | 1–0 |
| Celta-Real Madrid | 2–2 |
| Huelva-Barcelona | 0–0 |
| Burgos-Las Palmas | 1–1 |
| Hércules-Athl. Bilbao | 0–1 |

**PROXIMA JORNADA**

**Jornada 10**

Rayo Vallecano-Hércules
Sevilla-Real Sociedad
Santander-Zaragoza
Valencia-Español
Salamanca-Atl. Madrid
Real Madrid-Gijón
Barcelona-Celta
Las Palmas-Huelva
Athl. Bilbao-Burgos

## CLASIFICACION

| | | Casa | | | | Fuera | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | J | G | E | P | G | E | P | GF | GC | |
| REAL MADRID | 9 | 4 | 0 | 0 | 1 | 4 | 0 | 20 | 11 | 14+6 |
| Ath. Bilbao | 9 | 4 | 0 | 0 | 0 | 3 | 2 | 15 | 5 | 13+5 |
| Barcelona | 9 | 4 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 15 | 8 | 11+3 |
| Gijón | 9 | 5 | 0 | 0 | 0 | 1 | 3 | 11 | 9 | 11+1 |
| Atl. Madrid | 9 | 3 | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 18 | 15 | 11+1 |
| Español | 9 | 4 | 0 | 1 | 1 | 0 | 3 | 13 | 12 | 10 |
| Real Sociedad | 9 | 4 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 13 | 13 | 10 |
| Sevilla | 9 | 2 | 2 | 0 | 0 | 3 | 2 | 19 | 15 | 9+1 |
| Valencia | 9 | 3 | 1 | 0 | 0 | 2 | 3 | 10 | 8 | 9+1 |
| Las Palmas | 9 | 2 | 2 | 0 | 1 | 1 | 3 | 12 | 13 | 9+1 |
| Zaragoza | 9 | 4 | 0 | 1 | 0 | 0 | 4 | 14 | 14 | 8–2 |
| Burgos | 9 | 0 | 5 | 0 | 0 | 3 | 1 | 12 | 14 | 8–2 |
| Huelva | 9 | 2 | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 10 | 16 | 8–2 |
| Salamanca | 9 | 2 | 2 | 0 | 1 | 0 | 4 | 6 | 11 | 8 |
| Santander | 9 | 1 | 3 | 1 | 1 | 0 | 4 | 12 | 17 | 6–2 |
| Hércules | 9 | 2 | 0 | 3 | 1 | 0 | 3 | 7 | 13 | 6–4 |
| Rayo Vallecano | 9 | 2 | 1 | 1 | 0 | 1 | 4 | 7 | 13 | 6–2 |
| Celta | 9 | 1 | 3 | 1 | 0 | 0 | 4 | 5 | 11 | 5–5 |

## GOLEADORES

Con 7: Rubén Cano (Atl. Madrid) y Krankl (Barcelona).
Con 6: Santillana (Real Madrid) y Satrústegui (Real Sociedad).
Con 5: Scotta (Sevilla) y Valdés (Burgos).
Con 4: Leal (Atl. Madrid), Marañón (Español), Quini (Gijón), Rivero (Huelva), Morete (Las Palmas), López Ufarte (Real Sociedad), Jiménez (Santander), Jaén y Bertoni (Sevilla) y Alonso (Real Zaragoza).
Con 3: Rojo I y Dani (Ath. Bilbao), Flores (Español), Kustudic (Hércules), Brindisi (Las Palmas), Stielike, Aguilar y Pirri (Real Madrid).

# SEGUNDA DIVISION "A"

## RESULTADOS

**Jornada 9**

| | |
|---|---|
| Baracaldo-Sabadell | 1-0 |
| Granada-Alavés | 1-0 |
| Valladolid-Coruña | 1-0 |
| Castilla-Elche | 2-1 |
| Almería-Murcia | 3-1 |
| Castellón-Algeciras | 0-0 |
| Ferrol-Getafe | 1-3 |
| Betis-Málaga | 2-1 |
| Tarrasa-Jaén | 0-2 |
| Cádiz-Osasuna | 3-1 |

**PROXIMA JORNADA**

**Jornada 10**

Sabadell-Cádiz
Alavés-Baracaldo
Coruña-Granada
Elche-Valladolid
Murcia-Castilla
Algeciras-Almería
Getafe-Castellón
Málaga-Ferrol
Jaén-Betis
Osasuna-Tarrasa

## CLASIFICACION

| | Casa | | | | Fuera | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | J | G | E | P | G | E | P | GF | GC | P |
| Castilla | 9 | 5 | 0 | 0 | 2 | 1 | 1 | 21 | 11 | 15 | +5 |
| Betis | 9 | 4 | 1 | 0 | 1 | 3 | 0 | 12 | 2 | 14 | +4 |
| Valladolid | 9 | 4 | 1 | 0 | 2 | 0 | 2 | 9 | 5 | 13 | +4 |
| Algeciras | 9 | 4 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 13 | 10 | 11 | +1 |
| Almería | 9 | 4 | 1 | 0 | 1 | 0 | 3 | 13 | 12 | 11 | +1 |
| Granada | 9 | 3 | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 8 | 8 | 11 | +1 |
| Málaga | 9 | 3 | 1 | 0 | 1 | 1 | 3 | 15 | 8 | 10 | +2 |
| Cádiz | 9 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 15 | 9 | 10 | |
| Murcia | 9 | 2 | 2 | 0 | 1 | 2 | 2 | 9 | 8 | 10 | +2 |
| Elche | 9 | 3 | 1 | 0 | 0 | 2 | 3 | 10 | 9 | 9 | +1 |
| Jaén | 9 | 3 | 1 | 0 | 1 | 0 | 4 | 11 | 14 | 9 | +1 |
| Tarrasa | 9 | 2 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | 6 | 6 | 8 | –2 |
| Getafe | 9 | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | 3 | 10 | 13 | 8 | |
| Castellón | 9 | 1 | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 5 | 7 | 7 | –3 |
| Osasuna | 9 | 3 | 1 | 0 | 0 | 0 | 5 | 14 | 20 | 7 | –1 |
| Alavés | 9 | 2 | 0 | 2 | 0 | 2 | 3 | 8 | 7 | 6 | –2 |
| Coruña | 9 | 2 | 1 | 1 | 0 | 1 | 4 | 13 | 16 | 6 | –2 |
| Sabadell | 9 | 1 | 1 | 2 | 0 | 3 | 2 | 6 | 10 | 6 | –2 |
| Baracaldo | 9 | 2 | 1 | 2 | 0 | 0 | 4 | 5 | 18 | 5 | –5 |
| Ferrol | 9 | 0 | 2 | 3 | 0 | 2 | 2 | 7 | 16 | 4 | –6 |

## GOLEADORES

Con 11: Pozo (Castilla)
Con 7: Iriguíbel (Osasuna)
Con 4: Orozco y Juan Carlos (Málaga) y Lis (Murcia)
Con 3: Eloy (Alavés), Geromo y Odair (Almería), Villalba y Megido (Sevilla), Blanco y Fernández (Cádiz), Castro y García (Coruña), Nando y Trobiani (Elche), Pepe Juan (Getafe), Argüeso (Ferrol), Cruz Carrascosa y Pedraza (Jaén), Santi (Málaga), Alvarez (Murcia) y Rusky (Real Valladolid).

# PENALTIES

| | L | G | F |
|---|---|---|---|
| Valdés (Burgos) | 3 | 3 | — |
| Krankl | 2 | 2 | — |
| Pirri | 1 | 1 | — |
| Charles | 1 | 1 | — |
| Saccardi | 1 | 1 | — |
| Rexach | 1 | 1 | — |
| Tanco | 1 | 1 | — |
| Rubio (Atl. Madrid) | 1 | 1 | — |
| Rubén Cano | 1 | 1 | — |
| Aguilar (Real Madrid) | 1 | 1 | — |
| Navarro | 1 | 1 | — |
| Marañón | 1 | 1 | — |
| Jaén | 1 | 1 | — |
| Quini | 1 | 1 | — |
| Valdés | 1 | 1 | — |
| Morete | 2 | 1 | 1 |
| López Ufarte | 3 | 2 | 1 |
| Antic | 3 | 2 | 1 |
| Scotta | 1 | — | 1 |
| Bonhof | 1 | — | 1 |
| Gaztelu | 1 | — | 1 |

L: Lanzados, G: Goles, F: Fallados.

# TARJETAS AMARILLAS

Con 3: Rojo I (Ath. Bilbao), Benegas (Burgos), Isabelo (Huelva), Pedraza (Salamanca), Blanco (Sevilla) y Botubot y Diarte (Valencia).
Con 2: Salas (burgos), Mori y Gelo (Celta), Molinos, Huertas y Longhi (Español), Morán (Gijón), Rivera, José Antonio (Hércules), Stielike (Real Madrid), Nieto (Rayo Vallecano), Alomso (Real Sociedad), Félix (Salamanca), Rojo II y Junco (Santander), Sanjosé (Sevilla), Arias (Valencia) y Oñaederra (Zaragoza).
Con 1: Tirapu, Vidal, Astrain (Ath. Bilbao), Julio Alberto, Leal Guzmán, Pereira, Robi (At. Madrid), Migueli, Neeskens, Krankl, Olmo y De la Cruz (Barcelona), Gómez, Tirapu y Navarro (Burgos), Castro (Celta), Flores, Canito, Verdugo y Pavón (Español), Redondo, Ferrero y Maceda (Gijón), Giuliano, Aracil, Saccardi, José Antonio, Lattuada, Kustudic y Charles (Hércules), Sivianes, Benito, Martí y Valdés (Huelva), Félix, Marrero, Páez, Morete, Felipe, Hernández y Roque (Las Palmas), Santillana, Isidro, Del Bosque (Real Madrid).

# TARJETAS ROJAS

Cin 1: Urruticoechea (Español), Nieves y Víctor (Zaragoza).
Datos correspondientes hasta la jornada 8 y tras los fallos del Comité de Competición, único órgano oficial para determinar las tarjetas.

## EL PLANTIO

BURGOS, 1. Valdés (37' de penalty)
LAS PALMAS, 1. Morete (39')
Arbitro: Borras del Barrio (5).
BURGOS: Gorospe (6), Valdés (6), Benegas (5), Navajas (8), Salas (7), navarro (6), Carreño (7), Chazarreta (6), López (6), Adorno (5) y Pachín (6). Sustituciones: Iguartua (5) por Benegas (28')
LAS PALMAS: Carnevalli (6), marrero (6), Félix '7), Hernández (6), Roque (6), Gerrado (5), Maciel (5), Brindisi (6), Farias (5), Morete (7) y Noly (6). Sustituciones: Paez (6), por Farias (45')
REGULAR: 15.000 espectadores.

## ATOCHA

REAL SOCIEDAD, 2. López Ufarte (21' de penalty) y Zamora (82')
RAYO VALLECANO, 0.
Arbitro: Olavarría (4)
REAL SOCIEDAD: Arconada (6), Gaztelu (6), Gajate (6), Celayeta (7), Olaizola (7), Diego (6), Alonso (6), Zamora (7), Idígoras (7), Satrústegui (6) y López Ufarte (7). Sustituciones.
RAYO VALLECANO: Alcázar (5), Nieto (5), Tanco (6), Uceda (6), Rocamora (6), Fermín (7), Marian (6), Landaburu (6), Mariano (6), Clares (5), y Alvarito (6). Sustituciones.
Aceptable: 30.000 espectadores.

## LA ROMAREDA

ZARAGOZA, 3. Antic (11' de penalty),Amorrortu (26') y Alonso (29')
SEVILLA, 2. Bertoni (8') y Juan Carlos (59')
Arbitro: De Sosa (7)
ZARAGOZA: Irazusta (6), Lasa (7), India (6), Camus (7), Antic (7), Oñaederra (5). Barrachina (6), Víctor (6), Alonso (6), Amorrortu (7) y Juanjo (6).
SEVILLA: Paco (6), Blanco (5), Gallego (5), Alvarez (6), Yiyi (5),Jaén (6), Juan Carlos (7), Bertoni (7), Varela (6), Montero, (6) y Sánchez Barrios (6). Sustituciones: Juanito (6) por Yiyi (45') y Araquistain por Gallego.
Bueno: 30.000 espectadores.

## SARRIA

ESPAÑOL, 2. Flores (3') y Marañón (10')
SANTANDER, 3. Jiménez, 3. (13', 59', y 78')
Arbitro: Gallardo Fernández (6)
ESPAÑOL: Echeverría (5), Molinos (5), Huertas (3), Canito (4), Verdugo (5), Fernández Amado (5), Osorio (3), Longhi (4), Flores (4), Pavón (3) y Marañón (6).
SANTANDER: Damas (6), Diaz (7), Junco (8), Chinchón (7), Preciado (7), Javi (7), Macizo (7), Geñupi (6), Marcos (7), Jiménez (9) y Alarcón (7).
REGULAR: 15.000 espectadores.

## BALAIDOS

CELTA, 2. Ademir (26') y Castro (65').
REAL MADRID, 2. Guerini (43') y Roberto Martínez (69').
Arbitro: Urizar Azpitarte (7).
CELTA: Hortas (6), Jesús (7), Santomé (6), Manolo (7), Gelo (7), Canosa (6), Ademir (7), Lago (7); Castro (7), Mori (6) y San Román (6). Sustituciones: Carlos (7) por Ademir (35').
REAL MADRID: Miguel Angel (6), Sol (6), Benito (6), Pirri (6), San José (7), Wolff (7), Del Bosque (7), Guerini (8), Aguilar (6), Santillana (6) y Jensen (8). Sustituciones: Roberto Martínez por Guerini (73') y Juanito por Aguilar (77').
BUENO: 40.000 espectadores.

## RICO PEREZ

Hércules, 0.
Ath. Bilbao, 1. Bengoechea (3').
Arbitro: Lamo Castillo (4).
HERCULES: Amador (6), José Antonio (5), Juliano (6), Rivera (6), Aracil (6), Sacardi (7), Latuada (6), Baena (6), Macanás (5), Kustodic (6) y Charles (6).
ATH BILBAO: Iribar (7), Tirapu (7), Goicoechea, Escalza (6), Villar (7), Alesanco (6), Bengoechea (6), Irureta (7), Argote (6), Vidal (6) y Rojo I (7).
Aceptable: 25.000 espectadores.

## ESTADIO MUNICIPAL

Huelva, 0
Barcelona, 0.
Arbitro: Franco Martínez (5).
HUELVA: Alonso (7), Valdés (7), Navarro (6), Isabelo (7), Martín (6), Benito (7), Lora (7), Villasanz (7), Lapi (6), Rivero (7) y Zambrano I (8).
BARCELONA: Artola (7), Zuviría (8), Migueli (6), Olmo (7), De la Cruz (6), Neeskens (6), Sánchez (8), Asensi (7), Rexach (7), Krankl (6) y Heredia (6).
Bueno: Lleno.

## EL MOLINON

Gijón, 1. Quini (90', de penalty).
Salamanca, 0.
Arbitro: Saiz Elizondo (4).
GIJON: Castro (6), Ciriaco (6), Maceda (7), Rezza (8), Cundi (-), Mesa (6), Juaquín (6), David (7), Moran (6), Quini (7) y Ferrero (7).
Sustituciones: Doria (7) por Cundi (14').
SALAMANCA: D'Alessandro (8), Pedraza (6), Balbino (6), Bustillo (7), Corominas (7), Enrique (6), Angel (6), Amarillo (7), Félix (6), Castronovo (7) y Carlos Báez (6).
Bueno: 25.000 espectadores.

## VICENTE CALDERON

At. Madrid, 2. Leal (42' y 53').
Valencia, 1. Saura (22').
Arbitro: Ausocua Sanz (4).
AT. MADRID: Navarro (6), Marcelino (7), Pereira (6), Eusebio (6), Capón (6), Leal (8), Guzmán (6), Marcial (6), Alberto (6), Rubén Cano (6) y Ayala (7).
Sustituciones: Herencia por Marcial (55') y Rubio por Leal (85').
VALENCIA: Pereira (7), Carrete (6), Cordero (6), Botubot (6), Cerveró (5), Bonhof (6), Solsona (6), Cabral (6), Saura (8), Kempes (6) y Felman (6).
Sustituciones: Arias (6) por Cordera (45').
Regular: 70.000 espectadores.

# EL EQUIPO DE LA SEMANA

D'Alessandro (8)

Zuviría (8)

García Navajas (8)

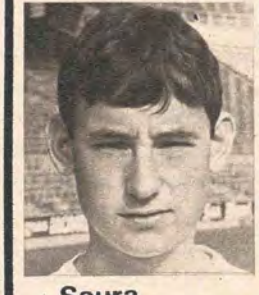
Rezza (8)

Corominas (7)

Leal (8)

Sánchez (8)

Guerini (8)



Saura (8)

Jiménez (9)

Jensen (8)

EUROCOPA'80

EL DIA 15, EN VALENCIA...

# OTRA VEZ LOS I

**El próximo dia 15, en Valencia, España y Rumania se encontrarán otra vez. Es esta ocasión, el duelo es por la Eurocopa'80 pero al igual que sucedió la temporada pasada en la disputa por una plaza en Argentina'78, el partido ha despertado un gran interés. El interés de ver nuevamente enfrentadas a dos selecciones que se conocen ya de memoria. Los caprichos de la bolita «tonta»—eso que llaman sorteo—, hacen que los España - Rumania se hayan convertido en una confrontación clásica y de alguna manera «familiar».**

**Pero, ¿cómo están, ahora, los rumanos? La respuesta se sabrá la semana que viene en el «Luis Casanova», pero, a modo de adelanto, «Don Balón» ha preparado un informe estadistico sobre el actual momento de los discipulos de Kovacs.**

## KOVACS ESPERA SU «VENDETTA»

La temporada pasada, Stefan Kovacs sufrió uno de los más duros reveses de su brillante carrera profesional. Su equipo, la selección rumana, lo tenia todo a favor para conseguir llegar a la fase final del Mundial'78. Habia ganado a España en Bucarest y se habia impuesto a Yugoslavia en Belgrado. Las apuestas se cruzaron con él. Pero falló en su objetivo, al perder en Madrid ante los Kubalas boys y recibir un impresionante correctivo en casa a manos de los desconcertantes yugoslavos. Ahora, en la Eurocopa, Kovacs espera hacer efectiva su «vendetta» contra España. El hombre, que está curtido en mil batallas, ha cambiado de táctica en cuanto a sus declaraciones y se muestra sutil y cauteloso. Olvidó ya sus conocidas bravatas. Acaso porque no le dieron resultado. Quizás porque se dio cuenta de que es una forma harto estúpida de quedar luego en ridículo. Kevacs tiene ganas de ganarle la partida a Kubala. Para ello, ha hecho cambios en su formación; está buscando el equilibrio necesario entre sus lineas y ha dejado a un lado, por ahora, la profunda renovación que anunció. Ha vuelto a llamar a dos ilustres veteranos del fútbol rumano: el portero Raducanu y el centrocampista Dobrin.

Está claro que el técnico rumano quiere apoyarse en la base de la experiencia y aunque conserva jugadores como Sames, Vigu, Cheran, Crisan y Tordanescu, anda buscando las piezas claves con las que apuntalar un equipo que se le muestra demasiado irregular. Contra Yugoslavia no pudo contar con Dumitru y Georgescu, lesionados y dio entrada a Radu y Nicolae, ambos del Arges Pitesti, que le dieron un resultado satisfactorio, sobre todo este último, que seria el autor del gol decisivo. El campeonato rumano, por otra parte, ofrece actualmente una pequeña revolución. Los clásicos Steaua y Dinamo se ven considerados de segunda fila, Pitesti y Craiova, se están rebelando contra el poder establecido. Esto ha desconcertado no poco a Kovacs pues de alguna manera es un reflejo de que las figuras no están en su mejor momento y los nuevos valores sin experiencia internacional vienen empujando fuerte.

Kovacs mira el futuro con optimismo tras el 3 - 2 frente a los yugoslavos pero sigue preocupado por el funcionamiento colectivo del equipo. Confía en recuperar a los lesionados Dumitru y Georgescu y ha depositado sus mayores esperanzas en el veterano Dobrin. El Valencia buscará el empate. Quiere, y es muy lógico, darle un disgusto a Kubala. Esperamos que, una vez más, tenga que aplazar para mejor ocasión este comprensible propósito.

# RUMANOS

## KOVACS HA REPESCADO A LOS VETERANOS RADUCANU Y DOBRIN

## LA ULTIMA VEZ

Fue el 26 de octubre de 1977, en el estadio «Vicente Calderón», España y Rumanía jugaban un partido decisivo para el Mundial-78. Los Kubala boys necesitaban imperiosamente la victoria mientras que a los hombres de Kovacs podía bastarles un empate para clasificarse. Arbitraba Robert Wurtz, el genial «saltarín» francés. Estas fueron las alineaciones:

ESPAÑA: Arconada, Benítez (Marcelino), Migueli, Pirri, Camacho, Leal, Churruca (Satrústegui), Asensi, Juanito, Rubén Cano y Dani.

RUMANIA: Cristian, Cheran, Satmareanu, Vigu, Sames, Balaci, Dumitru (Dinu), Iordanescu (Romila), Boloni, Crisan y Georgescu.

La primera parte terminó sin goles. Los rumanos habían montado un férreo dispositivo de contención que los españoles, nerviosos y con poco aliento de un público escaso y frío, no parecían capaces de conseguir llegar con éxito a la portería del joven Cristian, que precisamente hacía su debut. Sin embargo, tras el descanso, la decoración cambió, afortunadamente, en favor de nuestros colores. Un golazo de Leal, en perfecta pared con Juanito, abrió el camino de la esperanza, y poco después, un pícaro cabezazo de Cano puso el marcador en 2-0 definitivo.

Ahora, y en distinta competición, España y Rumania volverán a encontrarse en Valencia. Con respeto a los jugadores que estuvieron en Madrid en 1977 faltarán Camacho y Pirri y es probable que también sean ausencias Arconada, Benítez, Churruca y Satrústegui.

## SUS FIGURAS

GEORGESCU. — «Bota de oro» en la temporada 76-77, Dudú Georgescu es la máxima figura del fútbol rumano. A los veintiocho años, se encuentra en la plenitud de su carrera. Lesionado con su equipo, el Dinamo de Bucarest, no pudo jugar frente a Yugoslavia aunque Kovacs confía en recuperarlo para el partido contra España. Hábil en el regate, preciso en el disparo y peligrosísimo en el juego por alto. Sus acciones individuales pueden resolver el partido.

DOBRIN. — Capitán del Arges Pitesti, Dobrin es una de las mentes creativas del centro del campo rumano. Es un hombre veterano y de gran experiencia en partidos internacionales. Se complementa a la perfección con Iordanescu y es un maestro en el lanzamiento de faltas. No obstante, ya no es aquel jugador por el que Real Madrid suspiraba hace unos años.

RADUCANU. — Kovacs vuelve a contar con el veteranísimo guardameta del Sportul de Bucarest. Es muy alto y aparentemente inmutable. Muy sobrio, no se deja llevar por la espectacularidad de sus intervenciones. No es un gran guardameta pero si «tiene» su día es dificilísimo batirle. Como nota curiosa, podemos decirles que es de raza gitana y le molesta sobremanera que le recuerden sus orígenes.

DUMITRU. — Es el capitán del Steaua de Bucarest y de la selección rumana. Ion Dumitru es un jugador cerebral, frío y con unas condiciones físicas excepcionales que le permiten llevar la batuta del equipo durante los noventa minutos. Su deportividad es exquisita y en varias ocasiones ha manifestado que le hubiera gustado jugar en España. Sin duda, uno de los mejores jugadores de Rumania.

## HISTORIAL DE LOS ESPAÑA-RUMANIA

1. Madrid: 1-XI-62, España-Rumania, 6-0 (Eurocopa), Guillot (3), Collar (2), Veloso.
2. Bucarest: 25-XI-62, Rumania-ESPAÑA, 3-1 (Eurocopa), Veloso.
3. Madrid: 17-IV-75, ESPAÑA-Rumania, 1-1 (Eurocopa), Velázquez.
4. Bucarest: 16-XI-75, Rumania-ESPAÑA, 2-2 (Eurocopa), Villar y Santillana.
5. Bucarest: 16-IV-77, Rumania-ESPAÑA, 1-0 (Mundial-78).
6. Madrid: 26-X-77, ESPAÑA-Rumania, 2-0 (Mundial-78), Leal y Rubén Cano.

### RESUMEN

| | J | G | E | P | GF | GC |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ESPAÑA | 6 | 2 | 2 | 2 | 12 | 7 |
| Rumanía | 6 | 2 | 2 | 2 | 7 | 12 |

# RANKING don balón

## OCTUBRE 1978 JORNADAS 5-6-7 y 8

## EQUIPO DEL MES (PRIMERA DIVISION)

URRUTICOECHEA (Español) ..... 7'4
Iribar (Ath. Bilbao) ..... 7'3
Miguel Angel (R. Madrid) ..... 7'1

TIRAPU (Ath. Bilbao) ..... 7'1
Zubiria (Barcelona ..... 6'7
Carrete (Valencia) ..... 6'6

GALLEGO (Sevilla) ..... 7
Botubot (Valencia) ..... 6'6
Astrain (Ath. Bilbao) ..... 6'5

REZZA (Gijón) ..... 7'5
Antic (Zaragoza) ..... 6'8
Canito (Español) ..... 6'8

COROMINAS (Salamanca) ..... 7
San José (R. Madrid) ..... 6'8
Escalza (Ath. Bilbao) ..... 6'8

NEESKENS (Barcelona) ..... 6'8
Wolff (R. Madrid) ..... 6'8
Bonhof (valencia ..... 6'7

BRINDISI (Las Palmas) ..... 7
Villar (Ath. Bilbao) ..... 6'7
Del Bosque (R. Masrid) .... 6'3

URIA (Gijón) ..... 6'8
Solsona (Valencia) ..... 6'8
Rubio (Sevilla) ..... 6'5

JUANITO (R. Madrid) ..... 7
Dani (Ath. Bilbao) ..... 6'8
Morán (Gijón) ..... 6'7

SANTILLANA (R. Madrid) .... 7
Satrústegui (R. Sociedad) .. 6'7
Morete (Las Palmas) ..... 6'6

MARAÑON (Español) ..... 7'3
Kempes (Valencia) ..... 7
Rojo I (Ath. Bilbao) ..... 6'8

## EQUIPO DEL MES (2.º DIVISION «A»)

ESNAOLA (Betis)

PEREZ GARCIA (Castilla) BIOSCA (Betis) ESPINOSA (Castilla) GORDILLO (Betis)

MORE (Valladolid) BLANCO (Castilla) CARDEÑOSA (Betis)

JUAN CARLOS (Málaga) IRIGUIBEL (Osasuna) POZO (Castilla)

## EL JUGADOR NUMERO 1:

# REZZA

El argentino Ricardo **REZZA,** uno de los refuerzos esta temporada del Sporting de Gijón, ha sido durante este finalizado mes la figura más relevante. En todos los encuentros que ha participado ha sido el jugador más destacado y regular de su equipo, dando sobriedad y serenidad a la defensa sportinguista. Rezza está atravesando por un buen momento de juego, en el que sobresale su oportunismo en el cruce, su fuerza y sus arrancadas hacia adelante que junto a su buena forma física le aupan sin lugar a dudas a este primer puesto. Hay que constatar que en nuestro ranking general el honor del primer lugar le corresponde al alemán **Stielike** —centrocampista del Real Madrid—, pero al encontrarse lesionado durante el mes de octubre, no puede estar dentro de los «number one» mensuales.

## EL MEJOR PARTIDO

## SEVILLA - ESPAÑOL

Gran partido el jugado en el «Sánchez Pizjuán» entre el Sevilla y el Español. Fue un encuentro emocionante, a ratos con buen fútbol, con siete goles y en suma con mucha emoción por lo incierto del marcador. Como se puede ver posee casi todos los ingredientes como para ser considerado el mejor del mes. Ventaja sevillista por un penalty lanzado por Jaén. A los pocos minutos los españolistas tomaron la delantera, empatando de nuevo Jaén (2-2) a un minuto del descanso. En la segunda parte el Sevilla de la mano de Bertoni, serenó su juego y la máquina blanca comenzó a funcionar, marcando otros dos goles más. En los últimos minutos llegó el tercer gol del conjunto españolista por mediación de Arabi y la incertidumbre y los ataques de uno y otro equipo continuaron hasta el minuto 90. En suma, un partido en el que hubo de todo, incluidos siete goles.

## EL MEJOR ARBITRAJE

# SORIANO ALADREN

De soberbia se podría clasificar la actuación del colegiado castellano **Soriano Aladrén** en el estadio «Helmántico». Su actuación en el Salamanca-Burgos no pudo ser más ecuánime. Estuvo en todo momento cerca de la jugada, aplicó a la perfección la ley de la ventaja, mostrándose justo y autoritario, como manda el reglamento, en todas sus intervenciones. Muy pocas veces se ve por esos campos actuaciones tan afortunadas como la suya, rayando en la perfección. «Don Balón» le otorgó un nueve.

## ENTRENADOR DEL MES:

# LUIS MOLOWNY

El entrenador madridista es el que ha hecho méritos más que sobrados por su magnífica trayectoria al frente de su equipo como para estar en el primer puesto del ranking de entrenadores. Su equipo está imbatido y lo más notorio es que durante el mes de octubre su conjunto quedó resquebrajado con la lesión de Stielike. Preparación física excelente, rapidez, juego al ataque tanto en casa como fuera, fútbol de precisión y entrega total son las virtudes que ha sabido inculcar en todos los jugadores. Molowny, un técnico sencillo, callado y con un sentido común apabullante, está recogiendo los frutos de una labor tan entusiasta como eficaz. Sin duda, ha sido el entrenador del mes de octubre.

## LOS GOLAZOS DEL MES:

# KRANKL

No sería justo destacar un solo gol sobre los demás y por ello aunque hablamos del cañonero Krankl, durante el pasado mes hubo otros goles que merecen ser nombrados y que al final daremos cuenta de ellos. Johan KRANKL, ganador la temporada pasada de la «Bota de Oro», está demostrando ser un delantero centro como la copa de un pino. Su izquierda es fulminante y su cabeza es temible para las defensas contrarias. Su disparo tiene una potencia y dureza terribles y una precisión que raya en la perfección. Es un científico cuando lanza el balón con la izquierda. De entre los goles marcados hay que destacar uno de los que consiguió contra el Burgos: Tras hacer un quiebro fantástico a Benegas, sin dejar caer el balón al suelo, a la media vuelta lanzó un zurdazo impresionante, ante el que nada pudo hacer Gorospe. También merecen ser destacados los conseguidos por Juanito, Rojo I, Alonso, Jaén, Pirri y Solsona contra el Burgos, Barcelona, Real Sociedad, Español y Huelva, respectivamente.

## CURIOSIDADES

- En los 36 partidos que se han disputado en el pasado mes de octubre los colegiados de turno tan sólo han pitado 12 penalties. Pocos si se tiene en cuenta que la temporada pasada a estas alturas se señalaron 21. De los doce penalties, nueve fueron marcados por Rubén Cano, Krankl, Aguilar, Rubio, Navarro (Burgos), Valdés, Antic, Jaén y Marañón. Los otros tres restantes lanzados por Gaztelu, Antic y Morete fueron parados por Echevarría, Amador y Miguel Angel, respectivamente.
- Tarjetas rojas, 3: Urruticoechea, Nieves y Víctor.
- Tarjetas amarillas: 144 en las ocho primeras jornadas.
- Equipo más goleador: Real Madrid (18).
- Equipo menos goleado: Ath. Bilbao (5).
- «Pichichi» hasta la fecha: Rubén Cano y Krankl, con seis goles cada uno.

# EL FRACASO DE LA A.F.E.

## EN SU PRIMER AÑO DE EXISTENCIA, HA SIDO MUCHO MAYOR EL RUIDO QUE LAS NUECES

Hablar de la Asociación de Futbolistas es un favor que se le hace a uno de sus asesores jurídicos, precisamente el que más necesita de publicidad, una auténtica droga para él. La Asociación de Futbolistas está mediatizada por este asesor jurídico. Para él la mayor recompensa que se merece es el más despreciativo silencio. Pero a veces es necesario aclarar y descifrar determinados intereses de personas concretas.

Hace casi un año que se constituyó la Asociación de Futbolistas. Es hora de hacer balance. El balance económico está ya ahí. Sus datos, sus números, sus cifras hablan por sí mismas. Los jugadores, de cuyos bolsillos han salido los millones, han de ser los mejores jueces de su inversión. Su principal asesor jurídico no habrá recibido más de medio millón de pesetas, contantes y sonantes, pero la campaña publicitaria que no tan indirectamente se ha montado no tiene precio.

### Balance raquítico

Esa campaña publicitaria realmente sería barata, y hasta gratuita, si por encima de ella se hubiesen obtenido los principales objetivos que de verdad interesan a los jugadores. El balance es realmente raquítico. No lo decimos nosotros. Lo demuestran los hechos. El único éxito obtenido para los jugadores es percibir las cantidades económicas que les adeudaban los clubs. Pero a pesar de todo todavía hay excepciones.

Por otra parte, basta recordar el camino recorrido por la Asociación para comprobar la falta de éxitos en sus negociaciones. Realmente, la fórmula puesta en práctica por esos asesores jurídicos, aunque alguno de ellos no sea abogado, es demasiado interesada. Convocan ruedas de prensa principalmente para que se hable de ellos. Iniciada la temporada futbolística los propios asociados y sobre todo los aficionados se han preocupado por la marcha del campeonato. Los jugadores han jugado, han percibido sus sueldos, las cantidades correspondientes de sus fichas, las «primas»... Se ha visto el dinero y han desaparecido sus problemas. ¿Qué pueden hacer entonces sus asesores jurídicos? Descubrir su careta: que se hable de ellos, para bien o para mal. El silencio sería el peor precio. Pero se han gastado más de cinco millones.

### Incoherencias y contradicciones

Y cuando se hacen las cosas con esos intereses ajenos a los estrictamente fut-

# Las gestiones no han resuelto nada práctico y hay jugadores que están cansados de pagar

bolísticos, los resultados no pueden ser buenos. Ahí están los resultados de la última rueda de prensa convocada por su principal asesor jurídico y su amigo. Han demostrado una total incoherencia en sus principios al indicar que se debe prohibir la presencia de jugadores extranjeros en el fútbol español. La medida no es original. Es archiconocida. Pero han caído en una contradicción que debe servir para abrir los ojos a los jugadores.

Las reivindicaciones de los jugadores han sido planteadas bajo el prisma laboral. Ello chocaba frontalmente con el espíritu deportivo y propugnado por la Federación. La intransigencia de los asesores jurídicos de la Asociación llegó hasta las amenazas; la principal de ellas, la huelga de futbolistas. Ahora estos mismos asesores, descaradamente ignoran esa norma laboral de que cualquier extranjero puede trabajar en España si cuenta con el correspondiente permiso para ello y se agarran a la reglamentación deportiva para justificar su petición, que ha llegado hasta el propio presidente del Gobierno y el ministro de Cultura. ¿Por qué esta clara contradicción? ¿No será que estos asesores jurídicos defienden sus únicos intereses?

## Fracaso tras fracaso

Los asesores jurídicos de la Asociación de Futbolistas, en su corto pero suficiente camino, han ido de fracaso en fracaso. La primera amenaza fue la demanda de conflicto colectivo. Aseguraron que en menos de un mes la Dirección General de Trabajo resolvería las reivindicaciones de los jugadores. Esto sucedía en junio. Llegaron más lejos y anunciaron una huelga de jugadores. Su resultado fue que la Liga se inició normalmente y en la fecha prevista.

Estos asesores jurídicos confiaron en un prestigioso jurista para que el Ministerio de Trabajo se planteara su temática. Se trata de José Antonio Sagardoy, consejero particular del ministro Calvo Ortega. Esta relación no ha servido de mucho. Ahí están los hechos para demostrarlo. Tuvieron que recurrir después ante un catedrático del Derecho del Trabajo, como Cabrera Bazán, que poco puede hacer cuando por medio hay intereses personales de otras personas. Ha llegado el momento de crear nuevas asociaciones de deportistas: judokas, entrenadores, la anunciada de pelotaris..., y estos dos prestigiosos juristas ya no cuentan.

## Saporta les cerró la puerta

La Asociación de Futbolistas no ha encontrado gerente. A quienes ofrecieron el cargo le rechazaron, y quienes se ofrecieron a desempeñarlo fueron desestimados sus servicios. Cuando se creó la Asociación fueron presentados unos asesores fiscales, que prácticamente no han figurado para nada. El gerente de la Asociación apenas llegó a destacar

# CARCELLER ESTA ASUMIENDO UN PAPEL PROTAGONISTICO IMPROPIO DE SU GESTION

como jugador de fútbol, pero sí sirve para realizar todas sus gestiones.

La Asociación solicitó amnistía para dos jugadores en concreto: Rial y Anzarda. Su obtención hubiera sido un éxito que resaltar en su haber. Pero consiguieron el fracaso. Rial es vicepresidente de la Asociación. Su actuación en el partido Betis-Rayo obligó a que se le abriese un expediente. Pero nunca ha sido resuelto y continúa en su cargo, aunque durante algún tiempo dio orden a su banco de que no pagase la cuota trimestral de la Asociación.

Raimundo Saporta, presidente del Comité Organizador del Campeonato del Mundo de 1982, prácticamente ha dado a la Asociación con la puerta en las narices. Querían una representación en el Comité y les ha dicho que no. En fin, para no continuar la lista de los fracasos, mejor sería que hablen los propios jugadores, que digan si realmente ha cambiado su situación. ¿Es la AFE la que consigue unas mayores «primas», mejores sueldos...? ¿La AFE ha conseguido que el Real Madrid pague a sus jugadores por empatar en casa?

El asesor jurídico de la Asociación de Futbolistas ha creado otras. Ahí está la de judokas. No se habla de ella para nada. El judo continúa con los mismos problemas de siempre, pese a esta Asociación. La Asociación de entrenadores ha fracasado nada más nacer. Los entrenadores no son los jugadores de fútbol. Está prevista otra Asociación, la de pelotaris. Todos habrán de pagar primero sus gastos de gestación y después sus cuotas. Esta problemática, después de todo, demuestra que el deporte necesita modificarse, pero quizá no por quien ha intervenido en la elaboración de una ponencia de deportes a UCD, que el propio partido se ha encargado de rechazar.

**Un reportaje de:**
**J.J. PARADINAS y**
**Miguel RICO**

# CUESTIONARIO ENCUESTA A.F.E.

1. ¿Está de acuerdo con la postura de la A.F.E. respecto a los extranjeros?
2. ¿Cree, como dijo Carceller, que Porta es el amateur más incompetente del fútbol español?
3. ¿Piensa que la A.F.E. ha resuelto sus problemas?

## RUBEN CANO

### Atlético Madrid

1. Yo me considero extranjero a pesar de estar jugando como español. Es justo que los españoles tengan los mismos derechos que los otros pero no me parece bien que sea a costa de privar al extranjero de puestos de trabajo.
2. Preferiría no opinar. Pienso que la A.F.E. y la F.E.F. deberían buscar un acercamiento en lugar de mantener posiciones tan distantes.
3. Hasta el momento poco ha hecho, claro que la Federación tampoco ha dado facilidades para que se consiguieran grandes cosas.

## OSORIO

### R.C.D. Español

1. No conozco a fondo el problema. Si ellos están en contra de los extranjeros, sus razones tendrán. A mí no me importa lo que piensen.
2. No conozco a ese Carceller ni al presidente. Lo siento, no puedo opinar.
3. El hecho de estar legalizada ya es un paso importante. Ojalá puedan hacer cosas positivas en beneficio de los jugadores.

## D'ALESSANDRO

### Salamanca

1. Lo que debe hacer la A.F.E. es buscar un equipamiento entre españoles y extranjeros. Hasta ahora éstos últimos tienen la legislación a su favor. Se trata de conseguir que los españoles estemos a su altura. Yo creo que no quieren perjudicarles.
2. A Porta le han elegido los clubs. Carceller está juzgando a un hombre que está de presidente porque le han considerado unánimemente como el mejor. De todos modos la Asociación también debería votar para encontrar el presidente idóneo.
3. Está en el camino de resolverlos. Ahora está en su etapa más difícil porque hay que conseguir que los futbolistas crean en ella y que sea respetada a todos los niveles.

## SCOTTA

### Sevilla

1. Soy miembro de la A.F.E. y veo justas sus reivindicaciones. El jugador español debe tener los mismos derechos que los extranjeros.
2. De este tema prefiero no opinar.
3. El problema de la A.F.E. es que hace muy poco que está constituida. Los jugadores españoles deberían tener una asociación desde hace mucho tiempo. Va despacito pero hay que confiar en ella.

## GALLEGO

### Sevilla

1. Yo personalmente no tengo nada contra los extranjeros. Es más, en el caso particular del Sevilla creo que nos ha beneficiado. Creo que lo que pretende la A.F.E. es seleccionar a los mejores y procurar que España tenga un buen equipo para el Mundial.
2. Yo en este asunto no me meto. Si ellos se tiran los platos a la cabeza, sus razones tendrán.
3. Prácticamente no han tenido tiempo de hacer nada. Espero y deseo que puedan resolver nuestros problemas. Cuentan con el apoyo de los profesionales y eso es importante. Claro que también se les deberá exigir en su momento.

## DIARTE

### Valencia

1. En absoluto. Pienso que en la A.F.E. deben estar incluidos todos los futbolistas que estamos jugando aquí. La Asociación debería velar por nuestros intereses, pues todos somos compañeros. Lo más increíble es que sean futbolistas los que veten a futbolistas.
2. No conozco a Porta lo suficiente y menos a Carceller, por lo que no puedo opinar al respecto.
3. Sinceramente, hasta el momento no han hecho nada positiva.

## ASENSI

### Barcelona

1. Estoy totalmente de acuerdo, porque estas medidas se tomaron con proyección de futuro. No sería lógico ir contra los que ahora están aquí porque son compañeros nuestros. Sin embargo sí habrá que tomar medidas con otros, porque si en verdad queremos hacer algo en el Mundial-82 se debe trabajar con futbolistas españoles.
2. No conozco el asunto en profundidad. Me imagino que serán cuestiones personales. Yo lo que puedo decir es que Porta, conste que le conozco bien, hace lo que puede y más por el fútbol.
3. Creo que poco a poco los irá resolviendo. Lo que no podemos hacer es pedir soluciones de hoy para mañana.

## IDIGORAS

### Real Sociedad

1. Creo que es razonable respetar el contrato a los extranjeros que están jugando ahora, pero estoy de acuerdo en que sólo deben venir los que tengan unas cualidades reconocidas internacionalmente.
2. No conozco lo suficiente a Porta para decir si es un incompetente o no.
3. La Asociación funciona a un ritmo excesivamente lento. Habrá que darle un poco más de tiempo ya que de momento han hecho muy poca cosa.

## CAMACHO

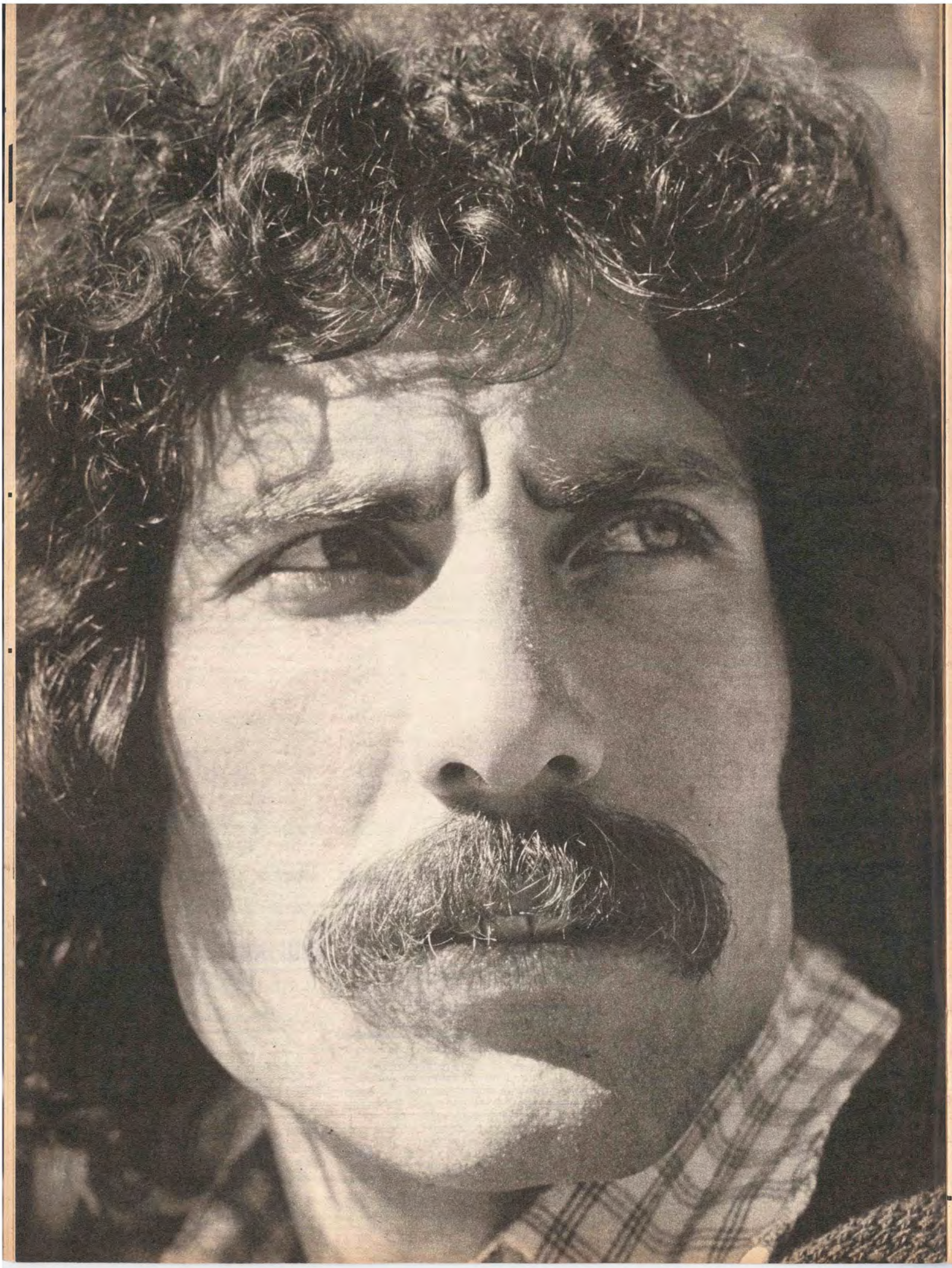
### Real Madrid

1. No sé qué decirle. A mí lo que me parece mal es que haya tanta medianía. Han venido jugadores que no valen ni para jugar en Tercera. No tengo nada en contra de los extranjeros y menos contra los buenos, pero debe haber un control riguroso.
2. Yo en este asunto no me quiero meter. Lo mío es entrenar durante la semana y jugar los domingos.
3. De momento no ha tenido ocasión de hacer grandes cosas, pero hay que tener en cuenta que estamos empezando y que no se pueden solventar los problemas de la noche a la mañana. Si la A.F.E. se afianza entonces se podrá trabajar más deprisa.

## MOLINOS

### R.C.D. Español

1. Aquí hay dos aspectos a considerar. El primero es que han venido demasiados extranjeros y oriundos que han dejado sin trabajo a otros jugadores de tanta o más calidad que ellos. Por otra parte, los buenos contribuyen a dar espectáculo y el público lo agradece. Lo malo es que son los menos.
2. Es una opinión de Carceller. A mi modo de ver Porta es una persona inteligente.
3. Sí. El principal problema era la garantía de cobro y eso se ha conseguido. Poco a poco se irán solucionando otros temas.



# TANCO
# VOZ EXPLOSIVA

Dicen que las verdades hacen perder las amistades... cuán cierto es, y si estas verdades afectan a situaciones de índole profesional, muchas veces hacen perder algo más o, como mínimo, plantean a los demasiado sinceros un montón de problemas. Nuestro personaje ha sentido en sus carnes las dificultades que entraña ser sincero, hablar sin tapujos, decir lo que realmente se piensa en un entorno

**«El partido contra el Betis lo vendieron los directivos; los jugadores no sabíamos nada»**

más dado a la zalamería, a la contemporización, a tirar por la calle del medio sin comprometerse que no a la cruda realidad, no tan color de rosa como muchos quieren hacer ver. Nuestro personaje, con su sinceridad, con su voz sin mordazas, se ha ganado la fama de polémico, de rebelde, de «enfant terrible»... mala cosa, muy mala si se aspira a escalar peldaños en el mundo del fútbol porque estos antecedentes no son, sin duda, ninguna buena recomendación. De ello también ha sabido nuestro personaje, pero no ha sido lo peor; sus declaraciones a tumba abierta le han granjeado enemistades, antipatías, «sanbenitos» que han rebasado todos los límites...

—¿No, Tanco?

**—Bueno, Marcelino Gil me dijo hace dos años que era un degenerado y un drogadicto y mi único recurso ante estas acusaciones fue hablar claro a los medios informativos, porque no encontré un camino mejor para defenderme y aclarar la verdad a los aficionados.**

—¿Era usted un drogadicto o un degenerado?

**—De «porros», ni de ningún tipo de estupefacientes no sé nada. ¿Degenerado?... Si a vivir con una mujer se le llama así, quizá lo sea. Que cada cual lo juzgue.**

—Y ya, con el cartel de polémico...

**—Efectivamente.**

—¿Ofende la verdad?

**—Siempre. Cuando hablas de problemas sin rodeos, yendo al grano, nunca gusta, especialmente a los que nunca dicen la verdad.**

—Esta fama, ¿le ha perjudicado?

**—Pienso que sí, sobre todo estos últimos tiempos. Sin ir más lejos, el Atlético de Madrid estuvo interesado por mí y dicen que no me ficharon por esta aureola de «follonero». Yo nunca he sido un hombre problemático para un club, pero sí es cierto que no me callo las cosas.**

—¿No será que le va la «marcha»?

**—En absoluto. Los problemas han venido desde fuera, no los he provocado nunca yo. Claro que estamos en lo de antes, si a decir las verdades se le llama ser «follonero»...**

—¿Marcelino Gil fue el gran culpable?

**—Su nombre sólo me hace pensar en una época desagradable. No merece más comentarios.**

—¿Le han amenazado alguna vez por su forma de ser?

**—Amenazarme directamente, nunca; presiones indirectas sí las ha habido, pero no les hice ni caso.**

—¿Por su cabeza ha pasado la idea de dejar el fútbol?

**—En algunos momentos, cuando no podía reflejar la verdad de mi posición. Sin embargo, lo superé y seguí porque me gustaba el fútbol y, además, porque era mi medio de vida.**

—Si volviera a nacer, ¿sería futbolista?

**—Creo que sí.**

—¿Qué ha sido para usted el fútbol?

**—Un gran «hobby», que me ha permitido vivir y que a la vez me ha hecho disfrutar, a pesar de que también me ha deparado muy malos tragos.**

—¿Hace algo al margen de darle al balón?

**—Estoy estudiando B.U.P., porque quiero adquirir una cultura que antes no tuve a mi alcance. Para mí, es un aliciente muy importante.**

—¿El futbolista es el «niño bonito» de la fiesta?

**—Puede ser. Indiscutiblemente, consigue fama y dinero. Pero no todo es positivo porque las actuales estructuras no permiten que el hombre se forme como persona.**

**«El Madrid me humilló y demostró muy poca categoría»**

—¿El fútbol tiene en nuestro país las estructuras que necesita?

**—No; particularmente, espero que cambien, pues de lo contrario, mal veo el futuro del fútbol.**

—¿Quién corta realmente el bacalao?

**—Los que mandan en la Federación. Hasta que no se rompan estos moldes, nunca funcionarán las cosas.**

—¿Qué opina de la AFE?

**—Considero que es bastante positiva, pero necesita tiempo para lograr sus metas. Lo que es seguro es que tendrá que luchar con «huesos» muy duros de roer y que le saldrán trabas por todos lados.**

—Tanco, ¿cómo se definiría políticamente?

# VOZ EXPLOSIVA

**—No estoy afiliado a ningún partido.**

—Pero, alguna preferencia tendrá...

**—Digamos que soy de izquierdas.**

—¿Cree que serviría para directivo?

**—No, ni para directivo ni para entrenador. Yo sólo sirvo para estar en el campo, que es donde está lo único limpio del fútbol.**

—Pero, ¿podría enseñarles algo?

**—A algunos, honestidad y profesionalidad.**

—Hablando de honestidad, ¿hubo o no soborno en aquel famoso Betis-Rayo Vallecano?

**—Por parte de los jugadores, rotundamente no. Ahora bien, me parece que algunos directivos hicieron un trato sucio antes del partido y lo vendieron.**

—¿Está a favor o en contra de la publicidad?

**—Como es un producto de la sociedad de consumo, en contra. Desgraciadamente, el fútbol a duras penas puede subsistir y por ello hay que admitir la posibilidad de la publicidad, para que ayude a sostenerlo.**

**«No estoy afiliado a ningún partido político, pero soy de izquierdas»**

—A usted, ¿le ha estafado algún club?

**—Nunca, aunque sí me engañaron en más de una ocasión antes de firmar contrato.**

—¿Por qué no triunfó en el Español?

**—Curiosamente, de mi paso por Sarriá guardo un gran recuerdo... ¡Tiempos de juventud y de inocencia! Era capitán de la selección nacional juvenil y todo me sonreía.**

—Perdón por el inciso, ¿qué daría ahora por ser «capitán» de la selección «A»?

**—Nada, porque no serviría para cambiar mi vida y, por tanto, no me preocupa lo más mínimo.**

—Sigamos con sus recuerdos blanquiazules...

**—Pues nada, cosas de la vida. Prometía mucho, pero todo quedó en eso, en «promesa». El tiempo pasaba, se presentó la ocasión de marchar y lo hice.**

—¿Cómo le han ido las cosas en el Rayo?

**—Muy bien, porque siempre he jugado y he tenido ocasión de demostrar mis cualidades.**

—¿Colgará sus botas en Vallecas?

**—No lo sé. Si se aprueba la abolición del derecho de retención algún día no muy lejano, como es lógico, espero volver a Catalunya. Me gustaría retirarme jugando en un Primera catalán.**

—¿No se tira de los cabellos pensando que pudo fichar por el Madrid?

**—Tanto como eso, no. Que conste que en aquel momento, me supo mal. Pero lo que me proponían, ir cedido a los 25 años, me pareció humillante. Conmigo, el Madrid no sacó a relucir ese trato exquisito que se le atribuye, al contrario, llevaron las cosas con muy poca categoría.**

**«Cuando Marcelino Gil me acusó de drogadicto y degenerado no tuve más remedio que hablar...»**

—¿Le pagaban muy poco?

**—Esto fue lo que colmó el vaso de mi paciencia. Ir cedido ya era, como le he dicho, una humillación; pero además cobrando lo mismo que en el Rayo, ya era pasarse. Si al menos me hubieran pagado bien, se habría podido pensar, pero de la forma en que lo plantearon no había nada que discutir.**

—¿Hubo algún momento en que estuviera prácticamente fichado?

**—No, a punto de cerrar la «operación», sí; pero ante los problemas se rompieron las conversaciones.**

—¿No será que tuvo miedo de fracasar?

**—Yo estaba convencido de mis posibilidades y de que podía jugar en el Madrid.**

—¿Se considera mejor que Benito?

**—Yo sólo me considero Tanco.**

—¿Tiene algo que envidiar a algún central español?

**—Más que envidiar, yo admiro a Migueli.**

—En el campo, ¿se «come» a los «arietes»?

**—¡Qué va!. Cumplo mi trabajo lo mejor que puedo, intentando que no**

# «¿Degenerado porque convivo con una mujer sin estar casado? ¡Es increíble...!»

**toquen pelotas, pero sin recurrir a la dureza o a los malos modos. Claro que no siempre me salgo con la mía, aunque sin falsa modestia he de decir que pocos me ganaron la partida. Eulate, Del Betis y Rubén Cano fueron los que más trabajo me dieron en un campo.**

—Usted suele marcar bastantes goles, ¿no?

**—Realmente, no me puedo quejar. La temporada pasada conseguí ocho, cinco en Liga y tres en Copa. Esta sólo llevo uno, pero ya aumentará la cuenta. A mí me gusta subir al ataque cuando la ocasión lo permite y, desde luego, en los córnes y las faltas, estoy siempre al quite.**

—¿Ha llegado ya a su meta en el fútbol?

**—Esto es difícil de decir. Uno siempre puede mejorar, aunque sinceramente, por mi parte mi actividad actual me la tomo entre «hobby» y medio de vida. Tengo sólo 25 años, pero no creo que siga mucho tiempo. Mi sueño, ya le digo, es poder regresar a un equipo catalán. Si no, mi adiós no tardará mucho.**

Ese día, cuando se decida a colgar las botas, se irá, indudablemente, una de las «bocas» más crudamente explosivas de nuestro fútbol. Quizás para algunos será un alivio. Otros, en cambio, le echaremos de menos y, por eso, deseamos que ese adiós se posponga todavía mucho tiempo.

**Fotos: Miguel MORENO**

**ESCRIBE: RICARDO MAXENCHS**

# TANCO - STORY

**José Gómez «TANCO», nació en Valverde (Badajoz), el 22-4-56. Mide 1,82 y pesa 75 kilos. Se inició en los equipos inferiores del R. C. D. Español, pasando cedido al Badalona, Lérida y Cádiz, y en la temporada 1976-77 pasó al Rayo Vallecano.**

**TEMPORADA 75-76 (Cádiz)**
**Jugados ..... 10**
**Goles ..... —**

**TEMPORADA 76-77 (Rayo)**
**Jugados ..... 33**
**Goles ..... 2**
**(Ascienden a Primera División)**

**TEMPORADA 77-78**
**Jugados ..... 34**
**Goles ..... 5**

**TEMPORADA 78-79**
**(Hasta la octava jornada)**
**Jugados ..... 8**
**Goles ..... 1**


# SEXUALIDAD TOTAL

Nosotros tenemos la clave para su sexualidad. Millares de hombres y mujeres a pesar de haber alcanzado el éxito económico y social, no han sido capaces de experimentar la felicidad y satisfacción que proporciona el placer de un orgasmo compartido.
Ellas despiertan en la mitad de la noche anhelantes y atormentadas. Ellos buscan el goce solitario o de brazo en brazo, sin que se satisfagan plenamente.

Solteras y solteros que desearían un matrimonio feliz lleno de venturas y satisfacciones.....
Cónyuges que se sienten sumidos en el hastío, desesperados entre la indiferencia, el adulterio o el divorcio.....
Viudos y divorciados que no desean enfrentarse a una nueva experiencia.

TEMAS DE QUE SE COMPONE ESTA COLECCION

1 Introducción a la sexualidad
2 Historia del Sexo en el tiempo
3 Analice su personalidad Sexual
4 El Acoplamiento Sexual
5 Prolongue su Luna de Miel
6 El Enlace Erótico
7 Cómo lograr ser Sexy
8 Analice a su Pareja
9 Los secretos de la Excitación Sexual
10 Los dias difíciles y los temores del Embarazo
11 El hombre ante la enfermedad íntima
12 Combata la Frigidez
13 Cómo vencer la Impotencia
14 Los Juegos Sexuales
15 Conozca las Zonas Erógenas
16 Cómo Besar mejor a su pareja
17 La Eyaculación Prematura
18 Los Traumas Psíquicos y el Sexo
19 La Menopausia como liberación Sexual
20 Sus Hijos y la Sexualidad
21 El proceso de la Fecundación
22 Cuando la pareja se Hastía
23 Para dominar usted en el Lecho
24 Higiene íntima y contraconceptivos
25 Relaciones Sexuales fuera del Matrimonio
26 El Sexo antes y después de la Maternidad
27 La Insatisfacción y el Deseo
28 Fantasías y Aberraciones Sexuales
29 La Mujer Lesbiana y el Homosexual
30 Los Sueños Eróticos y sus significados
31 Amor estilo Hindú
32 Amor estilo Americano
33 Amor estilo Europeo
34 La sublimación del Erotismo
35 Las mejores Posiciones Amorosas
36 La cascada del Orgasmo
37 Talismanes y Filtros para la Sexualidad
38 Cómo ser un buen Amante
39 Remedios Sexuales para la Soledad
40 La clave de la satisfacción Sexual
41 Sonidos Estimulantes para hacer el Amor
42 Poesías Eróticas
43 Vestidura y Desnudez
44 La Virginidad y la Desfloración
45 El Sexo sin Amor
46 Afrodisíacos y Anafrodisíacos

Precio de cada cassette **450.–**

Deseo que me envien a mi domicilio, el articulo o articulos que detallo a continuación, con el bien entendido que en el caso improbable que no sean de mi entera satisfacción, puedo devolverlos en el embalaje de origen y en un plazo de 8 días por correo certificado y su valor me será reembolsado.

CASSETTES NUMOS _____

Solicite sus cassettes a
CYBERGENIC FOUNDATION INC.
Delegación Cataluña
Apdo Correos 24.278 Barcelona

Nombre _____ Edad _____
Domicilio _____
Población _____ Dto. _____
Provincia _____
SEXO

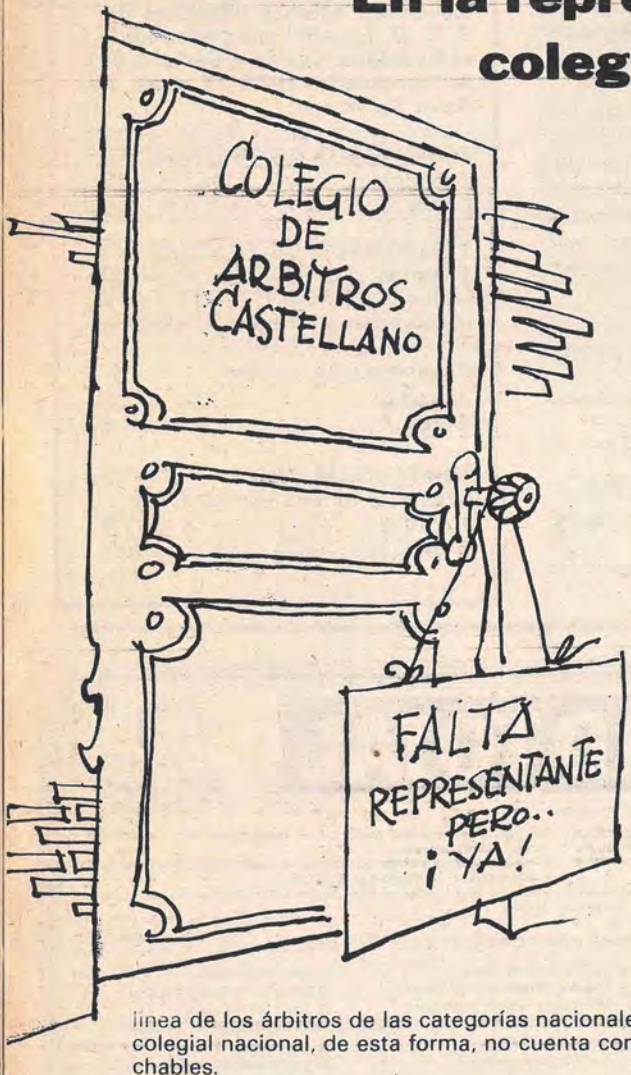
GASTOS DE ENVIO 80 PTAS

PAGO A REEMBOLSO

# balonazos

## En la representación colegial castellana

# DE SOSA MARTIN TAMBIEN DIMITE




De Sosa Martín, el controvertido árbitro castellano de Primera División, ha dimitido como representante de su categoría en la representación colegial castellana. Ningún árbitro castellano de Primera División quiere hacerse cargo de este puesto. Soriano Aladrén figuraba como segundo de De Sosa Martín, y con él se ha marchado. Lamo Castillo asegura que no tiene tiempo para representar a sus compañeros, y Díez Frías dice que él votó a De Sosa Martín y que no quiere ese cargo. De Sosa Martín dimitió por su disconformidad a la hora de la designación de los jueces de línea de los árbitros de las categorías nacionales en su colegio. La representación colegial nacional, de esta forma, no cuenta con uno de sus hombres más aprovechables.

# EL S.O.S. DE MATEOS: «¡QUIERO A BUYO!»

Este verano, el Deportivo de La Coruña se quedó temporalmente sin uno de sus mejores jugadores, el guardameta internacional Sub-21, Buyo. El chico fue llamado a filas y le correspondió cumplir sus deberes militares en Huesca. Aprovechando la coyuntura, el Huesca solicitó al club coruñés que le cediera al portero y dado que los dirigentes gallegos no encontraban posibilidad alguna de trasladar a Buyo a La Coruña, accedieron. Para compensar esta sensible baja, el Deportivo consiguió del Sevilla la cesión de Guerrero pero... la diferencia se nota. Guerrero está encajando muchos goles (contra el Castilla fueron cinco y en el mismísimo Riazor) mientras que Buyo las está dando todas en el Huesca. El entrenador blanquiazul, Enrique Mateos, está desesperado y tanto es así que alguien le oyó gritar el otro día: «¡Quiero a Buyo!». Lamentablemente, su súplica no podrá ser atendida.

## Prefiere «chupar» banquillo

# RINCON NO QUIERE IR A VALLADOLID

Una de las piezas claves del Recreativo de Huelva en la pasada temporada fue su extremo izquierdo Rincón. El chaval metía goles a porrillo y fue factor determinante del ascenso de los onubenses. Nada más terminar la campaña con los blanquiazules fue reclamado por el Real Madrid, equipo al que pertenece desde que era juvenil pero ahora Luis Molowny lo tiene permanentemente sentado en el banquillo. El Valladolid quiso aprovechar esta coyuntura y entabló negociaciones para conseguir la cesión del jugador, pero cuando parecía que todo estaba arreglado, el propio Rincón se ha negado a jugar con los del Pisuerga: «Prefiero quedarme aquí 'chupando' banquillo que volver a jugar en Segunda División. Además, tarde o temprano llegará mi oportunidad y yo quiero triunfar en el Madrid». Lo bueno del caso es que Rincón hubiera tenido un sitio fijo en Valladolid y además hubiera cobrado más de lo que está ganando en el Madrid.

# CAYUELA, EN LA BASE DEL VALENCIA

El que fuera jugador del Valencia y del Castellón, Jorge Cayuela, está ahora al frente del equipo juvenil valencianista, realizando un labor de la que Ramos Costa espera ir recogiendo frutos poco a poco. Cayuela, nacido en Badalona (Barcelona) hace 34 años, emigró a Bélgica de muy joven y en aquel país alcanzó fama como futbolista, en las filas del Anderlecht. A principios de la década de los 70, lo fichó el Valencia y poco después pasó al Castellón, donde colgó las botas en 1976. Ahora ha vuelto al «Luis Casanova» a trabajar la cantera. De momento, los resultados no son precisamente óptimos ya que el equipo no anda bien en la Liga juvenil pero Cayuela confía en el futuro: **El Valencia tiene buena cantera. De los jugadores de que dispongo no hay un nivel técnico demasiado alto pero todos tienen gran interés en aprender y se entregan al máximo. Con estas cualidades, en un plazo breve habrá varios en condiciones de saltar al primer equipo.**

## El Comité de Arbitros le ha llamado la atención

# SEÑOR TOMEO, CUIDADO CON SU RELOJ

El árbitro catalán de Primera División, Tomeo, ha recibido una llamada de atención: cuidado con su reloj. No hay partido que dirija este árbitro que su tiempo sea alargado algunos minutos. Precisamente por este motivo surgieron diversos incidentes en el partido de Copa del año pasado Athletic de Bilbao-Atlético de Madrid. Pero resulta que este hecho se ha convertido en auténtico vicio para Tomeo. No hace demasiadas jornadas dirigió el Sporting de Gijón - Rayo Vallecano. Ganaba el equipo gijonés por dos goles a cero, pero alargó el encuentro bastantes minutos más. En Segunda División parece que otro árbitro sigue sus pasos. Se trata del orensano Barbosa. Y es que no se trata de situaciones aisladas. Tanto Tomeo como Barbosa han repetido esos hechos en algunas ocasiones.

## Un veterano «en forma»

# «LIGON» JESUS MARTINEZ

Jesús Martínez, el ex jugador del Valencia, hoy en el Levante, llegó a Murcia junto al resto de sus compañeros para disputar el partido de ida correspondiente a la eliminatoria copera entre el Real Murcia y el Levante.

En la víspera, fue entrevistado para el periódico «Línea» de la capital murciana por una chica. Lo sorprendente del caso es que una vez finalizada la entrevista, el ex internacional le dijo:

**—Oye, ¿a qué hora sales del colegio?**

La frase molestó a la periodista, quien no supo si interpretarlo como una ironía o un deseo de conquista. Tras el «corte» de la colega en donde le hizo ver al futbolista su profesionalidad en una conversación que se pudo más agria de lo normal, **Jesús Martínez**—quizá con ánimo conciliador—, continuó sorprendiendo a la periodista de 23 años, con otra frase reveladora:

**—A ver si me llamas luego a la noche o mañana, después del partido y nos vamos a bailar, porque diciendo que tenemos una entrevista, puede serme una coartada perfecta para salir del hotel y conocer la «Murcia nocturna».**

La colega, toda ofendida, puso en conocimiento de su jefe de Sección el incidente. Naya, entrenador del Levante también fue puesto al corriente y declaró que «facturaría» a su jugador en un taxi a Valencia. Lo sorprendente es que el día siguiente, Jesús Martínez, no sólo no fue «castigado», ni marchó a Valencia antes que sus compañeros de expedición, sino que jugó contra el Real Murcia.

# HACIENDA CONTRA EL GRANADA

Hace unas semanas, al Granada le embargaron la recaudación obtenida en su partido contra el Cádiz. El taquillaje ascendía a 700.000 pesetas y de ellas el club andaluz no ha visto ni un triste duro. Los autores del embargo fueron otros que los inspectores de Hacienda, como consecuencia de un impago de dos millones de pesetas por un impuesto que el Granada no satisfizo en su día.

Copas de Europa:
Cal y arena

# EL BARÇA OFRE
# EL MAYOR ESPE

# CIO
# CTACULO DEL MUNDO

- **Kempes y Solsona, figuras de un Valencia resucitado**

- **Inesperada eliminación del Real Madrid a cargo del modesto Grasshopers**

- **El Sporting se batió el cobre frente a un rival más experimentado**

El pasado miércoles, la gloria y la miseria se mezclaron de forma dispar para nuestros representantes europeos. Mientras Barcelona y Valencia pasaron brillantemente a la siguiente eliminatoria, Real Madrid y Gijón se han quedado en el camino. Si la extraordinaria victoria azulgrana (toda una hazaña) ha dejado perpleja a media Europa, no menos asombro ha causado la caída del equipo blanco, ante un rival del que no se esperaba fuera capaz de tamaña osadía. Por su parte, el Valencia confirmó su renacimiento y propinó una soberana goleada al Arges Pitesti. El Sporting de Gijón, en fin, se desplomó con total dignidad ante el Estrella Roja.

## EL BARÇA FUE UN CLAMOR

Nunca el «Nou Camp» había rugido como el miércoles. Pocas veces una afición se volcó tan intensa y generosamente en favor de su equipo. Había que hacerlo; era necesario. Y se hizo. El Barcelona no sólo puso fuera de combate al Anderlecht sino que lo humilló. Su triunfo fue corto y tanto es así que el partido debió resolverse ya a favor del equipo azulgrana sin necesidad de llegar a la tanda de penalties. Pero, de todas maneras, ahí queda la hazaña y un milagro que en realidad no fue tal si no la justa recompensa a los méritos contraídos por este Barça verdaderametneverdaderamente «triomfant».

Ahora, cualquier meta puede estar al alcance del Barcelona. Superado el obstáculo más difícil, con la moral a tope y habiendo conseguido una absoluta confianza en las propias fuerzas, la Recopa se presenta como un objetivo que el club azulgrana tiene al alcance de la mano. No habrá competición hasta el mes de marzo y en este amplio paréntesis, tiempo tendrán los hombres de Muller para reponerse de su agotador y heroico esfuerzo y mentalizarse para la siguiente batalla.

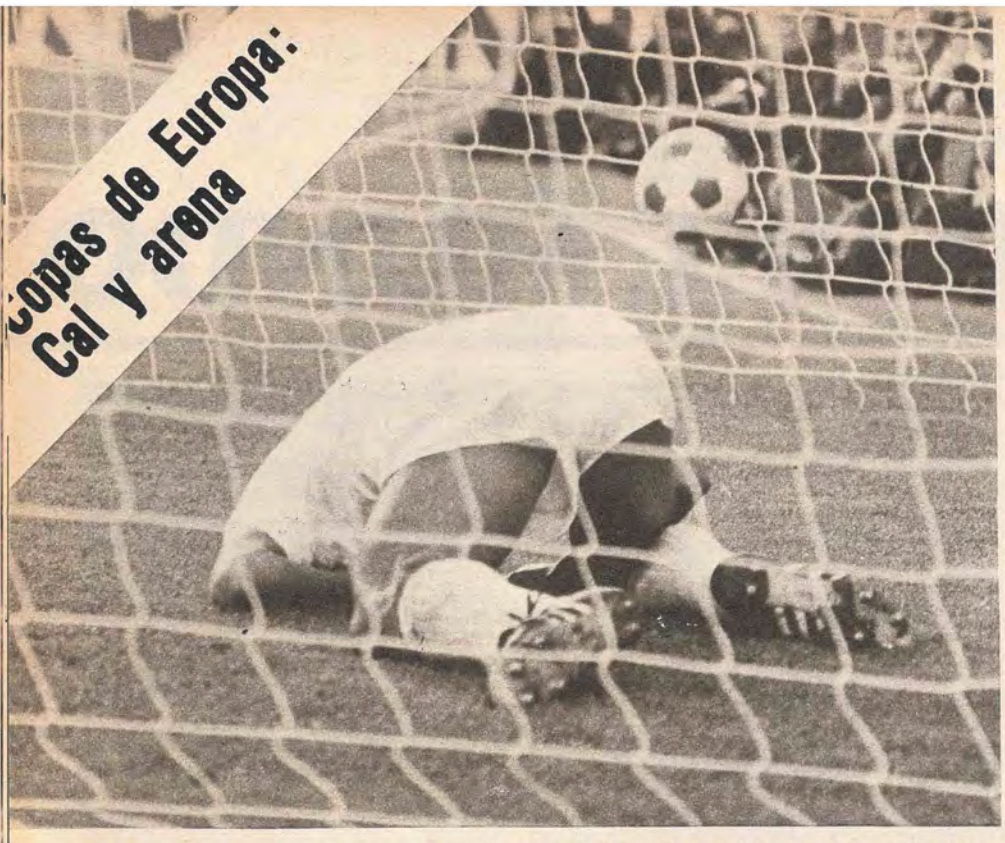
## MADRID: SALTO MORTAL

Mientras el Barcelona culminaba su gesta apoteósica, en Zurich se producía un impresionante «shock». El Real Madrid, eliminado por el Grasshoppers. Los «saltamontes» helvéticos —un equipo sin especial relieve pero que por otra parte ya dio un aviso la temporada pasada al llegar a las semifinales de la Copa de la UEFA— provocaron en los blancos un «salto» auténticamente mortal. El fútbol es así y cuando a un equipo se le aparece la buena estrella no hay lógica que valga. El Grasshoppers desbordó a un Madrid reservón y desconcertado por velocidad y empuje. Al igual que en el partido de ida en el «Bernabeu», hubo un hombre decisivo en la eliminatoria, el ariète suizo Sulser, que ha sido el implacable verdugo del campeón español, marcando los tres goles que han determinado esta victoria «imposible». El Madrid ha tenido que entonar un pronto e imprevisto adiós a la Copa de Europa y ahora todos sus esfuerzos se centrarán en la Liga.

## EL VERDADERO VALENCIA

Al igual que sucediera en la primera ronda frente al CSKA de Sofía, el Valencia tenía ante sí la atractiva tarea de ganar por un simple 1-0 para conseguir el pasaporte para la siguiente aduana continental. Pero el once de Marcel Domingo no se conformó con cumplir sino que ofreció otra exhibición de juego y goles a sus ya satisfechos seguidores. El «Luis Casanova» fue escenario de un espléndido partido en el que tanto el club español como el Arges Pitesti ruma-

# Copas de Europa: Cal y arena



**Mientras el Barcelona celebraba su fiesta, el Madrid mordía el polvo en Zurich. Cara y cruz.** *(Foto: Raúl Cancio)*

no lucharon a tope y abiertamente. El resultado fue una consecuencia del espectacular fútbol desplegado y una nueva confirmación de que, por fin, el Valencia está despertando de su letargo y es ahora cuando realmente se está mostrando temible y arrollador. Kempes encontró puerta otra vez. Saura continúa en alza y Daniel Solsona puso de nuevo en evidencia el gran talento que atesora. Fiesta grande para los «chés» y adelante en la Copa de la UEFA.

## GIJON: CON LAS BOTAS PUESTAS

Haber perdido el primer partido en «El Molinón» fue un duro golpe para las aspiraciones sportinguistas. A remolque de aquel tropiezo y ante un equipo de calidad y con experiencia en estas lides, el Gijón fue a Belgrado a intentar la difícil proeza de sorprender al Estrella Roja a domicilio. Y a punto estuvo de conseguirlo. Rezza puso el marcador en franquicia y durante varios minutos los yugoslavos anduvieron a la deriva, temiendo la subsiguiente prórroga. Sin embargo, al borde del pitido final, el fenómeno Petrovic materializó el empate para sus colores y con ello, la eliminación del Gijón. No obstante, el equipo asturiano ha caído con las botas puestas y dejando, primero en Torino y después en Belgrado, una estela honrosa.

## LAS SORPRESAS

Al margen del K.O. madridista, la Copa de Europa ha tenido en esta ronda otras dos grandes sorpresas. La eliminación del PSV Eindhoven, en su propio campo, ante el Glasgow Rangers, y la del Dynamo de Kiev, campeón soviético, ante el Malmoe de Suecia. De entre los que siguen en liza, Nottingham Forest, el citado Rangers y Colonia parece que son el trío con más posibilidades.

En la Recopa, hay que destacar el triunfo de la Servette ginebrina sobre el Nancy (los suizos están de moda) y el hecho de que continúa adelante el otro representante belga, Beveren.

La Copa de la UEFA no registró resultados que puedan sorprender, si bien hay que referir la caída del Everton.

## COPA DE EUROPA

(Octavos de final, vuelta)

| | | |
|---|---|---|
| GRASSHOPPERS-Real Madrid | 2-0 | (1-3) |
| PSV Eindhoven-GLASGOW RANGERS | 2-3 | (0-0) |
| MALMOE-Dynamo Kiev | 2-0 | (0-0) |
| COLONIA-Lokomotiv Sofía | 4-0 | (1-0) |
| DYNAMO DRESDEN-Bohemians Dublin | 6-0 | (0-0) |
| WISLA CRACOVIA-Zbrjovska Brno | 1-1 | (2-2) |
| Lillestroem-AUSTRIA VIENA | 0-0 | (1-4) |
| NOTTINGHAM-AEK Atenas | 5-1 | (2-1) |

## RECOPA

(Octavos de final, vuelta)

| | | |
|---|---|---|
| BARCELONA-Anderlecht | 3-0 | (0-3) |
| | 4-1 por pties. | |
| Shamrock Rovers-BANIK OSTRAVA | 1-3 | (0-3) |
| Wacker Innsbruck-IPSWICH | 1-1 | (0-1) |
| Nancy-SERVETTE GINEBRA | 2-2 | (1-2) |
| INTER MILAN-Bodoe Glint | 5-0 | (2-1) |
| Aberdean-FORTUNA DUSSELDORF | 2-0 | (0-3) |
| BEVEREN-Rijeka | 2-0 | (0-0) |
| Ferencvaros-MAGDEBURG | 2-1 | (0-1) |

## COPA DE LA UEFA

(Dieciseisavos de final, vuelta)

| | | |
|---|---|---|
| VALENCIA-Arges Pitesti | 5-2 | (1-2) |
| DUKLA PRAGA-Everton | 1-0 | (1-2) |
| Lausanne-AJAX | 0-4 | (0-1) |
| ESTRELLA ROJA-Gijón | 1-1 | (1-0) |
| Standard Lieja-MANCHESTER CITY | 2-0 | (0-4) |
| Timisoara-HONVED BUDAPEST | 2-0 | (0-4) |
| ARSENAL LONDRES-Hajduk Split | 1-0 | (1-2) |
| STUTTGART-Torpedo Moscú | 2-0 | (1-2) |
| MILAN-Levski Spartak Sofía | 3-0 | (1-1) |
| Hibernian-STRASBOURG | 1-0 | (0-2) |
| DUISBURG-Carl Zeiss Jena | 3-0 | (0-0) |
| EJSBERG-Koupion Pallousera | 4-1 | (2-0) |
| SLASK WROCLAW-IBT Vestman | 5-0 | (2-0) |
| Dynamo Tblissi-HERTHA BERLIN | 1-0 | (0-2) |
| BORUSSIA M.-Benfica | 2-0 | (0-0) |
| WEST BROMWICH-Sporting Braga | 1-0 | (2-0) |

Se clasifican para la siguiente ronda los equipos puestos en mayúsculas.

## EL SORTEO DE ZURICH

### COPA DE LA UEFA

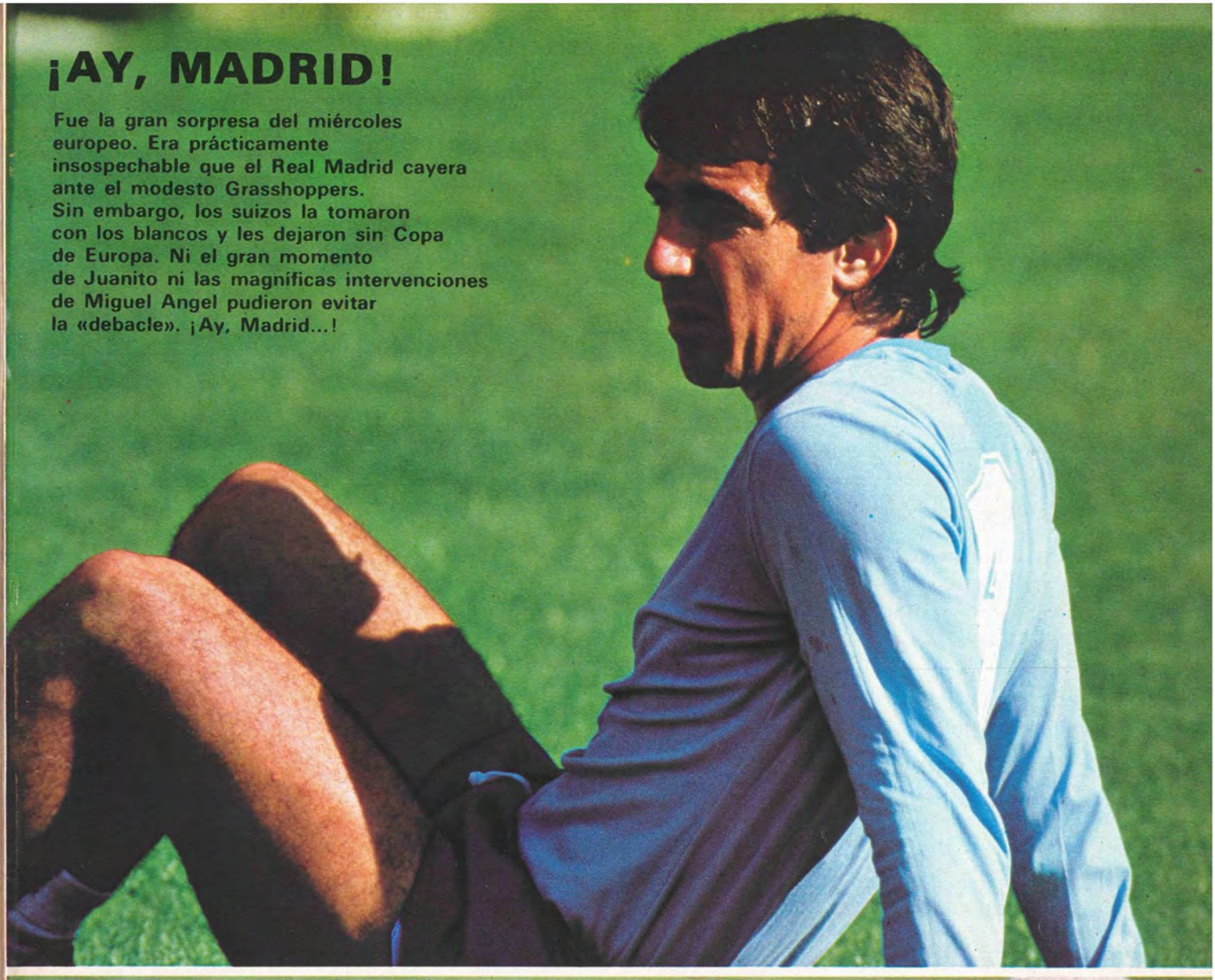
(OCTAVOS DE FINAL)

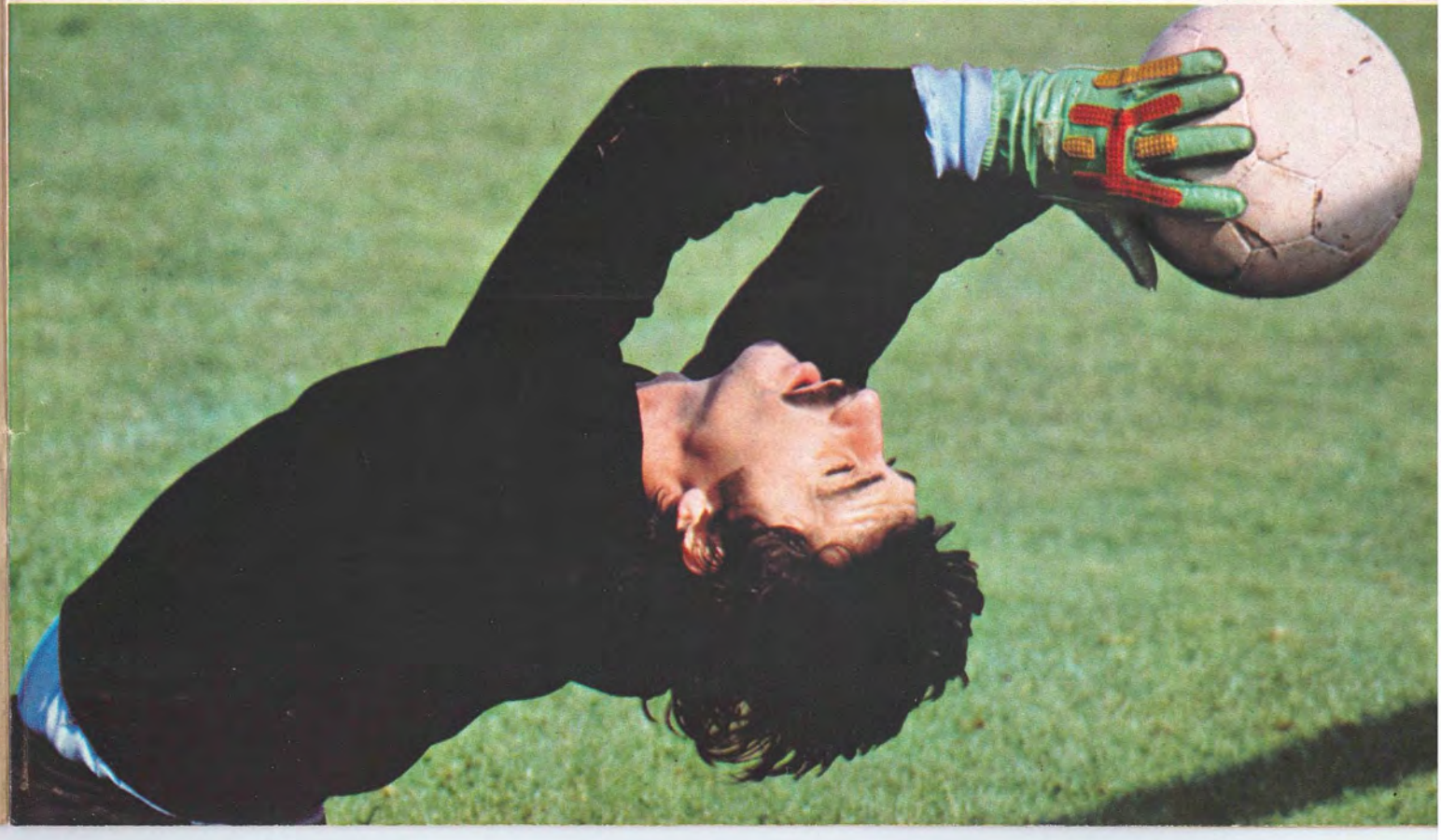
# VALENCIA WEST BROMWICH

Eliminatoria a celebrar los días 22 de noviembre y 6 de diciembre

# ¡AY, MADRID!

**Fue la gran sorpresa del miércoles europeo. Era prácticamente insospechable que el Real Madrid cayera ante el modesto Grasshoppers. Sin embargo, los suizos la tomaron con los blancos y les dejaron sin Copa de Europa. Ni el gran momento de Juanito ni las magníficas intervenciones de Miguel Angel pudieron evitar la «debacle». ¡Ay, Madrid...!**





# EL ESTILO LONGINES

## El automático más extraplano del mundo

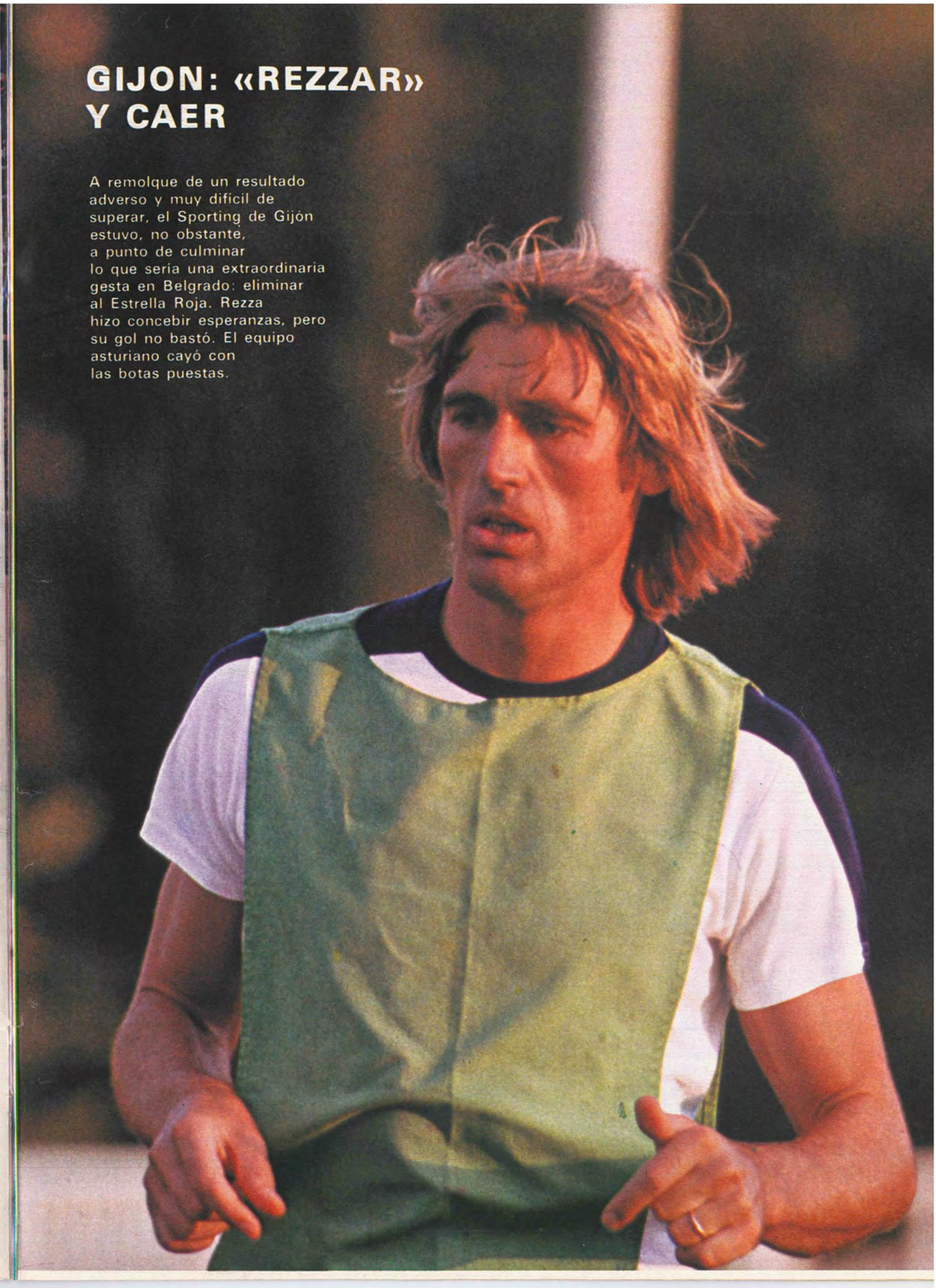
**Longines, siguiendo su estilo, ha diseñado el reloj automático y calendario, con segundero central, más extraplano del mundo. Este Longines posee dos muelles motores que funcionan en serie y cuyas energías se adicionan, convirtiéndolo en una pequeña maravilla mecánica mucho más precisa, más duradera y más digna de confianza.**

**LONGINES**

Cuestión de estilo

# GIJON: «REZZAR» Y CAER

A remolque de un resultado adverso y muy difícil de superar, el Sporting de Gijón estuvo, no obstante, a punto de culminar lo que sería una extraordinaria gesta en Belgrado: eliminar al Estrella Roja. Rezza hizo concebir esperanzas, pero su gol no bastó. El equipo asturiano cayó con las botas puestas.



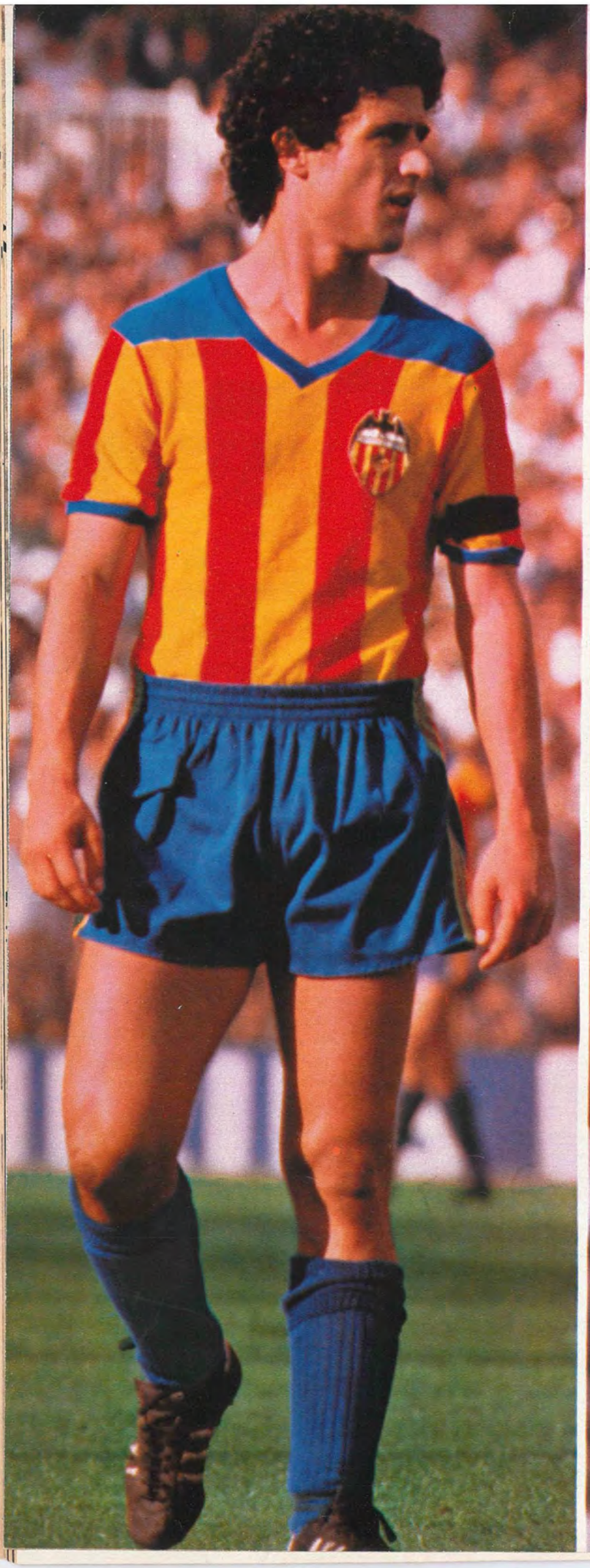
# EL BARÇA FUE «TRIOMFANT»

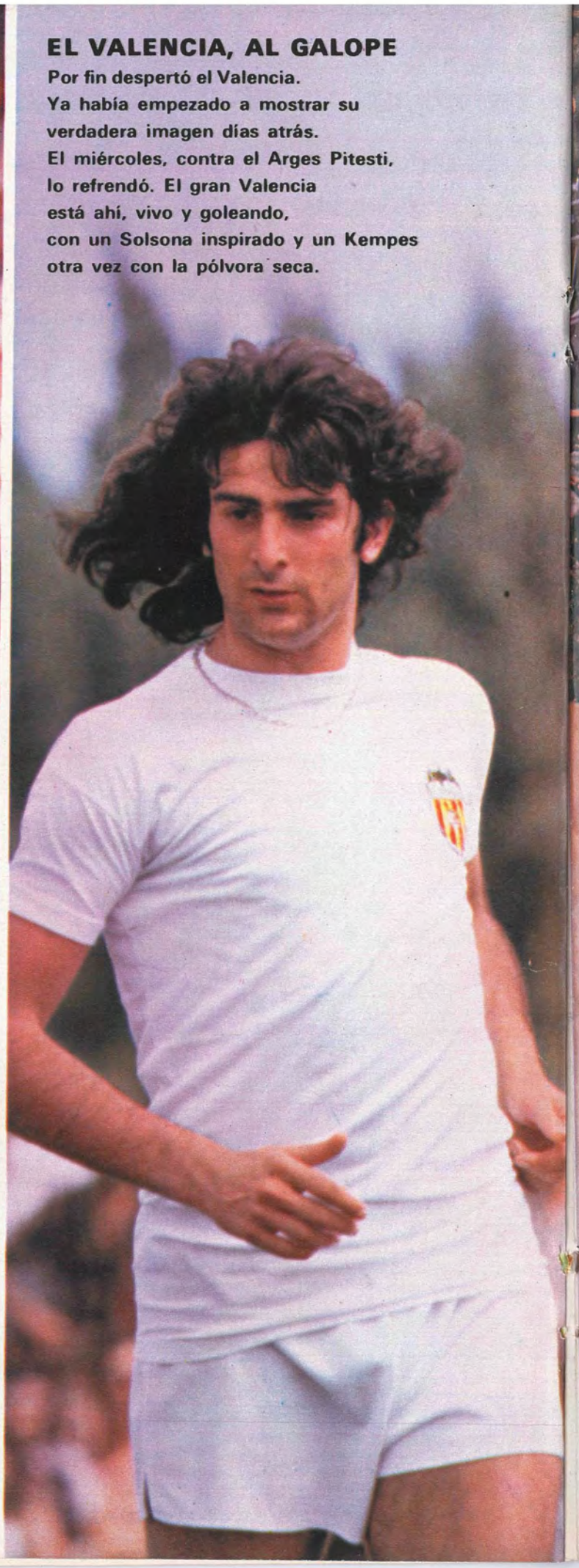
No se recuerda nada igual en el «Nou Camp». Un Barcelona inenarrable puso fuera de combate al temido Anderlecht. La empresa parecía casi un milagro: remontar un 0-3 ante el actual campeón de la Recopa, era algo prácticamente quimérico. Sin embargo, tras ver el partido y la forma en que jugaron uno y otro equipo, el resultado debió ser aún más amplio a favor de un Barça que en esta ocasión

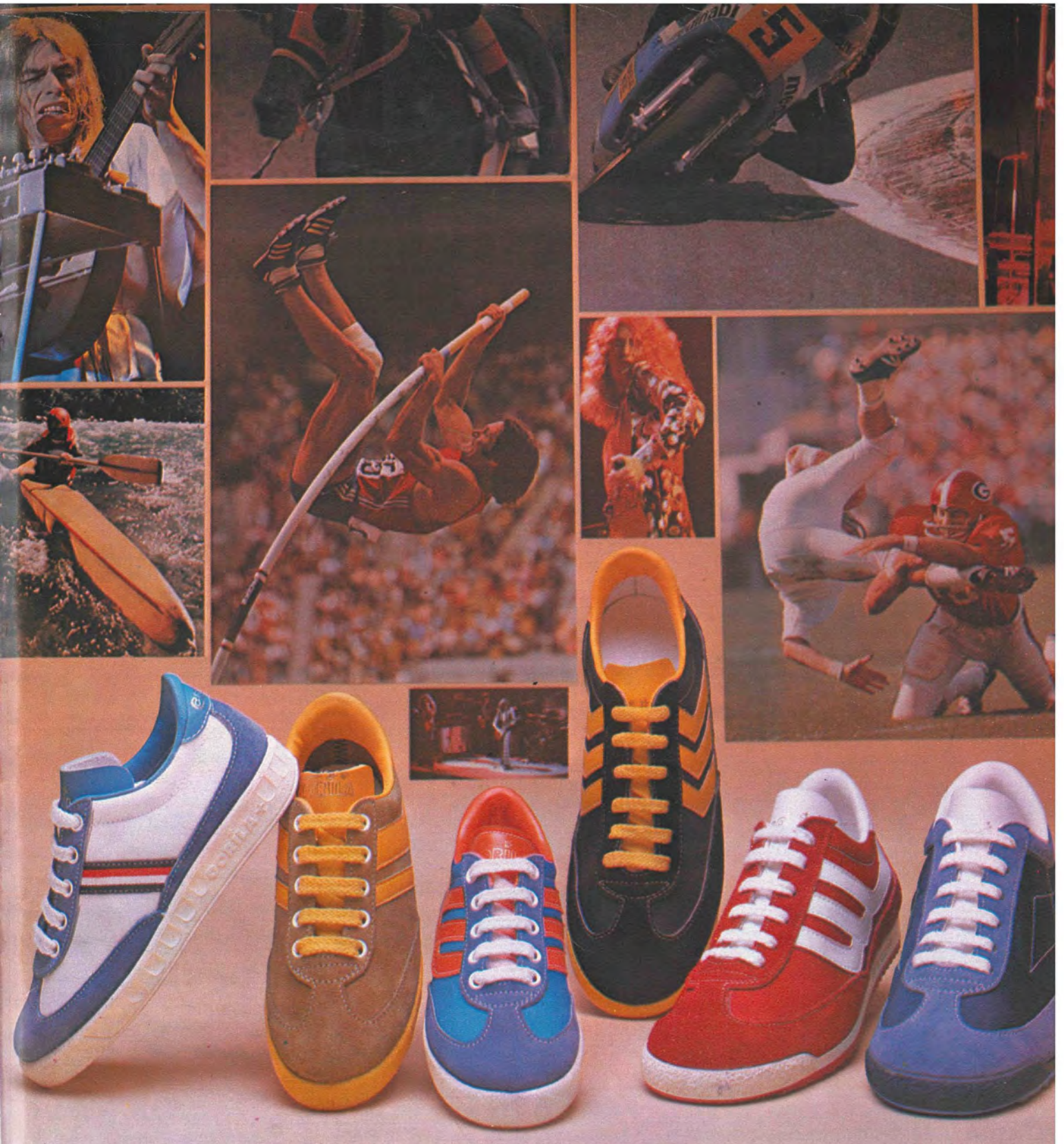
fue en realidad «triomfant». Pero para no disminuir la emoción del acontecimiento, hubo tandas de penalties. Krankl abrió el camino, Heredia lo refrendó y Zuviria le puso broche de oro con un gol antológico. Asensi luchó y jugó. Rexach hizo un fútbol estelar... Todos fueron valientes y todos agradecieron a la fabulosa afición azulgrana su decisiva colaboración en esta histórica victoria.
(Fotos: J. M. ALGUERSUARI)

# EL VALENCIA, AL GALOPE

**Por fin despertó el Valencia.
Ya había empezado a mostrar su
verdadera imagen días atrás.
El miércoles, contra el Arges Pitesti,
lo refrendó. El gran Valencia
está ahí, vivo y goleando,
con un Solsona inspirado y un Kempes
otra vez con la pólvora seca.**





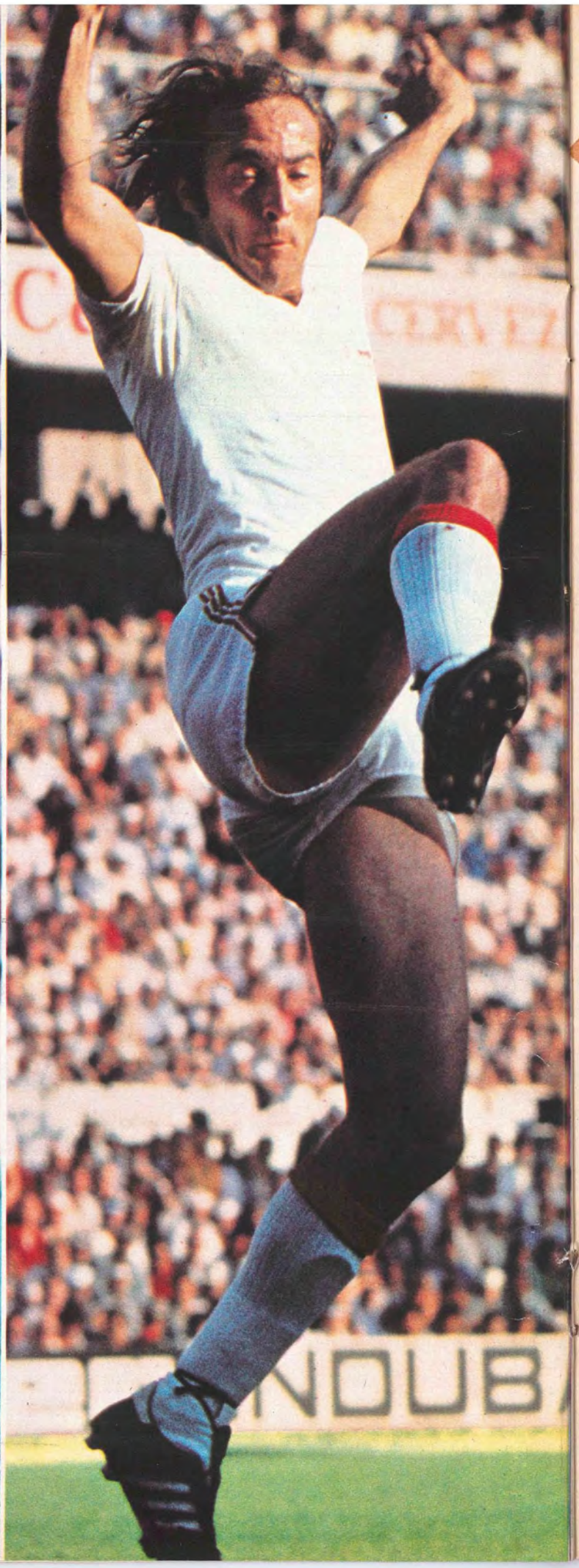


# Las nuevas creaciones

# GORILA

## en deportivos

Pulido•



# «SCOTTAZO» MARCA REGISTRADA

*El paso de* **Héctor Horacio Scotta** *por el fútbol español será siempre recordado por la enorme potencia de su disparo. Frente a las barreras, en los lanzamientos directos, no tiene misericordia. (Asensi y Rojo I, entre otro, pueden testificarlo).* **Héctor «Gringo» Scotta** *es un artillero con todas las de la ley. Es el delantero que imprime mayor potencia a sus piernas cuando el cuero está parado. Sus obuses ponen los pelos de punta a sus adversarios y enfervorizan a los espectadores. Si fuera posible en fútbol, el sello de sus chupinazos podría patentarse. El* **«scottazo»** *está registrado y ligado a su nombre. Ni siquiera, según opinión de los técnicos, el cañoncito» de Puskas disparaba tan fuerte...*

## «ESTOY LOCO POR VOLVER A ARGENTINA»

**Scotta** vuelve a los campos. Ya está trabajando a tope. Sus dolencias quedaron atrás y el **«Gringo»** vuelve a sonreir después de haber pasado por un período de franco abatimiento. **Héctor Scotta** me recibe en su domicilio sevillano de Ramón y Cajal. El argentino vive muy cerca del Sánchez Pizjuán. A un tiro de piedra. Precisamente acaba de llegar de la primera práctica semanal. Se le ve feliz. Confirma:

**—Mis problemas se acabaron. Ahora voy a ser otra vez útil al equipo. Eso de estar en la grada, mientras los demás están peleando en la cancha, es algo que no puedo soportar.**

El jugador me confiesa que todavía le falta una punta de velocidad:

**—En un par de jornadas alcanzaré nuevamente mi nivel normal.**

—¿Pero tú has jugado alguna vez al ciento por ciento?

**Scotta** queda un tanto confuso ante la pregunta. Duda y al final se sincera:

**—En San Lorenzo de Almagro, sí. No obstante en estas dos temporadas y pico que llevo en España, sólo en contadas ocasiones he alcanzado el cenit. En la pasada temporada, por ejemplo, sufrí mucho. Durante más de media Liga estuve jugando inyectado, debido a una dolencia en el pubis. Aquello era infernal. Cuando llegaba a casa, después de los partidos, me revolcaba de dolor.**

—¿Por qué lo aceptaste?

**—Hacía falta en el conjunto y yo soy un profesional.**

Le digo que me parece inhumano, que un jugador no es un motor al que se le pueden poner parches:

**—Eso está muy bien pero a nadie se le pueden pedir responsabilidades. Si acaso a mí mismo por aceptarlo.**

### CARRIEGA Y LA PRENSA

No hace mucho **Scotta** tuvo que pagar una multa de diez mil duros por negarse a jugar la segunda parte en Balaidos. Esto ocurría en octubre pero el jugador no ha olvidado el «affaire»:

**—Fue una injusticia pero preferí callar y pagar.**

Y explica:

**—El médico me dijo que no podía continuar, que estaba lesionado. El entrenador no acabó de verlo claro y nos dicutimos. Al final cayó la multa. Pedí al presidente un careo entre los dos pero se le «olvidó» citar a Carriega y no se pudo aclarar la cuestión.**

—¿Le dijiste luego algo al mister?

**—Para qué. Entonces ya no valía la pena.**

—Por lo que veo no te llevas bien con Carriega...

**—Nuestras relaciones son normales. No tengo problemas con él. Nuestro trato es correcto pero, desde luego, no cordial. Yo diría que, existe cierta frialdad por ambas partes.**

—¿Por qué tienes problemas con la prensa sevillana?

**—Si acaso deberías preguntar qué tiene la prensa sevillana contra Scotta. Si existen problemas es por su parte ya que yo, en todo momento, he sido asequible a todo el mundo. Mi teléfono y mi casa están siempre disponibles. Jamás me he negado a una entrevista aunque me llamen a última hora de la noche. Sin embargo hay un cierto sector, no todos los informadores, que está encima mío por cualquier motivo. Que si estoy peleado con Bertoni. Luego, que si Bertoni y yo hacemos vida aparte del resto de la plantilla. Incluso han llegado a decir que, al regreso de un viaje estaba borracho..., ¡cuando tan sólo tomé una cerveza! En fin, es un cúmulo de cosas que realmente no favorecen en nada mi imagen de hombre casado, responsable y de deportista íntegro.**

Enseguida recalca:

**—Pero que quede muy claro que es sólo una minoría la que emplea estas «corrientadas». Como en todas las profesiones hay maestros y aprendices. Hay gente que únicamente se fija en lo superficial, sin preocuparse de profundizar. Pero que se queden sentados los que pretenden ensuciar mi nombre: no lo conseguirán.**

### DISPUESTO A MARCHARSE

Parece claro que el **«Gringo»** está a disgusto en **Sevilla** aunque él se esfuerce en negarlo:

## «SI EL SEVILLA INTENTA RETENERME A LA FUERZA, ABANDONO EL FUTBOL»

# «SCOTTAZO» MARCA REGISTRADA

## «MIS RELACIONES CON CARRIEGA SON FRIAS»

**—Aquí estoy muy bien. El club se porta bien y tengo grandes amigos. El contacto con la gente sevillista es, precisamente, lo que hace mi estancia más grata.**

—Sí, pero tú quieres marcharte...

**—La verdad es que ya no quería moverme de Argentina. En San Justo estaba muy bien y no tenía la menor intención de trasladarme a España.**

—¿Por qué hiciste el viaje?

**—Por mi esposa. Ella es italiana y me presionó mucho para ir a Europa. Lo curioso del caso** —sonríe ahora abiertamente— **es que yo puse todos los problemas del mundo para firmar. Creía que el Sevilla no iba a aceptar y, ante mi sorpresa, dijeron «sí» a todos. Y claro, tuve que venirme.**

## «EN EL SEVILLA PAREZCO UN GUARDIA URBANO PIDIENDO QUE ME PASEN PELOTAS»

Más sinceridad, imposible. También **Scotta** desea agregar:

**—Naturalmente pienso respetar el contrato. Luego, al terminar esta temporada, me marcharé. Estoy loco por regresar a mi país. Tal vez el próximo año...**

—Por qué dices «tal vez» si dices que quieres irte...

**—Porque si intereso a la entidad será momento de hablar y hacer unas nuevas condiciones por supuesto muy superiores.**

—¿No estás contento con lo que te dan?

**—No me quejo. Cuando firmé es que estaba conforme.**

—Pero otros como **Juan Carlos y Bertoni** cobran mucho más...

**—Me fijo en lo mío, no en los demás. Por otra parte hay que tener en cuenta que la vida ha subido mucho. Por eso, antes de que termine la temporada quiero, si desean que continúe, que me actualicen mi ficha. En todo caso** —se apresura a decir— **si me quedo no será por más de dos temporadas.**

—¿Y si te aplican el «derecho de retención»?

**—¡Ah, no! Eso sí que no. Por ahí no paso. Si quieren retenerme a la fuerza, están apañados porque empaco las cosas y me largo a Argentina. Así de claro.**

—Y la F.I.F.A., te prohibe jugar en otro equipo...

**—Me importa un rábano. Si el Sevilla me quisiera retener contra mi voluntad me retiraría del fútbol.**

### «NO ESTOY ARREPENTIDO»

**Héctor Scotta,** ante esta situación límite, no tendría problemas. **«Puedo vivir de rentas sin trabajar. Tengo dinero invertido en varios negocios y marchan viento en popa».** Su pueblo natal es eminentemente ganadero. Gente de mucho dinero. Por eso le apodan **«Gringo»** aunque su padre no fuera un potentado. Era comisario de policía. **Scotta** quiere regresar y regentar una hacienda:

**—De hecho ya sueño con ello. El fútbol me ha proporcionado muchas satisfacciones pero ya tengo 28 años y debo pensar en mi futuro.**

—¿Es cierto que te reclamó el **Boca Juniors?**

**—Tuve conversaciones hace tiempo pero allá no tienen tanta «plata» como en España. Aunque eso, francamente, no me preocupa demasiado. Pero, en fin, ahora pienso en concluir positivamente esta campaña en el Sevilla y, por supuesto, marcar muchos goles.**

Ya lleva cinco. Sin embargo algunos creen que el **«Gringo»** lograría bastantes más si jugara en un equipo puntero:

—Es posible. Lo cierto es que cuando viajé hasta España no sabía en qué equipo iría a recalar. Me tocó en suerte el Sevilla y no tengo motivos de queja. Tampoco de arrepentimiento. Pero claro, mirándolo bien, es muy probable que en un conjunto de primera línea mi juego destacaría más.

Y, soltando una sonora carcajada, asegura:

**—Aquí en el Sevilla, muchas veces parezco un guardia urbano pidiendo que me envíen pelotas. No cabe duda de que si tuviera más oportunidades ante el arco conseguiría más goles. En uno de los cuatro «grandes» mi popularidad subiría como la espuma y mi eficacia también. Esas escuadras no amarran atrás en los desplazamientos.**

—¿...?

**—Pero soy realista y comprendo que mi época para ir a otro equipo ya pasó. Seguiré en el Sevilla o me marcharé. Tan sólo son factibles estas dos alternativas.**

### SUS «VICTIMAS»

Muchos se preguntan de dónde saca **Scotta** la fuerza y la puntería en sus terroríficos disparos. El me confiesa que no existe secreto:

**—Creo que viene de nacimiento. Ya, a los ocho años, la gente se quedaba sorprendida por la forma en que pateaba el balón. En San Lorenzo me quedaba después de las prácticas ensayando con el arquero. Aquí en Sevilla, no. Se ve que ya tengo el «gatillo» afinado y no necesito ponerlo a prueba en los entrenamientos.**

—¿No te sientes culpable cuando lastimas a un compañero?

## «SI TUVIERA A SCOTTA ENFRENTE, NO ME PONDRIA EN LAS BARRERAS»

**—A veces sí, porque reconozco que mi disparo hace daño, especialmente cuando el cuero está mojado.**

—¿A quién has maltratado más?

**—A Rojo II y a Asensi. Al primero tuvieron que retirarlo en camilla. El barcelonista se quedó sin respiración porque la bola le dio en pleno estómago. Desde luego, y no es pedantería, comprendo que los defensores tengan miedo cuando voy a chutar contra ellos.**

—Imaginate que tú estás en la barrera y **Scotta** va a chutar, ¿qué harías?

**—Francamente no me pondría. Es algo muy temerario.**

Y vuelve a reír con ganas. Le pido que recuerde su mejor gol:

**—Fue en Buenos Aires en un Argentinos Juniors-San Lorenzo. No lo marqué de falta ni el disparo salió fuerte. Fue de una «chilena» bombeada que superó al portero. Un bello gol.**

Hay un problema que he dejado para el final. Se trata de la negativa de **Scotta** de abonar el diez por ciento de las primas a los suplentes:

—Eso demuestra muy poco compañerismo.

**—Lo siento. Me sabe mal por los chicos jóvenes y también por lo utilleros. Pero si no pago ya la cuota establecida la temporada pasada es porque, cuando estuve dos partidos sin jugar, tampoco me las dieron. No me pareció justo.**

No sólo es **Scotta** quien ha adoptado esta actitud. **Bertoni, Gallego, Rubio y Paco** hacen lo mismo aunque desconozco los motivos de estos cuatro. **Héctor «Gringo» Scotta,** mientras me acompaña al aeropuerto, me cuenta «off the record» muchas cosas más. Tal vez algún día puedan ver la luz...

**Una entrevista de:**
**M. A. LOPEZ BARAJAS**

### SCOTTA STOTY

**Héctor Horacio Scotta nació el 27-9-1950 en San Justo (Santa Fe-Argentina). Mide 1.80 metros y pesa 79 kilos. Ha jugado en el Unión de Santa Fe, San Lorenzo de Almagro y Sevilla. Ha sido seis veces internacional con su país. Está casado y tiene dos hijos. Fichó por el Sevilla en julio de 1976 y debutó en el «Sánchez Pizjuán» frente al Elche.**

| | |
|---|---|
| **Temporada 76-77** | |
| Jugados | 28 |
| Goles | 13 |
| **Temporada 77-78** | |
| Jugados | 25 |
| Goles | 16 |
| **Temporada 78-79 (Hasta la octava jornada)** | |
| Jugados | 7 |
| Goles | 5 |

# NOVEDADES INTERNACIONALES

NUEVO...
POTENTE...
DISTINTO...
CAJA METALICA
ANTENA TELESCOPICA
MICROFONO
ULTRASENSIBLE
SUPER
ESPIA R-35

Por fin puede usted disponer de un potente y efectivo aparato espía. Con el podrá escuchar la conversación más alejada gracias a su potente circuito electrónico. Según las condiciones ambientales y climatológicas puede captar señales y voces a considerable distancia. Su potente micro captador de sonidos y su efectiva antena telescópica direccional, lo convierten en el más potente y efectivo de su generación.
Con el podrá controlar:
—El sueño inquieto de un niño
—La respiración de un enfermo
—La conversación de un grupo lejano
—Lo que ocurre al otro extremo de la casa
—La entrada de una persona en una estancia.
—Y mil aplicaciones más que usted encontrará.
Y todo ello ocurrirá lejos de usted... Para ello necesita disponer de un aparato de radio de F.M. (Frecuencia Modulada) y seguir las instrucciones detalladas que le remitiremos con el aparato.

**CON EL NUEVO Y POTENTE SUPER ESPIA R-35, PODRA ESCUCHAR CUALQUIER CONVERSACION... AUNQUE USTED NO ESTE DELANTE**
**Super Espia Ref. 2021**
**por sólo 1.995,- ptas.**

## PROTEJA SU HOGAR Y SUS BIENES... (CON SEGURIDAD)

**CADENA ALARMA SIN LLAVE Ref. 2020**
**Por sólo 640,- Ptas.**
Modelo exclusivo para cuando usted esté en casa. Si alguien fuerza la puerta la alarma sonará.

Al entrar, abra un poco la puerta, introduzca la llave en el cerrojo y se desprenderá la cadena. La alarma sonará si algún intruso fuerza la cadena.
**CADENA ALARMA CON LLAVE Ref. 2019**
**Por sólo 1.290,- ptas.**

## JUEGO SORTIJA SOLITARIO Y ARO
**BRILLANTES por sólo 599,- pts. Ref. 1.059**

### SORTIJA SOLITARIO
Elegantisima sortija solitario con una gran piedra de 1,5 Kilates en montura especial para albergar brillantes de calidad. Metal noble con acabado rodiado.

### ARO DE BRILLANTES
Excepcional creación en acabado oro blanco rodiado cuajada de 20 finisimos y transparentes brillantes. Una joya que los verdaderos expertos tomarán por auténtica. Ahora puede lucirla con orgullo en su mano.

(Rogamos nos indiquen la medida del dedo con un cordel. Gracias)

## TALISMANES MAGNETICOS

Ahora tiene a su alcance esta selección de los auténticos talismanes magnéticos. Ellos pueden ser portadores de una nueva y magnífica energía que tal vez cambie el rumbo de su vida.
Tenemos miles de clientes agradecidos por sus efectos benéficos. Sea usted a partir de ahora el feliz poseedor de un talismán magnético.

Cruz de Ancora ref 1012 650 pts.

Cruz de Ansada ref 1014 650 pts.

Cruz de Malta ref. 1058 650 pts.

**Linterna-Alarma Ref. 1007**
**por sólo 450,- ptas.**

## LINTERNA ALARMA PERSONAL CONTRA EL TIRON

Al arrancarte el bolso o cartera de la mano, el cordón queda sujeto a su muñeca y se dispara la alarma. Este aparato lleva, además, incorporada una linterna.

## STARCK-MANN

Ref. 1128

**Normal,** crema especial para dar a sus músculos decaídos el aspecto y potencia que siempre soñó. Con esta crema ahora puede poseer una férrea musculatura.

**Normal 490 ptas.**
**Super 550 ptas.**

**Super,** crema especial para obtener en su intima virilidad masculina la fuerza y el vigor deseados en todo momento.

Ref. 1.030
P.V.P.
**800**
**BINOCULARES**
Potentes gemelos binoculares, fabricados con cristal óptico de alta fidelidad de imagen, enfoque regulable y objetivos gigantes. TENGA TODO AL ALCANCE DE LA MANO POR MUY POCO DINERO.

Ref. 1056
P.V.P.
**1.980,-**

## DESPERTADOR DE PULSERA

Suizo, con caja y pulsera de acero inoxidable, 17 rubies. antimagnético, waterprotected e incabloc. Su potente despertador avisador. le indicará la hora exacta de su cita o el punto exacto de cocción de un apetitoso guiso. (Se sirve con instrucciones). EL REGALO IDEAL PARA QUE SU PAREJA LE RECUERDE SIEMPRE.

## SUPER VOG
**(El gimnasio en casa)**

Con este sencillo e ingenioso aparato usted dispondrá en su hogar del más sofisticado gimnasio. Mediante unos sencillos ejercicios usted obtendrá: un abdomen liso, unos músculos sólidos, un figura atlética y la grasa desaparecerá de su cuerpo recobrando el vigor y la alegria perdidos. El modelo femenino por ser más suave, le proporcionará: un cuerpo ágil, unos tejidos firmes, un vientre liso y unos contornos naturalmente seductores. EL EJERCICIO ES NECESARIO, CON SUPER VOG ENTRARA DEFINITIVAMENTE LA SALUD EN SU HOGAR.

**Caballero**
Ref. 1.164
**por sólo 650,- pts.**

**Señorita**
Ref. 1.115
**por sólo 490,- pts.**

## POTENTE MINI ASPIRADOR

**Este pequeño gigante es capaz de hacer desaparecer el polvo de los lugares más increibles. Ideal para la limpieza de trajes, tapicerias, automóvil, etc.**
**Funciona con pilas y consume muy poco.**

**EL ACCESORIO MAS UTIL DE SU AUTOMOVIL**

Ref. 1005
P.V.P. **700,-** ptas.

**Binoculares con Radio**
Ref. 2.027
**por sólo 1.950,- pts.**

## BINOCULARES CON RADIO

Completisimo equipo de binoculares ajustables, con aparato de radio incorporado de 8 transistores. Con este maravilloso aparato podrá ver de cerca las jugadas de su equipo favorito y escuchar los resultados de otras competiciones deportivas. La radio la puede escuchar por su potente altavoz o por su práctico auricular (para no molestar a sus compañeros). Se sirve con juego de pilas, correa muñequera y auricular.

## NUEVO VIBRATOR

Fabuloso aparato de masaje que, mediante su acción vibradora, relaja cualquier músculo de su cuerpo, activando la circulación. Funciona con pilas de 1,5 V. y se sirve en tres tamaños. EL NUEVO VIBRATOR LE PROPORCIONARA UNA SUAVE Y PROFUNDA CARICIA EN TODA SU PIEL.

Nuevo Vibrator
Ref. 1.053
**Normal 500 Pts.**
**Super 750 Pts.**

ESCUCHE UNO DE NUESTROS CASSETTES, Y LE COSTARA CREER LO QUE ESTA OYENDO....

COLECCION ENMANUELLE

Precio de cada cassette **550,-** Ptas.

1.- EL DESPERTAR DE UNA HEMBRA
2.- LA LESBIANA Y EL PRODUCTOR
3.- LA DIVORCIADA VIRGEN
4.- MASAJE PARLOR
5.- LA BELLA DEL LATIGO
6.- LUJURIA EN EL PLATANAR
7.- SEXO, SEXO Y MAS SEXO
8.- NACIDA PARA GOZAR
9.- THASA, MAESTRA DE PERVERSIONES
10.- PLACERES DESCONOCIDOS
11. AMOR, PLACER Y FANTASIAS
12.- EN BUSCA DEL PLACER
13.- DOS VOLCANICAS AMANTES
14.- ANGIE LA GOZADORA
15.- UNA HEMBRA CELEBRAL
16.- POSEEME A LA FUERZA
17.- DE REPENTE EN EL BOSQUE
18.- HEMBRA DE CARNAVAL
19.- HEMBRA EN SAZON
20.- DOS AMIGAS

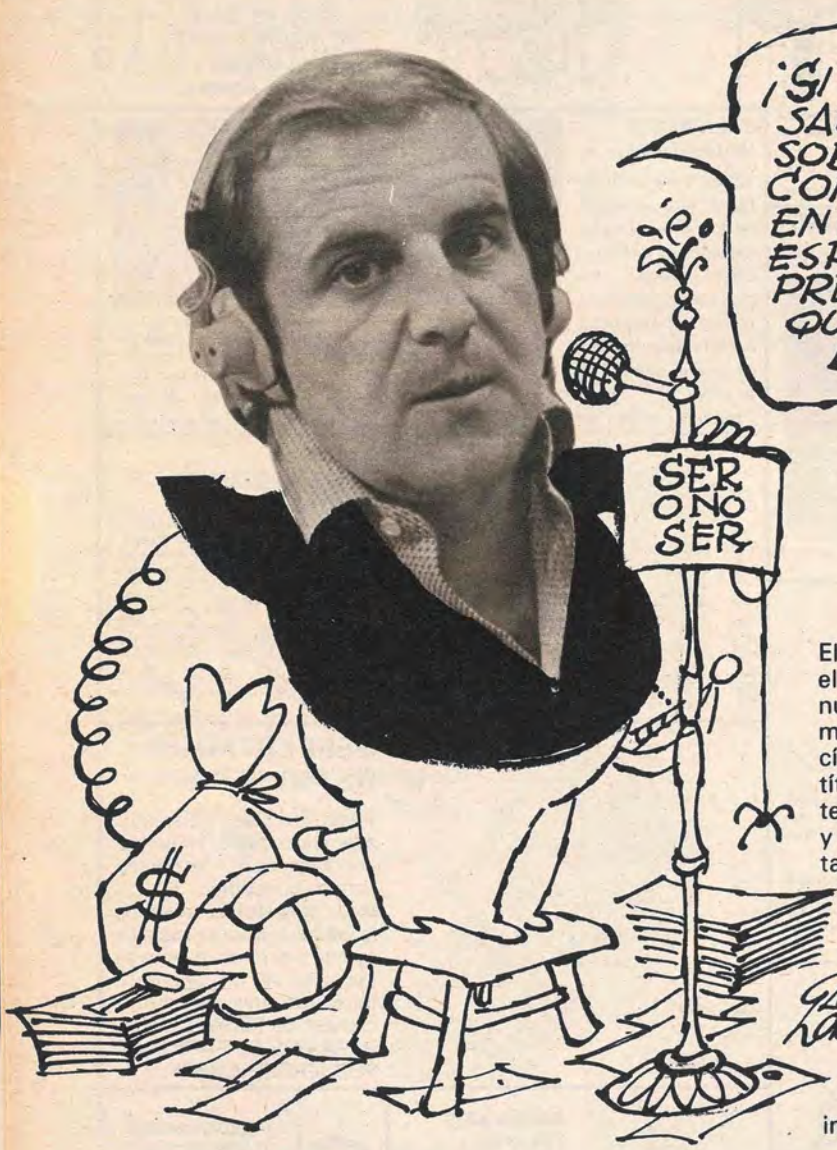
SI EN EL PLAZO DE 8 DIAS, NUESTROS ARTICULOS NO LE SATISFACEN PLENAMENTE, LE GARANTIZAMOS LA DEVOLUCION DE SU DINERO.

| REF. | ARTICULO | PRECIO |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | GASTOS DE ENVIO | 100 |
| ☐ PAGO REEMBOLSO | IMPORTE TOTAL | |

Nombre _____
Domicilio _____
Población _____
Provincia _____

**BAZAR POPULAR Apartado 27.040** (DB -161) **Barcelona**

# balonazos


¡SI QUIERE SABER TODO SOBRE LA CORRUPCION EN EL DEPORTE ESPAÑOL, COMPRE MI LIBRO QUE ES MUY BUENO!
SER O NO SER
GARCIA KORIENTE 78

## ¡Tiembla, deporte, tiembla!

# NUEVO LIBRO DEL «TERRIBLE» J. M. GARCIA

El en otros tiempos colaborador asiduo de DON BALON, el «terrible» JOSE MARIA GARCIA, acaba de publicar un nuevo libro, el tercero de su agitada vida periodística. Primero fue «Comedia Urtain», luego «El bisturí de J. M. García» y ahora «La corrupción en el deporte español», un título que lo viene a decir todo (o casi todo) sobre el contenido del libro, que por cierto cuenta con una fenomenal y cariñosa presentación a cargo de ese otro gran periodista deportivo que es Francisco Yagüe.

El libro está profusamente ilustrado con fotografías y en sus apretadas 300 páginas se van desfranando, uno a uno, los puntos «flacos» de nuestro deporte que, por supuesto, son muchos. Como el precio no es abusivo, ni mucho menos (trescientas pesetejas), todo hace suponer que el «terrible» José María García ha dado luz a un nuevo best-seller, que tal vez llegue a los 100.000 ejemplares de su última incursión literaria.

Como dice su editor, «este chico es una mina».

### Se construye un chalet que podría costar 30 millones de pesetas

# BENITO NECESITA DINERO

Benito, el jugador del Real Madrid, parece que no atraviesa una situación económica demasiado boyante. No es que le vaya mal su último negocio, la apertura de un «pub» en una calle cercana al Bernabeu. Se asegura que el defensa madridista es, además del fútbol, un buen aficionado y jugador de otros juegos en los que el dinero anda por medio. Benito, además, ha iniciado la construcción de un chalet en el pueblo cercano a Madrid de Las Rozas. Fuentes bien informadas han llegado a decir que su precio se elevaría hasta los 30 millones de pesetas. Claro que son bastantes millones, aunque el Real Madrid sea uno de los equipos que mejor paga. El club se limita a cumplir los contratos y los compromisos económicos establecidos en el plazo señalado. Pero se conoce que su economía no es demasiado boyante o no está dispuesto a adelantar ciertas cantidades.

## Condición femenina

# LAS AZAFATAS DEL MURCIA

El Real Murcia es, sin duda, el primer club del fútbol español y acaso del mundo, que cuenta con personal femenino en puertas de accesos, inspección, acomodación, relaciones públicas y jefatura de personal. Tanto los cargos de relaciones públicas e información como el jefe de personal, son de plantilla.

Las solicitudes para cubrir plaza de azafata en el Real Murcia, están comprendidas entre los 18 y 30 años y han superado un examen de aptitud, para cubrir el número limitado de 50 plazas.

Cada azafata, cobrará mil pesetas por su trabajo de dos horas en cada partido.

La idea, que causó etupor en Murcia, la explica así Moreno Jiménez:

**—El dar paso a la mujer no es cuestión folklórica ni esnobista. La capacidad femenina está demostrada en el mundo de los negocios y por supuesto, en diversas funciones. Sin duda, una mujer infunde respeto y estas señoritas azafatas, estoy convencido que sabrán desempeñar su trabajo a la perfección.**

No indica el presidente si la «buena presencia» es condición «sine qua non» para la admisión, pero lo cierto es que se exigía «currículum» y una fotografía. Todas las chicas, han seguido un cursillo acelerado sobre los pormenores del trabajo a desempeñar en el campo de La Condomina.

Esta implantación de féminas, obedece a las medidas drásticas adoptadas por Moreno Jiménez a raíz de los incidentes registrados el pasado día 15 de octubre, en donde el servicio de acomodación y la puertas falló lamentablemente, quedándose sin sitio en el palco el propio presidente y comprobándose la duplicidad de entradas en algunos sectores. Por otro lado «el tifus» fue considerable, puesto que de los tres millones de recaudación que se esperaba del partido Murcia - Betis, tan sólo se obtuvo un millón seiscientas mil pesetas.

En cuanto al personal masculino que venía desempeñando estas funciones en el campo, el Real Murcia les obsequia con un pase gratuito para que por toda la temporada vean el fútbol, en agradecimiento a los servicios prestados, aunque por su parte piensan recurrir a Magistratura de Trabajo, por considerar ilegal su despido.

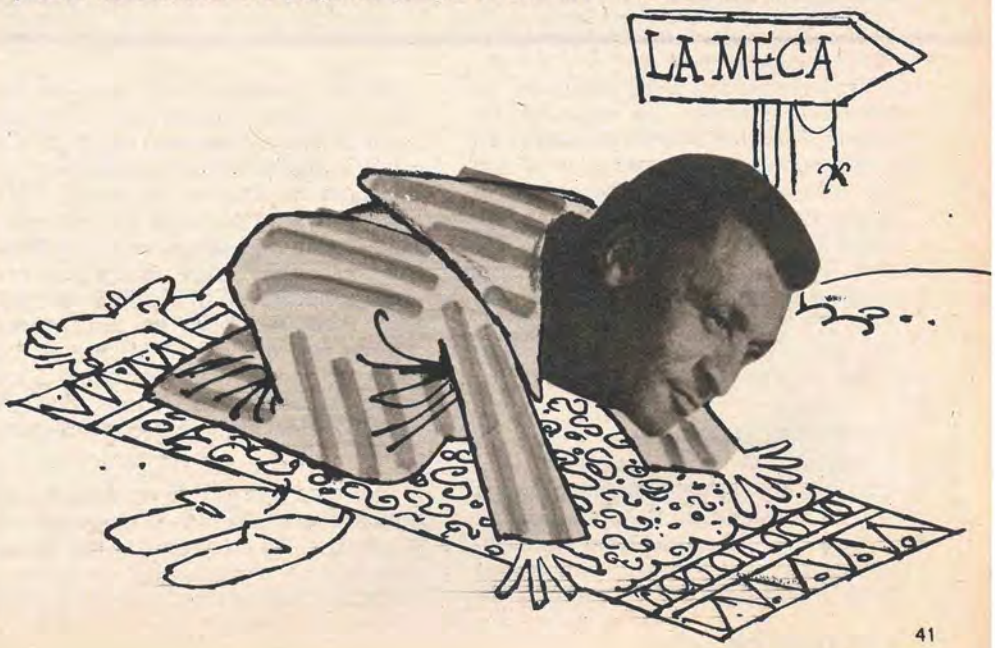
Unicamente habrá personal masculino en los servicios de vigilancia y orden: seis puestos, con radiofeléfono a fin de coordinar los problemas que se puedan plantear en todo el campo de La Condomina.

# HUELVA: ELECCIONES APLAZADAS

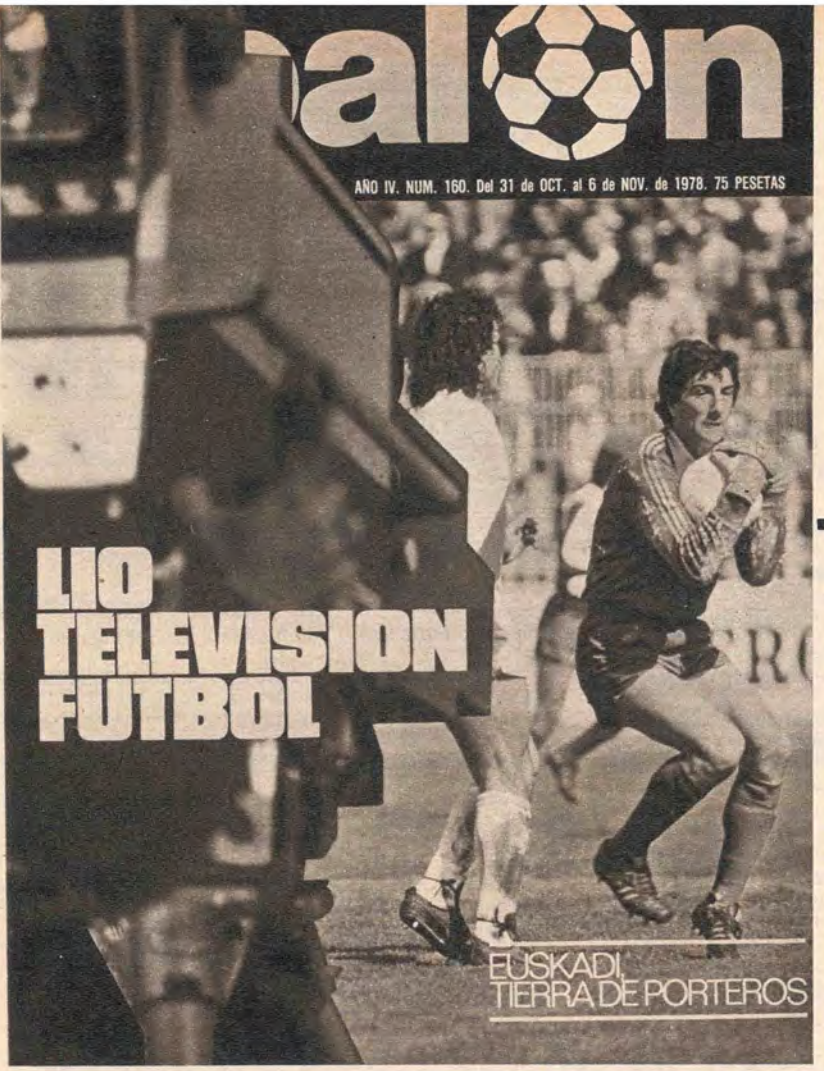
La derrota onubense frente al Salamanca hizo arreciar las protestas de los aficionados contra la directiva. Como recordarán, los primeros brotes provocaron la dimisión irrevocable del presidente Martínez Oliva, ocupando ahora su cargo el vicepresidente Francisco de la Corte. A raíz de esta decisión, la junta directiva estaba dispuesta a convocar elecciones y, de hecho, ya había varios candidatos preparados para ocupar la vacante de Martínez Oliva. Sin embargo, un desgraciado accidente que costó la vida a Ricardo Mancha, uno de los máximos aspirantes a la presidencia, ha dejado en suspenso la convocatoria y de momento no habrá elecciones. No obstante, un amplio sector de público sigue enfrentado con la actual directiva y aprovechan la más mínima ocasión que se les presenta, para manifestar su desacuerdo con la gestión de los hombres de Francisco de la Corte. Flaco favor le hacen al Huelva, que necesita el apoyo de toda la afición, porque de lo contrario su futuro se puede ver seriamente comprometido.

# LAS ORACIONES DE BEN BAREK

Las cosas no van demasiado bien en Granada. Los problemas abundan y los hay de toda índole y para todos los disgustos. Que si el campo de «Los Cármenes», que si la directiva debe dimitir en pleno, que si la gente está harta de Segunda División y le ha vuelto la espalda al equipo... En fin, un rosario de poco gratas situaciones que Ben Barek, el entrenador, va resolviendo como buenamente puede. El Granada está discretamente clasificado y en estos momentos es mayor el temor a un bajón que una esperanza de ascenso. Quizá por todo ello, Ben Barek se levanta cada día a las cinco de la mañana y se pone a rezar. Bueno, en realidad, Ben Barek, como buen mahometano, dedica puntual e infaliblemente sus oraciones a Alá. Por ahora, el dios árabe parece no escuchar sus plegarias ya que el Granada va sólo «así, así»...



balón
AÑO IV. NUM. 160. Del 31 de OCT. al 6 de NOV. de 1978. 75 PESETAS




# SIGU
# TELE

# LOS CLUBS QUIEREN CONTAR CON TELEVISION... SOLO EN LOS PARTIDOS CONTRA RIVALES FLOJOS

## EN ESOS CASOS, ES UN GRAN NEGOCIO, PORQUE INGRESAN TRES MILLONES COMO MINIMO

En los partidos televisados en las primeras jornadas de Liga se ha podido apreciar una disminución en el número de aficionados al fútbol que presencian los encuentros a través de la pequeña pantalla, respecto a la temporada anterior. Por otro lado, los clubs desde cuyos estadios se han televisado estos partidos afirman que les ha sido rentable, económicamente, la transmisión de los mismos.

### ESPECTACULO, NO

Varias son las causas de esta recesión del número de aficionados ante la pequeña pantalla cuando se televisa un partido de Liga. Ateniéndonos a las deportivas, cuando se inicia la competición los equipos no están en plenitud de forma. De ahí que el juego que realizan no sea nada brillante, más bien malo, con lo que los aficionados quedan escamados para el próximo domingo. Pero esta tónica de principio de temporada se mantiene después al olvidarse los equipos del espectáculo importándoles sólo la suma de puntos. Esto redunda en un menor interés por el fútbol, ya que se ha reducido también la asistencia a los estadios, según hace unos días se quejaban los presidentes de Segunda División.

Por otra parte, TVE no ofrece casi nunca el partido más interesante de la jornada. La mayoría de los clubs, importantes o modestos, se oponen a que se televisen los partidos que en sus estadios disputan frente a los «grandes», para asegurarse una buena taquilla. Además, frente a esos equipos se hace día de club. **«Nunca se televisará** —nos dicen en el Celta— **el partido contra el Real Madrid, por ejemplo.»** Y el Barcelona parece que está dispuesto a que se televisen desde el Camp Nou sus partidos contra el Real Madrid y el Valencia, siempre que la diferencia de puntos en la clasificación no sea mayor de dos. De esta forma está asegurado el interés del partido y, aunque se televise, la taquilla no sufrirá grandes mermas. Si a todo lo anterior añadimos la idea de TVE de televisar partidos a todos los equipos para satisfacer a los aficionados de todas las regiones, se puede comprender la escasa aceptación de los partidos televisados.

Porque en el panel de audiencias de Televisión el índice de aceptación de los partidos de fútbol es realmente bajo. Todos los partidos ofrecidos esta temporada han tenido un índice de aceptación inferior al medio semanal y, además, es menor al de la temporada anterior. También está por debajo de otros deportes, como la gimnasia, el patinaje o el atletismo, por extraño que parezca. Por todo esto, la dirección de TVE está estudiando la posibilidad de alternar los partidos de fútbol de los domingos con otros programas.

### TRES MILLONES MAS

**«Si no fuese rentable económicamente, no se televisarían parti-**

# EL LIO TELEVISION-FUTBOL

## La Federación puede intervenir:

## ESTA COMPROBADO QUE LOS PARTIDOS MALOS SON UNA NEFASTA PROPAGANDA PARA EL FUTBOL

**dos desde nuestro estadio»,** opinan unánimemente los clubs consultados. Aunque se trata de una opinión apriorística los resultados vinieron a confirmarla. Porque aunque las taquillas fueron bastante exiguas, mínimas en algunos de estos partidos, hay que contar también con los derechos especiales de la públicidad estática del estadio para los partidos televisados, y lo que reciben los clubs de TVE.

Por escoger uno de entre esos clubs, el Celta nos aclara las cuentas del partido contra el Español: medio millón de taquilla, dos millones que recibió de TVE y un millón cuatrocientas mil pesetas de publicidad alcazan en total la cantidad de cerca de cuatro millones de pesetas. El club vigués opina que de no haberse televisado este encuentro la taquilla habría sido de un millón y medio.

Pero al mismo tiempo estos clubs reconocen que sólo les interesa económicamente televisar los partidos con los equipos modestos. Y la razón es sencilla: reciben más de TVE que lo que sacarían en taquilla. Sólo el Burgos dice que está dispuesto a televisar los partidos de los «grandes», **«siempre que no sean Madrid y Atlético»,** añadió. Y es que en los estadios pequeños, descontando las localidades de los socios, quedan pocas para la venta. Por este motivo, el gerente del Salamanca afirma: **«Si TVE nos dice que desea televisarnos diez o doce partidos, se lo haríamos, incluso, a mitad de precio.»**

Por este motivo el club charro pone los mismos precios a las localidades como si no se televisase. Igual método sigue la Real Sociedad: **«Es mínimo el número de aficionados que paga en los partidos televisados. Nada conseguiríamos rebajando los precios»,** razona el gerente donostiarra. Los otros clubs reducen sensiblemente el precio de las localidades, llegando algunos, como el Atlético de Madrid, hasta la mitad. Todo ello condiciona que en los partidos televisados la taquilla se reduzca entre un 60 y un 75 por ciento por lo general. Pero los clubs afirman que les ha resultado económicamente rentable televisar partidos.

### CATEGORIA «A» y CATEGORIA «B»

El año pasado había tres categorías de equipos (se entiende que para Televisión Española). Esta temporada parece que sólo hay dos: los grandes y los demás. En el grupo de los grandes, entra el Barcelona, Valencia, Atlético de Madrid y Madrid, aunque éste último club parece que tiene unas especiales condiciones, no reveladas, y que están muy por encima del resto de los clubs. La verdad, la auténtica verdad, es que las cifras sólo las conocen los altos mandatarios de Televisión y los presidentes y gerentes de los clubs. Son estrictamente reservadas y nadie les interesa darlas a la publicidad. Televisión quiere ocultar las cifras porque ya ha habido protestas entre los partidos políticos e incluso dentro del Ministerio de Hacienda. Los clubs se muestran igualmente reservados porque a nadie le gusta airear, en estos momentos, las cuestiones económicas.

¿Qué cobran unos y otros? Bien, ya hemos explicado que los contratos son secretos, pero parece ser que existen dos clases de contrato. Uno, que supera los cuatro millones de pesetas por partido, para los grandes. Y otro, aproximadamente la mitad, para el resto. Claro que en los dos casos existe el interés, por parte de los clubs, de explotar la publicidad del campo, que suele multiplicarse esos días como por arte de encanto.

En suma, que televisar partidos para los clubs es un buen negocio. Siempre y cuando sean ellos los que escojan (como sucede hasta ahora) el encuentro a retransmitir.

**INFORME: «EQUIPO DON BALON»**

| Partido | Intervalo precios | Espectadores | Taquilla | Pagó TVE |
|---|---|---|---|---|
| Celta-Español | 500 - 100 | 15.000 | 500.000 | 2.000.000 |
| Salamanca-R. Madrid | 1.300 - 600 | 8.500 | 966.000 | 3.250.000 |
| At. Madrid-Español | 500 - 100 | 25.000 | 1.000.000 | 3.000.000 |
| R. Sociedad-Gijón | 850 - 300 | 12.000 | 250.000 | 2.500.000 |
| Burgos-Valencia | 600 - 100 | 10.000 | 500.000 | 3.500.000 |
| Sevilla-Gijón | 400 - 100 * | 35.000 | 300.000 | No quiso decirlo |
| Ath. Bilbao-Barcelona | 1.000 - 200 | 28.000 | 1.736.000 | No quiso decirlo |
| Rayo-Zaragoza | 600 - 100 | 7.000 | 650.000 | 2.750.000 |

*** - Se vendieron localidades de infantiles a 25 ptas.**

# balonazos

## La mujer, problema en el Atlético

# LUIS, CON SU ESPOSA. SZUSZA, CON SU... ¡NOVIA!

Un factor determinante para que Luis Aragonés no continúe en el banquillo del At. Madrid es, como ya saben los lectores, la petición de su esposa en el sentido de que el cargo le hace robar muchas horas a la familia. Pues bien, el nuevo técnico rojiblanco, Ferenc Szusza, también se las ha tenido que ver con su media naranja que en este caso no es su esposa sino... ¡su novia! En efecto, a sus 53 años Szusza se ha acordado del matrimonio y está prometido con una bella húngara que reside en Budapest. Podemos decirles que los «peros» que ponía el entrenador magyar antes de firmar su contrato con el Atlético era que no sabía si podría traerse a su novia a Madrid o si ella accedería al cambio. Parece que la respuesta de la futura señora Szusza ha sido «sí» y... todo resuelto.

LLEVO ARMONIA Y FELICIDAD EN EL AMOR
Todos los artículos indispensables para la felicidad de la pareja.
Reservado sólo a MAYORES DE 18 AÑOS.

Catálogo ilustrado a todo color, enviado en sobre cerrado y sin signos externos.

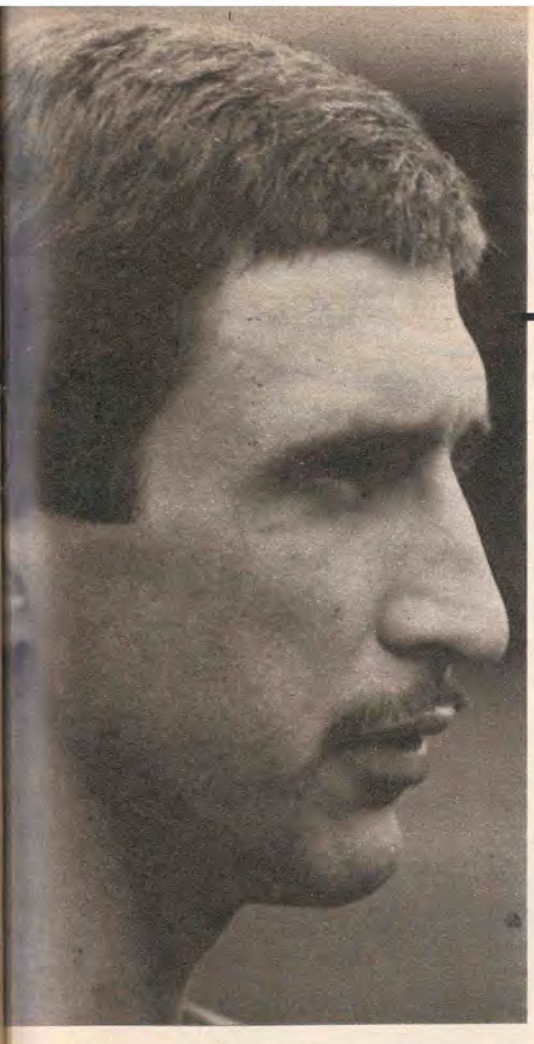
Adjunte a su pedido de catálogo 100 Ptas. en sellos de correos escribiendo a:

**ALPHA** Aptdo. de correos **24.013** Barcelona.


¡Tiene 16!

## LOS OJEADORES DEL MADRID

**Cuando Luis De Carlos llegó al poder madridista se dio cuenta de que en la nómina del club había gran cantidad de colaboradores esparcidos por toda la geografía española en calidad de «ojeadores». Poco a poco, De Carlos ha ido suprimiendo la cifra (eran 16) hasta reducirla a la mitad. No es que resultaran muy caros económicamente —cada uno tiene un sueldo de 15.000 pesetas mensuales— pero era evidente que algunos no justificaban su trabajo ya que de un tiempo a esta parte, el Madrid no ha encontrado material fichable y todas sus incorporaciones al primer equipo han sido o bien de la cantera o bien procedentes del extranjero.**



# KRANKL CON «C».

A imagen y semejanza de su antecesor Johan Cruyff, Hans Krankl se ha colocado en el cristal trasero de su flamante «Jaguar» la «C» de Cataluña, que viene a representar la identificación del jugador austríaco con su nuevo club. Pero por si no quedara clara su postura, en el parabrisas delantero lleva colgado un escudo del F.C. Barcelona que remata la «hábil» jugada de Krankl. Los seguidores azulgranas están muy contentos con este «as» mundialista que Núñez se sacó de la manga y lo único que lamentan es que no tenga a su lado a un Johan Cruyff que le sirviera balones como en sus tiempos lo hacía con Manolo Clares. Krankl ha demostrado sobradamente sus condiciones de goleador y es evidente que conseguiría muchos más goles si alguna mente despejada, por no decir privilegiada, le apoyara en sus incursiones en el área rival.

# LOS SUPLENTES DEL BURGOS TIENEN FRIO

Cuando se jugó el Barcelona — Burgos en el «Nou Camp», la temperatura era de 18 grados; es decir, hacía una noche agradable en la que casi se podía estar en mangas de camisa. Sin embargo, en el banquillo del Burgos los suplentes estaban cubiertos por unas aparatosas mantas a cuadros de color rojo y negro. Es fácil imaginar que si en Barcelona, con 18 grados, se pusieron mantas, ¿qué harán en Burgos, donde la climatología en esta época del año es mucho más cruda...?

Pues salir prácticamente envueltos en ropa, por dentro y por fuera. Es lo que ellos dicen:

—Ya que no jugamos, al menos que nos pongan calefacción...

¿Y a los espectadores, qué? Ellos tampoco juegan... ¡y además pagan por pasar frío!

# ¿VOLVERA FENOY?

A principios de septiembre." Carlos Alberto Fenoy, el popular guardameta del Celta, fue operado en Barcelona por el doctor Cabot. Tenía rotura del menisco de la rodilla izquierda. La intervención quirúrgica no acarreó mayores problemas pero parece que la correspondiente recuperación está tardando más de la cuenta y es por ello por lo que Fenoy volvió a visitar al célebre cirujano. A continuación y contando con la pertinente autorización de su club, embarcó rumbo a Argentina para ver a su madre, que se encuentra enferma, y de paso para descansar unos días en su tierra. La fecha fijada para el regreso era el 7 de noviembre pero... ¿volverá Fenoy? No olvidemos que hace unos meses declaró a «D.B.» que quería dejar al Celta —aún le queda contrato hasta junio de 1981...— para ir a un club grande. Y lo dijo con un énfasis muy especial, declarando que estaba harto del ambiente de un club que sube, baja y no sale de esas. Tenemos noticias de que algunos clubs argentinos (Boca, Independiente y Estudiantes) podría interesarles. En Vigo esperan su regreso pero... con reservas.

# LIVERPOOL, LA

## Estos son sus poderes:

## 10 Ligas, 2 Copas, 2 Copas de Europa y 2 de la UEFA

## DALGLISH, digno y brillante sucesor de KEEGAN

## El NOTTINGHAM lo eliminó de la actual Copa de Europa, pero su trayectoria en la «League» es impresionante

## DALGLISH, «NUMBER ONE»

**Se llama Kenneth pero todos le conocen por «Kenny». Nació en Glasgow hace 27 años. Está casado y tiene dos hijos (Kelly, de tres años, y Paul, de uno). Empezó a jugar en el Celtic y ya no se movería del glorioso equipo verdiblanco hasta el verano de 1977, en que Bob Paisley fue a buscarle como sustituto de Keegan, que se había marchado al Hamburgo. Su fichaje presentó no sólo la cifra más alta que jamás había pagado el Liverpool por un jugador sino el récord absoluto en Gran Bretaña: 450.000 libras esterlinas, lo que al cambio son unos 67 millones de pesetas. Dalglish tomó el relevo del gran Kevin y pronto se ganó a la rugiente afición de los «rojos», conocida como el «Kop». Clase, velocidad, inteligencia y facilidad de disparo fueron los elementos que puso al servicio de su equipo. El Liverpool hizo una gran campaña en la Liga pero la impresionante aparición del Nottingham Forest le relegó al segundo puesto. Sin embargo, en la Copa de Europa la suerte fue más favorable. El Liverpool la conquistó por segunda vez consecutiva y a Dalglish le cupo el honor de conseguir el gol de la victoria ante 100.000 enfervorizados «supporters» que abarrotaban Wembley. Kenny Dalglish tiene un carácter más serio que el de Keegan pero es igual de simpático y demuestra siempre una gran sencillez.**

# A MAQUINA ROJA

## ANTES Y DESPUES DE KEEGAN

**Desde 1971 hasta 1977, el Liverpool era identificado por un solo nombre: Kevin Keegan. El genial delantero aglutinó toda la fama y gran parte del mérito de los éxitos del equipo. En realidad, Keegan era la varita mágica que movía toda la «máquina roja» y deshacía cualquier sistema defensivo por duro y estudiado que éste fuera. Keegan fue para el Liverpool una estrella rutilante, decisiva y fantástica pero, como se ha demostrado después de su marcha, el Liverpool sigue funcionando tan bien o acaso mejor sin él. Esto significa no solamente que su sucesor, el escocés Dalglish, tiene también una calidad suprema, sino que la clave y el secreto de este super «team» está en el bloque, en su esquema colectivo.**

**En la era Keegan, el portero y la defensa era prácticamente la misma que ahora. Unicamente ha variado el puesto de lateral izquierdo, que antes lo ocupaba Alec Lindsay y que ahora lo ostenta el último fichaje, Alan Kennedy, que desbancó a Joey Jones. En el centro del campo trabajaban entonces Tommy Smith, Ian Callaghan y Ray Kennedy. Ahora, tan sólo permanece el último, habiendo sido reemplazados los otros dos —veteranos y legendarios en la historia del club—, por Souness y McDermott. En el ataque, Keegan tenía a su lado al gigantesco John Toshack y al finísimo e inteligente Heighway. Toshack dejó el equipo para hacerse cargo del Wrexham en calidad de jugador - entrenador. En su lugar está el joven Jimmy Case, que antes hacía apariciones tan sólo esporádicas, como valor permanente. Tras la era Keegan y en plena era Dalglish, la táctica del equipo continúa siendo la misma. Se basa en la seguridad defensiva, el trabajo rotativo y permanente del centro del campo y un ataque fulminante, veloz, sin tregua. Los 33 goles que lleva conseguidos —habiendo encajado sólo 5—, en las doce jornadas que van disputadas de la Liga inglesa, son indiscutible prueba de ello. Dalglish es el mejor artillero pero también Case es un gran rematador y lo mismo Kennedy que Souness o McDermott dominan el tiro a larga distancia. El especialista en lanzar penalties es el defensa Phil Neal.**

**Así es el Liverpool. Una verdadera máquina que no para de crear fútbol. No importa que ya no esté Keegan. Está Dalglish y, sobre todo, hay un espíritu de victoria, una mentalidad agresiva, una disciplina espartana. Estas son las razones de su éxito.**

## BATIDO POR... ¡EL EVERTON!

Uno de los grandes atractivos de la «League» es el conocido «duelo del Mersey» que enfrenta a Liverpool y Everton. El pasado día 28 «reds» y «toffees» midieron sus fuerzas en «Goodison Park». El Lliverpool se presentaba en el estadio como líder imbatido y con la ventaja moral de que desde 1970 el Everton no había conseguido derrotarle, coincidiendo con su gran temporada que significó el triunfo en la Liga. Pues bien, en esta ocasión un gol de Andy King rompió el maleficio y el Liverpool sufrió su primera derrota en lo que va de campeonato, a lo par que afianzó al Everton en la segunda posición de la tabla a solamente dos puntos de sus eternos rivales.

# LIVERPOOL, LA MAQUINA ROJA

## LA OBRA DE SHANKLY

Corrían los primeros años de la década de los 60. El Liverpool estaba en Segunda División y sus dirigentes intentaban por todos los medios salir de la mediocridad para recuperar la categoría perdida en 1954. Cesaron al mánager Phil Taylor y contrataron a **Bill Shankly**, un escocés pequeño, menudo y de frente despejada. Acertaron plenamente. Dos años más tarde, en 1962, y coincidiendo con el «boom» de Los Beatles, el Liverpool volvía a Primera. La obra de Shankly empezaba a dar sus frutos. Jugadores como Burne, Lawrence, Yeats, St. John, Smith, Callaghan y Hunt se estaban convirtiendo en los mejores del país y en base de la selección inglesa. El milagro rojo estaba hecho. En 1963-64, el Liverpool ganó la Liga; en 1964-65, la Copa, batiendo al Leeds en una dramática final. En 1965-66, otra vez la Liga. La fórmula de Shankly parecía mágica. En 1972-73, Liga y Copa de la UEFA; en 1973-74, Copa. Su hegemonía era absoluta. Había desbancado a su eterno rival, Everton, al Leeds y a los dos colosos de Manchester, City y United. Ahora iban todos tras él.

Pero un día, a principios de 1975, Bill Shankly se sintió cansado. Tenía más de sesenta años y consideró que debía poner fin a su carrera deportiva. Dejó el Liverpool y algo más, de mucha importancia: dejó un equipo hecho, un esquema, un espíritu que su sucesor, Bob Paisley se iba a encargar de honrar admirablemente.

**Bob Paisley** ha estado siempre en el Liverpool, como entrenador de juveniles, auxiliar de Shankly y un poco de «chica para todo». Tomó el testigo que le entregó personalmente su maestro y se dispuso a continuar la gran obra de éste. Conocía a los jugadores y éstos a él. No tuvo más que aplicar la vieja fórmula de su ilustre predecesor. Luego, poco a poco, fue haciendo retoques. Fichó a McDermott, Johnson, Souness y Alan Kennedy. Y acertó de lleno adquiriendo los servicios de Kenny Dalglish como sucesor de Keegan. Paisley ha alcanzado las mayores glorias, dos Copas de Europa (3-1 al Borussia M. en 1977 y 1-0 al Brujas en 1978), pero en ambas ocasiones, los seguidores del Liverpool cantaron con su sobrecogedor y típico coro: «Thanks, Shanks...!» (Gracias, Shankly...). Para él este justo tributo. De alguna manera, este soberbio Liverpool es hijo suyo.

## RADIOGRAFIA DE UN CLUB:

Fundación: 1892.
Uniforme: Camiseta, pantalón y medias rojas.
Presidente: J.W. Smith
Mánager: Bob Paisley.
Secretario General: Peter Robinson.
Estadio: Anfield Road.
Capacidad: 56.318 espectadores.
Mayor victoria: 11-0 al Stromsgodset (Noruega) en la Recopa 1974-75.
Mayor derrota: 1-9 contra el Birmingham en 1954-55 (Segunda División).
Fichaje récord: 67 millones por Dalglish (Celtic) en agosto de 1977.
Traspaso récord: 75 millones recibidos del Hamburgo por Keegan (junio de 1977).
Jugador más veces internacional: Emlyn Hughes (54 para Inglaterra).
Jugador con más actuaciones en la Liga: Ian Callaghan (614 partidos entre 1960 y 1977).

## PALMARES

| Liga | Copa | Copas de Europa |
|---|---|---|
| 1900-01 | 1964-65 | 1972-73 (UEFA) |
| 1905-06 | 1973-74 | 1975-76 (UEFA) |
| 1921-22 | | 1976-77 (Europa) |
| 1922-23 | | 1977-78 (Europa) |
| 1946-47 | | |
| 1963-64 | | |
| 1965-66 | | |
| 1972-73 | | |
| 1975-76 | | |
| 1976-77 | | |

**Resumen**
Liga: 10 — UEFA: 2
Copa: 2 — 16 títulos
Europa: 2

## LOS ONCE DE LA GLORIA

Ray CLEMENCE: Guardameta. 41 veces internacional con Inglaterra. 31 años. 1,80 m. y 78 k. Titular desde 1967.

Phil NEAL: Lateral derecho. 2 veces internacional con Inglaterra. 26 años. 1,78 m. y 75 k. Titular desde 1976.

Phil THOMPSON: Defensa central. 4 veces internacional con Inglaterra. 28 años. 1,85 m. y 77 k. Titular desde 1972.

Emilyn Hughes: Líbero. 54 veces internacional con Inglaterra. 32 años. 1,77 m. y 77 k. Titular desde 1966. Capitán del equipo.

Alan KENNEDY: Lateral izquierdo. 24 años. Adquirido recientemente del Newcastle. 1,78 m. y 76 k.

Ray KENNEDY: Centrocampista. 15 veces internacional con Inglaterra. 27 años. 1,78 m. y 78 k. Fichado al Arsenal en 1974.

Graeme SOUNESS: Centrocampista. 13 veces internacional con Escocia. Fichado al Middlesbrough en 1977. 1,76 m. y 75 k.

Terry McDERMOTT: Centrocampista. 1,75 m. y 73 k. Titular desde 1975.

Jimmy CASE: Delantero o centrocampista. 1,73 m. y 72 k. 24 años. Ganó el Trofeo «Bravo'78» como mejor jugador europeo menor de 23 años.

Kenny DALGLISH: Media punta o delantero nato, basculando por el centro y el ala derecha. 1,75 m. y 74 k. 52 veces internacional con Escocia. Fichado al Celtic en 1977.

Steve HEIGHWAY: Delantero centro o extremo izquierda. 32 años. 1,77 m. y 74 k. 48 veces internacional con la República de Irlanda.

**Reportaje de O. PARADELA**

# 7 de cada 10 alumnos matriculados en CEAC aumentaron el sueldo antes de finalizar el curso.

## Tenemos más de 50 cursos para que Ud. también pueda conseguirlo.

| CURSOS | N.º de Mensualidades | PTAS. IMPORTE |
|---|---|---|
| **MECANICA** | | |
| Maestro Tornero | 16 | 980,– |
| Maestro Fresador | 16 | 980,– |
| Maestro Ajustador | 16 | 980,– |
| Encargado Mecánico | 19 | 980,– |
| Técnico en Soldadura | 24 | 980,– |
| Maestro Soldador | 16 | 980,– |
| Técnico Mecánico | 24 | 980,– |
| **HOGAR** | | |
| Decoración del Hogar | 16 | 980,– |
| Curso del Hogar | 19 | 980,– |
| Educación Preescolar | 9 | 980,– |
| **CONSTRUCCION** | | |
| Maestro Albañil | 16 | 980,– |
| Técnico en Construcción | 27 | 1.050,– |
| Fontanería | 16 | 980,– |
| Fontanería y Electricidad | 24 | 980,– |
| **DELINEACION** | | |
| Delineante Construcción | 24 | 980,– |
| Delineante Mecánico | 24 | 980,– |
| Delineante General | 27 | 1.050,– |
| Delineante en Electricidad y Fontanería | 24 | 980,– |
| **MOTOR Y AUTOMOVIL** | | |
| Mecánico de Automóviles | 19 | 980,– |
| Electricidad del Automóvil | 16 | 980,– |
| Mecánico Motores Diesel | 16 | 980,– |
| Jefe Taller Automóviles | 27 | 1.050,– |
| Técnico Reparación de Automóviles | 24 | 980,– |
| Técnico en Motores | 19 | 980,– |
| Localización de Averías | 9 | 980,– |
| Aviación | 16 | 980,– |
| **ELECTRONICA Y ELECTRICIDAD** | | |
| Electrónica | 32 | 1.100,– |
| Montador Electricista | 16 | 980,– |
| Técnico Electricista | 24 | 980,– |
| Instalador Electricista | 16 | 980,– |
| Maestro Electricista | 24 | 980,– |
| Fontanería y Electricidad | 24 | 980,– |
| Delineante en Electricidad y Electrónica | 24 | 980,– |
| **DIBUJO, PINTURA Y FOTOGRAFIA** | | |
| Fotografía | 34 | 1.100,– |
| Dibujo para Niños | 24 | 690,– |
| Dibujo Artístico | 16 | 980,– |
| Pintura al Oleo | 20 | 1.100,– |
| Dibujo de Chistes | 12 | 980,– |
| Dibujo Publicitario | 9 | 980,– |
| Dibujo de Historietas | 9 | 980,– |
| Dibujo de Caricaturas | 9 | 980,– |
| Dibujo Humorístico | 16 | 980,– |
| Dibujo de Figurines | 9 | 980,– |
| Dibujo y Pintura | 30 | 1.050,– |
| Dibujante General | 30 | 1.050,– |
| **DECORACION** | | |
| Decoración Profesional | 24 | 980,– |
| Dibujante de Muebles | 16 | 980,– |
| Pintor Decorador | 19 | 980,– |
| **GRADUADO ESCOLAR** | | |
| Graduado Escolar | 16 | 980,– |
| Formación Básica | 9 | 980,– |
| Exámenes Resueltos de Graduado Escolar | 9 | 980,– |
| **PSICOLOGIA** | | |
| Curso Básico de Psicología | 18 | 980,– |
| Curso de Psicología Aplicada a la Empresa | 12 | 980,– |
| Curso de Psicología Aplicada a la Publicidad y Venta | 12 | 980,– |
| **INFORMATICA** | | |
| Informatica | 12 | 980,– |
| Derechos de Matrícula | | 600,– |

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

Aragón, 472 (Dpto. M-4H) Barcelona 13
☎ (93) 245 33 06

Según parece, Ud. quiere mejorar (de lo contrario no seguiría leyendo). ¡Muy bien! Ceac, Centro de Enseñanza a Distancia está para esto. Impartimos más de sesenta cursos distintos con el propósito de ayudar a nuestros 50.000 alumnos, personas que, como Ud., sienten deseos de progresar.

**Quizás usted también podría ser alumno de CEAC.** Depende de las respuestas que dé a las siguientes preguntas:

1º - Le interesaría aprender algún curso de los que se relacionan en la lista adjunta? SI ( ) NO ( ).

2º - Obtendría algún beneficio o mejora por dominar esta actividad profesional? (Si el estudio no ha de reportar ningún provecho, para qué emprenderlo ), ¿puede citar al menos dos ventajas que le producirá el aprendizaje del curso elegido? SI ( ) NO ( )

3º - Es Ud. consciente de que ningún curso le resultará útil..., a no ser que esté decidido a dedicar al menos ocho horas al mes en su estudio? ¿tiene usted este firme propósito? SI ( ) NO ( )

Si ha contestado NO a cualquiera de estas preguntas, usted no puede ser alumno de CEAC. Lo sentimos.

**Si sus respuestas a las tres preguntas han sido SI,** usted puede inscribirse en CEAC y contar con la ayuda de un Centro de Enseñanza a Distancia español con prestigio internacional y la de más de un centenar de profesores que contribuirán a hacer realidad su deseo de ser más y ganar más. Ud. sabe donde va, sabe que tendra que esforzarse para alcanzar su objetivo. Nosotros nos encargamos de lo demás.

Escoja el curso que prefiera de la relación adjunta. En ella puede ver, asimismo, el número de mensualidades que totalizan sus Honorarios de Enseñanza. El estudio se desarrolla mediante Cuadernos de lecciones. Cada uno de ellos contiene un Cuadernillo de ejercicios que Ud. deberá realizar y enviar a CEAC para su revisión, orientación y calificación. En la tercera columna de la relación aparece el importe mensual que Ud. deberá abonar al cartero cuando cada mes le haga entrega de los Cuadernos de lecciones.

**¿Qué debe hacer para inscribirse?**
Envíe el cupón anexo debidamente cumplimentado. No remita dinero ahora. Ya abonará el importe al cartero.

**¿Qué garantías le brinda CEAC?**
1º - Cada cuaderno de lecciones que nosotros le enviemos puede ser revisado por Ud. durante diez días. Si no le satisface, nos lo devuelve contra la devolución del importe pagado al cartero. Ud. conservará sólo los cuadernos que realmente le sean útiles y convenientes. 2º - Si cuando Ud. finalice sus estudios y haya realizado todos los ejercicios del Curso, no ha quedado ampliamente satisfecho de las enseñanzas recibidas, nuestro Centro le reintegrará la totalidad del importe que Ud. nos haya abonado.
Si considera que reúne los requisitos para ser alumno de CEAC (por haber contestado SI a las tres preguntas que le hemos formulado anteriormente), rellene el cupón adjunto y envíenoslo. A vuelta de Correos recibirá los primeros cuadernos de lecciones.

**SERVICIO DE PROFESORADO**
Ud. cuenta siempre con el experto profesorado del Centro para corregirle sus ejercicios, ayudarle, guiarle y asesorarle en todas las consultas que Ud. desee realizar acerca del curso, de su trabajo o de cualquier otro asunto relacionado con su formación profesional. Si ha decidido iniciar el camino hacia el éxito le felicito. Observaré de cerca sus progresos y le escribiré con frecuencia para indicarle cuál es mi opinión sobre la marcha de sus estudios.
Cordialmente,

Jefe de Estudios

### NUEVO SERVICIO DE INSCRIPCION POR TELEFONO

**Ahorre tiempo y molestias, inscribiéndose por teléfono. Marque el nº 245 33 06 con el prefijo 93 si llama desde fuera de Barcelona, de 7 a 20 horas. Estamos a su disposición.**

Sr. Jefe de Estudios CEAC — **SOLICITUD DE MATRICULA**

Reúno los requisitos que usted indica para ser alumno de este Centro ya que he contestado SI a las tres preguntas. Por consiguiente deseo inscribirme en el curso de_____

Autorizo a usted a enviarme los primeros Cuadernos de lecciones y ejercicios.

Al recibo abonaré al cartero la cantidad de Ptas. _____
(Véase la tercera columna en la relación de Cursos). Junto con la primera mensualidad pagaré además, **600** Ptas. en concepto de Derechos de Matrícula, que se pagan una sola vez.

Quedo de acuerdo en que cada mes me mandarán los Cuadernos siguientes a reembolso y con el mismo importe. Podré cancelar este compromiso en cualquier cuaderno que no me agrade dentro de los 10 días de haberlo recibido, en cuyo caso me será devuelto el importe abonado.

Nombre _____

Domicilio _____

Población _____

Provincia _____ Dto. Postal _____

Profesión _____ Edad _____

Empresa en que trabaja _____

**CEAC** Aragón, 472 (Dpto. M-4H ) Barcelona 13

## Si no cambia de club...

# TARANTINI, CAMINO DE 2.ª DIVISION

Como no ignorarán nuestro lectores, después de sus aventuras en Barcelona, Alberto César Tarantini emigró a Inglaterra y consiguió el pertinente permiso de trabajo del Gobierno británico para fichar por el Birmingham. Pero una vez solventados sus problemas personales, el célebre jugador argentino está chocando ahora con terribles dificultades deportivas. Resulta que el Birmingham no gana un partido ni por apuesta y está hundido en lo más profundo de la clasificación. Al término de la 12.ª jornada tan sólo tenía tres puntos, producto de otros tantos empates. Tarantini está confuso y amargado. Si no quiere jugar en Segunda División la próxima temporada mucho nos tememos que deberá cambiar de club...

# TRES PITOS AL SOL

Sudamérica disfruta ahora de la benignidad de un clima primaveral. Allá están a las puertas del verano y quien más quien menos no desaprovecha la ocasión de marcarse un relax al sol. Y en esto están tres de las prestigiosos árbitros sudamericanos: Arturo Ithurralde (Argentina), Ramón Barreto (Uruguay) y Armando Coelho (Brasil), con motivo de una reciente convención de colegiados celebrada en Bogotá.

**(Foto: «Balón», Colombia.)**

## El sucesor de Gmoch

# POLONIA CONFIA EN KULESZA

Ryszard Kulesza, que hasta ahora había sido ayudante de los entrenadores Kasimir Gorski y Jacek Gmoch, acaba de ser designado seleccionador nacional polaco. El nuevo director técnico tiene 49 años y fue futbolista en su país jugando con el «Polonia» de Varsovia, Gwardia y Okeci. Su trabajo de entrenador en el «Lechia» de Segunda División y también entrenó a diversos equipos de Yugoslavia y Hungría. Cabe destacar que Kulesza ocupó la plaza de seleccionador juvenil y el combinado polaco logró proclamarse campeón de Europa.

Lo curioso del caso es que su contrato expira a finales de este año y ya está preparando el encuentro que disputarán en Wroclaw, Polonia y Suiza, valedero para la Eurocopa - 80. Por otra parte, hay que señalar que sus colaboradores más directos serán Zientara, responsable del seleccionado olímpico y Obrebski, que se encargará de los juveniles.

**(Servicio especial para DON BALON: P.A. Interpress.)**

# EL NUEVO ALVES

**Aquí está, inconfundible, con sus guantes negros. Es Joao Alves, el ex cerebro del Salamanca, ahora defendiendo la causa del Benfica, de un Benfica que, paradójicamente, no está tan fuerte como en temporadas anteriores. Alves hace correctamente su trabajo en el centro del campo, pero por lo visto, sus compañeros no maniobran tan satisfactoriamente. El conjunto lisboeta anda a remolque de Oporto, Braga y Sporting. El nuevo Alves no está siendo argumento necesario para que el Benfica remonte el vuelo otra vez. Cosas del fútbol...**

## TE-LE-GRA-MAS

**El estadio de Mar del Plata abrió sus puertas nuevamente el pasado día 8 con ocasión de un partido del campeonato argentino entre el Kimberley y el Círculo Deportivo. El estadio permanecía inactivo desde el pasado Mundial.**

**Se ha conocido la prima que ha recibido cada jugador de la selección italiana por alcanzar el cuarto puesto en Argentina'78: 3.500.000 pesetas.**

**El Ferrocarril Oeste (club del que procede el herculano Saccardi) se ha proclamado campeón de la Segunda argentina por lo que asciende a Primera.**

**Ralph Lauren, un diseñador neoyorquino, está trabajando en el nuevo uniforme del Cosmos. Los dirigentes del popular y millonario club quieren pasar del verde, amarillo y blanco, al azul marino, amarillo y blanco.**

**El galés del PSV Eindhoven, Nick Deacy, ha dejado el club holandés para fichar por el Beringen, de Bélgica.**

**Pese a haber invertido 150 millones de pesetas en los fichajes de Joe Jordan y Gordon McQueen, el Manchester United terminó la temporada pasada con un superávit de 100 millones.**

**Revolución en la Segunda División alemana. Dos modestos clubs (Wormatia Worms y Leverkusen) van al frente de los dos grupos correspondientes y con serias posibilidades de dar el gran salto.**

**Con Luis Vinicio han vuelto los triunfos para el Nápoles. El técnico brasileño dejó al Lazio para regresar al club con el que hace tres años conquistó la Copa italiana.**

### ¿El otro Sívori?

# MARADONA, POLVORA Y TALENTO

Es ya un clamor. Diego Maradona ha alcanzado la calificación de nuevo fenómeno del fútbol argentino. Tiene 18 años y juega en el Argentinos Juniors, un modesto club bonaerense que este año está haciendo una formidable campaña en el Campeonato Metropolitano. A Maradona fue a verle César, técnico del Barcelona, y volvió realmente impresionado: «Es una maravilla», dijo. De Maradona dicen que va a ser el nuevo Sívori, que incluso tiene su mismo físico «rechoncho y cabezón». Pero Dieguito no sólo toca la bolita como los mismos ángeles sino que además marca goles, tiene pólvora. Las últimas noticias de la Liga argentina demostraban que está en el primer puesto de los artilleros, empatado a 19 goles con Outes. Lo dicho, de Maradona queda aún mucho que contar.

### «L'espoir de la France...»

# PRONTO VOLVERA PLATINI

«L'Equipe» ha publicado esta foto en la portada de uno de sus recientes números. Michel Platini, sin escayola. Una grave lesión sufrida el pasado mes de agosto en un partido contra el St. Etienne ha tenido al ídolo del Nancy y de toda la Francia futbolística fuera de combate. La recuperación, en su primera fase, ha sido lenta, muy lenta. Llegó a temerse que surgieran atemorizadoras complicaciones. Pero lo peor ya pasó. Platini vuela ya hacia su puesta a punto definitiva. Por cierto que su sustituto en todo este tiempo es de origen español. Se llama Francisco Rubio y los franceses le han añadido el adjetivo de «magnifique»...

### Un español triunfa en Holanda

# SANCHEZ TORRES, FIGURA DEL TWENTE

Si en su día les hablábamos de Juan Lozano como una de las máximas figuras del fútbol belga y por el que ya se han interesado Barcelona, Real Madrid, Valencia y Atlético de Madrid, hoy tenemos que hacerlo de Manuel Sánchez Torres, un españolito de dieciocho años que está asombrando a los seguidores del Twente holandés con sus magníficas actuaciones. El chaval es español de pura cepa y su sueño sería venir a España y enrolarse en un club de Primera División. Los periódicos holandeses cuentan maravillas de Sánchez Torres y algunos lectores de DON BALON en Holanda —concretamente José Campillo fue quien nos puso sobre la pista— nos han asegurado que es un jugador de brillantísimo porvenir dadas sus condiciones para el fútbol. En la fotografía de «De Telegraaf» pueden observar como Sánchez Torres —de blanco— se deshace de un defensor del Harlem. ¿Le veremos pronto en España?

tenis ducamp

## ORANTES YA TIENE 30 AÑOS...

# ¿DONDE ESTA EL RELEVO?

## ¿LUNA, URPI, AVENDAÑO, PAGOLA...?

Manuel Orantes tiene 30 años. El sucesor de nuestros grandes de las últimas décadas —Santana y Gimeno— está, lógicamente, más cerca de su ocaso que de su principio.

Y el tenis español, tiembla. El tenis español, busca un nuevo delfín. El tenis español, no sabe dónde está.

Las grandes figuras de la raqueta, en nuestro país, han salido, singularmente, por generación espontánea. A su alrededor, eso sí, se han multiplicado el número de licencias y, sobre todo, el número de practicantes. Pero un as excepcional, paradójicamente y aunque las matemáticas quieran desmentirlo, no sale de la cantidad.

Australia ha perdido espectacularmente su hegemonía mundial, a pesar de que el setenta por ciento de su población total, juega, poco o mucho, al tenis.

Nuestros vecinos franceses se han gastado millones y millones en busca de su figura, durante el tiempo que en España lográbamos tres ases como Santana, Gimeno y Orantes y, junto a ellos, un buen número de jugadores de primera línea, como Juan Gisbert, hermanos Arilla, Juan Manuel Couder, etc.

Sin embargo —nada es eterno, en este mundo— ha llegado la hora de pensar en el mañana, ya con cierto aire de desasosiego. Orantes deberá aguantar un poco más, hasta que en el horizonte de la esperanza, se vislumbre algún nombre, de modo más claro.

### «El número 2»

José Higueras tiene 25 años. En 1978 ha dado el gran salto y se ha colado entre los primeros. Todavía tiene opción al «Masters». Y ese lugar al sol de sus ilusiones, lo buscará afanosamente en su periplo sudamericano, aprovechando el verano de aquel continente y las pistas de arcilla para intentar el definitivo asalto que le permita su presencia entre los ocho grandes del año.

**«Si no lo logro esta vez** —ha dicho Higueras— **lo haré el año próximo. Entonces estaré en el "Masters".»**

Y Pepe Higueras no es hombre de palabras vanas. Ni vacías. La vida ha sido una escuela eficaz. Sabe de sacrificios y desilusiones. Su juego es forzado y duro. Ni la belleza plástica ni la facilidad son armas que vayan con él. Y, sin embargo, superando todos los inconvenientes, no importa de qué índole. Higueras acabará la temporada como número uno del tenis español. Resultados cantan y hasta tiene una victoria directa sobre Manuel Orantes. Nuestro «ranking» cambiará de líder, al menos, burocráticamente.

Pero con Higueras no basta. El futuro, preocupa. El panorama, tan cercano, de nuestros vecinos franceses, se torna en desasosiego propio. Y mañana, ¿qué?

Francia ha ganado este año la Copa Galea. Por ejemplo... Han sido más de diez largos años de espera, mientras veía

como España, en idéntico período de tiempo, la ganaba tres veces, Checoslovaquia otras tres y en una ocasión cada país. Gran Bretaña, Suecia, Alemania y Argentina.

Francia buscaba sus mosqueteros y piensa que los ha encontrado, de manera especial en la persona de este negrito llamado Yannick Noah, un gigante de ébano que, con 18 años ha dicho, tras sus éxitos de esta temporada y su titularidad en Copa Davis, que ya sólo tiene la certeza de perder contra Connors, Borg..., y Vilas, **«este último en tierra batida».** Todos los demás, a su modo de ver, están al alcance de sus ansias de consolidación.

## Luna, un año en blanco

¿Dónde está el Yannick Noah español? Esta es la incógnita. Fernando Luna, es, al parecer, nuestra baza más importante. Pero un Servicio Militar lleno de obligaciones, le ha dejado un año prácticamente en blanco, entre la frustación y el desaliento. Aunque Fernando sigue siendo, por ahora, la mayor esperanza cara al futuro. Y, luego, dicen los técnicos que el joven Gabriel Urpí deberá asegurar nuestro mañana. Veremos... Urpí tiene un «drive» demoledor y es, desde luego, de todos los jovencitos, quien más impresiona al simple aficionado. De cualquier forma, el camino es largo y el trabajo, mucho.

Funciona en España, desde hace aproximadamente un año —nació a finales de 1977— la Escuela Nacional de Maestría de Tenis, dependiente de la Federación Española, radicada en las instalaciones del I.N.E.F., en Madrid y dirigida por Manolo Santana. Sus principales objetivos, son estos: 1) La Formación de técnicos que impartan la enseñanza del tenis, a través de los niveles de monitor provincial, monitor nacional, entrenador y profesor. 2) La actualización, perfeccionamiento y puesta al día de dichos técnicos y 3) La investigación y elaboración de material técnico-didáctico para su posterior divulgación.

Pero este organigrama que ha comenzado a andar, no puede asegurarnos, a corto plazo, el relevo que tanto preocupa. En España andamos muy mal acostumbrados porque Dios tendió su manto y nos dio, en poco tiempo, tres figuras de élite.

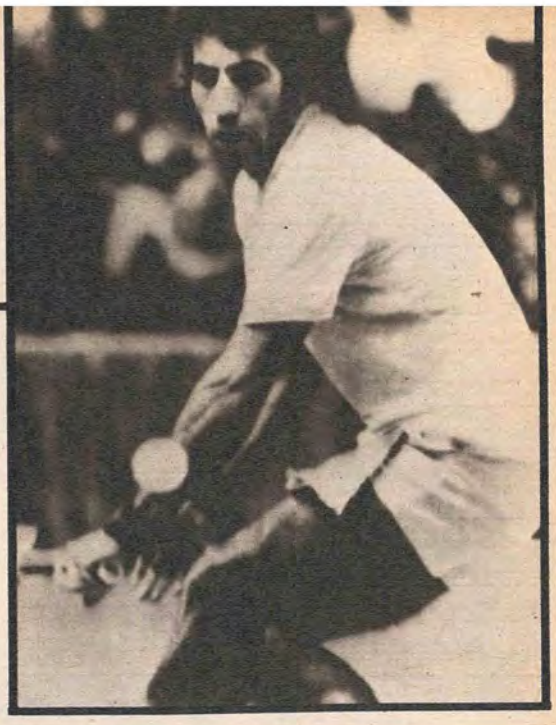
¿O habrá que decir, bien acostumbrados? Esto es lo que está por ver. Puede que sea el futuro el que nos permita la calificación más oportuna.

## ¿Y el futuro?

De momento, los Soler, Giménez, Muñoz y demás, componen una primera categoría válida, hoy, en su conjunto, pero que, tras Orantes y el techo de Higueras —lo que ha hecho, hasta ahora, el tenista del Real Barcelona, ya es óptimo y digno de encomio— poco nos dejan para un mañana en la cumbre.

# ¿DONDE ESTA EL RELEVO?

## EL FUTURO DEL TENIS ESPAÑOL NECESITA UN NOMBRE PROPIO



Ahora se cumple precisamente un año, Francia comenzó a construir el camino de su victoria en la Galea. En otoño pasado, el equipo galo se fue a América del Sur. Y allí se apuntaron en los torneos que pudieron, disputaron los secundarios y tomaron parte en las previas de los más grandes. Luego, tres semanas, jugadores y su entrenador, con Harry Hopman, el «brujo» australiano creador de la más brillante generación «aussi» de la historia. Y vuelta a las previas de las grandes pruebas, siempre acompañados por su preparador Patrice Hagelaur. De su entrenamiento físico, ha cuidado con meticulosidad **Frederic Roche, antiguo campeón de decathlon.**

### Entrenar, entrenar

Ahora, de nuevo partirán en pos de alcanzar cotas más altas. Para Portes y Noah, tres semanas previas de intrucción militar y un nuevo permiso, largo y se supone que fructífero, dada su condición de esperanzas deportiva nacional. Este mes de noviembre se van a Australia, donde permanecerán unas ocho semanas. Noah, Portes, Moretón, el entrenador Hagelauer, el director técnico Loth, compondrán el grueso de la expedición. Torneos y de cuatro a seis horas de entrenamiento diario, para mejorar, sobre hierba, el juego de piernas y la velocidad. Les acompañarán los tres mejores cadetes, con el propósito de que se vayan familiarizando con las pistas de hierba y que las mismas no supongan un trauma para ninguno de ellos, llegado el momento de tener que enfrentarse a las mismas... y a los «lobos» que las hipotecan, como los americanos, por poner un ejemplo. También habrá en la expedición, el equipo femenino que tomará parte en la Copa Federación, al que se unirán las dos cadetes que más prometen.

Todo un programa, ¿no?

### Cien en la herradura

La competición, alternada con una racional preparación, metodizada y estudiada a fondo, es el mejor camino. Jugar, jugar, jugar... A los jóvenes hay que lanzarlos a la gran aventura. ¿Que pierden partidos? Ahí se forjan... Alguien dijo que **sólo hay una forma segura de dar una vez en el clavo: dando, antes, cien en la herradura.**

En comparación, el programa de nuestros jóvenes, es mucho menos ambicioso, aunque en deseos por llegar a lo más alto, haya empate. Los júnior Gabriel Urpí y Juan Bautista Avendaño —un prometedor asturiano— junto al cadete Luis Guillermo Pagola, madrileño, 16 años —otra firme esperanza, en constante progreso— campeón de España de su categoría, se van al norte de Europa, primero, para disputar torneos en pistas escandinavas, desde donde cruzarán el charco para disputar las tradicionales pruebas de la «Orange Bowl», la «Sunshine Cup» y los torneos posteriores del Caribe. Andrés Gimeno les acompañará en la gira europea y probablemente Mandarino —no está confirmado, aún, a la hora de escribir estas líneas— a América.

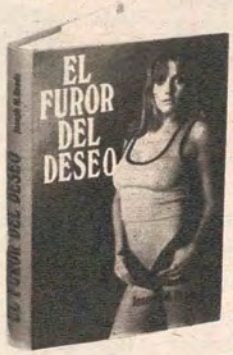
Los nombres de José Luis Arilla, Manuel Orantes y Fernando Luna, son el precedente a imitar en el palmarés de la «Orange Bowl». Con este deseo, nuestros chicos comenzarán a edificar el futuro.

Se espera que ellos sean el relevo. Pero, ¿quién es capaz de asegurarlo?

**José María DUCAMP**

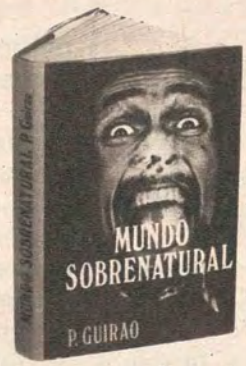
# TEMAS SEXUALES

Nº 121 250 PTS




Nº 134 275 PTS

Nº 141 400 PTS

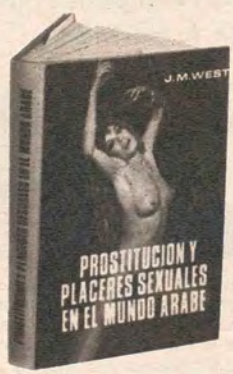



Nº 142 300 PTS

Nº 108 300 PTS

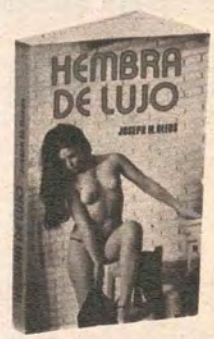
Nº 100 300 PTS

Nº 144 300 PTS




Nº 147 300 PTS

Nº 106 600 PTS




Nº 135 300 PTS

Nº 139 350 PTS

Nº 102 300 PTS

Nº 131 250 PTS

Nº 136 250 PTS

Nº 122 300 PTS

**Bono de pedido URGENTE**

Deseo recibir a la mayor brevedad posible por correo certificado las obras que señalo. Corriendo de mi cuenta los gastos de envio. Pudiendo antes de abonarlo consultar delante del cartero el contenido, por si no fuera de mi agrado

PEDIDOS:

Apdo Correos 24278 Barcelona

Numeros _____

Nombre _____

Domicilio _____

Población _____ D.P. _____

Provincia _____

GASTOS DE ENVIO 60 PTAS PAGO A REEMBOLSO

LOS PEDIDOS QUE NOS CURSEN ANTES DE DIEZ DIAS RECIBIRAN ADEMAS UN OBSEQUIO SORPRESA

1.

cartas a db

# LAS ALEGACIONES DE KILLER

**En el editorial de nuestro número 158 (17 de octubre), comentábamos la resolución al caso Killer. En unos de los párrafos decíamos que «Los argumentos han ido desde la falta de alegaciones de Killer, hasta...». Esta afirmación estaba basada en una conversación que mantuvimos con un portavoz del Comité Jurisdiccional, el cual nos informó de que no habían recibido alegación alguna del jugador. Ahora hemos recibido, remitida por el propio Killer, una copia de un escrito dirigido por éste a dicho Comité, fechado el 21 de septiembre. Con mucho gusto lo publicamos y esperamos con ello poner punto final al complejo asunto. Tanta burocracia llega a cansar.**

## EL LAMENTABLE CASO KILLER

**Por fin se ha resuelto el caso Killer y con él uno de los más lamentables ejemplos de que la reglamentación vigente del fútbol español no es procedente o por lo menos no lo ha sido en este embrollo. Por una parte, la Federación ha «navegado» como ha podido para no verse pillados los dedos por una puerta que empujó con fuerza el Sporting de Gijón cuando denunció la ilegalidad del fichaje del jugador por el Real Betis. Pero por otra parte, también el propio club asturiano ha demostrado jugar con dos barajas ya que su interés por Killer era dudoso desde el momento en que se apresuró a ocupar la plaza de extranjero que le quedaba libre con Ferrero II, que por cierto debutó el domingo pasado, y en Sevilla.**

**La resolución de este embrollo no ha sido más que un carpetazo ante la impotencia de encontrar una salida airosa. Los argumentos han ido desde la falta de alegaciones de Killer hasta la evidencia de que el Gijón no quería recuperar al ya popular defensa sino teorizar y, eso sí, demostrar que en los actuales estatutos federativos NO ESTA estipulado el derecho de retención para los extranjeros, de lo que claramente se dedu[illegible] al noventa por ciento de los clubs españoles han e[illegible]**

## AL COMITE DE JURISDICCION DE LA REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL. MADRID.

*MARIO ESTANISLAO KILLER DIEZ, mayor de edad, casado, jugador profesional de fútbol y vecino actualmente de Sevilla con domicilio a efectos de notificaciones en el de D. Juan Manuel Mauduit Caller en el* **n.º 13 de la calle Gravina de dicha capital**; *respetuosamente a ese Organismo EXPONE:*

*Que habiéndose dado traslado para ser oído el que expone, de las alegaciones del Real Sporting de Gijón motivando solicitud de revocación del acuerdo denegatorio de esa Real Federación comunicando a través de la Regional Asturiana, a dicho club, en el sentido de quedar excluido de la lista de contrato prorrogado el exponente, por el presente escrito e interesando la confirmación del mencionado acuerdo se hacen constar los siguientes extremos y consideraciones:*

**PRIMERO.** — *El exponente tiene actualmente la condición de extranjero sin perjuicio de que puedan concurrir en él circunstancias específicas que permitan la adquisición de la nacionalidad española, lo que no es cuestión debatida, y constituye un posible derecho que puede ejercitar el que autoriza este escrito.*

*Consecuente con la condición de extranjero expresada, es de operante invocación el principio de derecho internacional privado, de que el estatuto personal riegue todos los actos que se refieren en lo civil, a la persona del extranjero sujeto a las leyes vigentes en el país en el que es súbdito.*

**SEGUNDO.** — *El principio de autonomía de la voluntad aplicado a los contratos que caen bajo la acción del derecho internacional privado, ha de ser recogido en mérito de lo expuesto en el apartado que antecede, resultando en el caso que nos ocupa la existencia de un contrato en el que se dice textualmente que tiene una* **«vigencia efectiva»** *durante tres temporadas y que* **«finaliza el 30 de junio de 1978»**.

*Los Organos Federativos han venido pronunciándose en forma de consulta en el sentido de que la prórroga o retención no es aplicable a los jugadores extranjeros siendo ello aceptado así, por interesados particulares y Organismos Deportivos, habiendo presidido la decisión y voluntad de suscripción del referido contrato la convicción de la virtualidad de estas circunstancias y de que cuando se expresa como* **«condición especial»** *y así literalmente se dice, que su vigencia efectiva termina el 30 de junio de 1978 la cuestión no puede abrigar o producir dudas interpretativas.*

**TERCERO.** — *Con independencia a los argumentos que han sido aludidos es evidente, según ha podido asesorarse el que expone, que conforme a la doctrina y a la jurisprudencia relacionada con todo lo que se refiere a la acción, a la pretensión procesal, o a la apelación, éstas han de reunir como presupuesto y requisito el merecer la tutela jurídica ya que es indispensable que la protección del derecho responsa a una necesidad y* **a un interés.**

*El objeto de toda apelación ha de ser posible, idóneo y con causa, resultando que en este caso* **falta esta última, y el interés del pretendiente** *en su más amplio sentido personal objetivo y directo.*

*En efecto la Sociedad Deportiva Real Sporting de Gijón tiene en su expediente y como afectos a su plantilla, dos jugadores extranjeros: Ferrero I y Ferrerro II,* **no pudiendo aumentar este número según la normativa vigente,** *por lo que existe una crisis en el sentido procesal, ya que el posible perjudicado* **no puede apelar con un interés, ya que éste no existe,** *y en toda pretensión procesal el objeto ha de ser posible, idóneo, con causa justificativa y* **no expresivo de una pretensión inútil y viciada al carecer de interés protegible para quien lo plantea.**

*Siendo la acción el derecho de hacer efectivo otro derecho, conforme a la doctrina, y no estando legitimado para promover el recurso aquel que no sufra agravio por la resolución impugnada, y carezca de las circunstancias que se han venido relatando, es evidente que no sólo por razones de moral y equidad, sino de estricta y consecuente técnica y ortodoxia jurídica, no puede ser atendida la pretensión revocatoria a que se viene haciendo expresión y sí por contrario confirmar lo comunicado por la Regional Asturiana y acordado por esa Real Federación.*

*En su virtud.*

*SUPLICO, que tenga por presentado este escrito, por hechas las manifestaciones que en el mismo se contienen, y en su mérito, se resuelva por ese Organismo en los términos interesados por el exponente y en el sentido de considerar finalizado su contrato con el Real Sporting de Gijón el 30 de junio pasado sin ningún otro condicionamiento ni prórroga obligatoria. Así es de Justicia que espera respetuosamente en Sevilla para Madrid a 21 de septiembre de 1978.*

# COMO NUNCA

Quiero dejar bien claro que soy madridista y que, lógicamente, mi carta puede pecar de parcialista. El caso es que hoy por hoy, los futbolistas juegan por dinero y salen al campo como el que va a darse una vuelta. Sin embargo Pirri se ha partido el alma desde que era juvenil y ahora a sus treinta y pico de años todavía se deja la piel en el campo. Frente al Huelva, después de haber estado lesionado, cuajó un partido increíble. Increíble porque siendo el más «viejo» fue el que más corrió, el que más peleó y encima metió dos goles de auténtica fuerza. Pirri es todo un ejemplo —o al menos debería serlo— para los chavales que empiezan, por su tesón y pundonor y también lo ha de ser para sus compañeros, por su profesionalidad.

Luis ROMERO
Ciempozuelos
(Madrid.)

# PAVON, DEMASIADO DURO

**Personalmente no tengo nada contra los extranjeros y menos si son buenos. Sin embargo llegan a España muchas mediocridades y una de ellas puede ser Pavón. Soy españolista de pura cepa y cuando el presidente trajo a este hombre yo pensé que le habían fichado para marcar goles. Lamentablemente Pavón sólo «moja» en partidos amistosos y en otros de «poca monta» y su capidad goleadora está quedando en entredicho. No obstante, lo que más me preocupa es con la arrogancia —por no decir violencia— con que Pavón entra a los defensas, hasta el punto que está ensombreciendo al propo Molinos. No tuve ocasión de ver el encuentro de Sevilla, pero tengo entendido que armó la marimorena y a Gallego le puso morado. A mí me parece bien que los delanteros no se arruguen, pero una cosa es no llegar y la otra es pasarse. Pavón es de los que se pasan y a la que se descuide los árbitros tomarán nota de su apellido y le mandarán a la caseta cada dos por dos.**

**JUAN CREUS TOMAS (BARCELONA)**

# KUBALA NO DEBE OLVIDAR A DANI

**Creo que Dani, hoy por hoy, es imprescindible en la Selección Española y aún no he comprendido el porqué del olvido del seleccionador hacia este bravo jugador, en el encuentro que se disputó contra Yugoslavia. Posee todas las cualidades que usted tanto ha ponderado: saber, querer y poder. No quisiera pensar que la causa esté motivada por el hecho de ser vasco, por ello confío que ante estos dos partidos inminentes que España tiene los días ocho y quince frente a Francia y Rumania el genial delantero bilbaíno pueda encontrarse entre los seleccionados. Kubala, usted de sobra le conoce y sabemos que no defraudará a la afición vasca.**

**LUIS ITURRIAGA DEL POZO (BILBAO)**

# SOLICITUDES DE CORRESPONDENCIA

**NACIONAL:** Para intercambio de insignias y banderines:
ANTONIO MARTEL DE LA NUEZ. C. Alférez Ascanio, n.º 15 2, A) TELDE (Las Palmas).
ANTONIO GONZALEZ. C. Sta. María de la Cabeza, 4-3 REHOYAS BAJAS (Las Palmas de Gran Canaria).
ANGEL FABREGAT MORERA. C. General Mola, 8. BELIANES (LERIDA).

**INTERNACIONAL:** DON AQUILINA. C. 138 Bastion Street. SENGLEA (MALTA).


**SUSCRIBASE A** don balón **ENVIANDO ESTE CUPON**

**TARIFA DE SUSCRIPCION**

ESPAÑA: Seis meses, 1.950 pesetas; un año 3.900 pesetas.
EUROPA: Seis meses 2.575 pesetas; un año 5.150 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses, 150 pesetas; un año 300 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses, 3.125 pesetas; un año, 6.250 pesetas.
NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º..... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187) Infanta Carlota, 68-70 BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

**Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID.**

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

**Dirección:**
**DON BALON**
(suscripciones)

Infanta Carlota, 123-127
8.º B. BARCELONA-29
(ESPAÑA)

**LOS V.I.P.** una sección de JOSE ANTONIO LOREN

# LLOP MAR

## «MENTALMENTE, HABIA HECHO MUCHAS VECES LA CARRERA DE PRAGA»

La importancia de la gesta queda automáticamente duplicada. Una medalla de oro en los campeonatos europeos de atletismo en los 50 kilómetros marcha, que es, además, la primera vez que se consigue; que un español sube al pódium desde que el campeonato inicio su historia en el año 1934. La figura es Jorge Llopart, veintiséis años, nacido y residente en Prat del Llobregat (Barcelona), funcionario municipal. Quietas, nenas: tiene novia.

—¿Cómo se gana una medalla de oro atlética en Praga?

**—Con mucha constancia, con mucho empeño en el mayor deseo de lograr el éxito luchando para conseguirlo. Pero ante todo, claro, porque esto viene de lejos, tener una gran afición, espíritu de sacrificio, no entregarse ante las adversidades, etcétera.**

—¿Te habías preparado ex profeso para esta carrera o fue una más?

**—Dentro del plan de entrenamiento trazado por mi padre ya hace tres años que me preparo con vistas a la Olimpiada y este año gracias a las marcas realizadas, a haberme podido pulir un poco en el Mundial de Méjico, se ha medio preparado este europeo, aunque es más bien un escalafón más hacia esos juegos de 1980. Vuelvo a insistir, no obstante, en que la base de todo es la dedicación, el entrenamiento.**

—Da la sensación de que «ibas» a por este título continental...

**—Iba y no iba. Verás, iba en un sentido lógico de ilusionada ambición pero no iba por cuanto hubo un tiempo en que quedé al margen de la selección para este campeonato. A raíz de ir con ella a Méjico, al saber que era seguro que participaba, me preparé a tope, física y psíquicamente, para poder conseguir el máximo resultado.**

—¿Te entrena tu padre?

**—Sí, toda la vida; siempre ha practicado atletismo, es entrenador nacional desde hace muchos años y hace cuatro que lleva al equipo nacional de veinte kilómetros marcha, y siempre me ha entrenado.**

—Contigo, por ser hijo, ¿es más benévolo o quizá más severo?

**—Durante el entrenamiento para mí, como hijo, la obligación es doble y él, como padre, me puede obligar tanto o más que a cualquier otro compañero.**

—¿Quién planteó la carrera de Praga?

**—No llegó a haber un planteamiento. Fuimos directamente desde Méjico**

# PART. LA CHÁ DE ORO

y el técnico polaco Haissleder, que hace doce años que está allí, me dio como única consigna no amilanarme ante los grandes adversarios que tendría. Y hablando por teléfono con mi padre me dijo lo mismo. Le había explicado que me encontraba bien, que estaba fuerte y comentó que si me encontraba fuerte, que me pusiera delante y que no me amilanara. Los dos coincidieron. En esta distancia no hay tácticas, no hay programación. Sólo hay un tiempo y hacia él se encamina todo. Valga la frase, con tanta lógica como matiz irónico, de que el

## «LA MEDALLA ME HA SERVIDO PARA CONOCER A GENTE QUE ANTES NI ME HABLABA...»

que corre más, gana. Hay que estar en carrera, en las primeras filas. Y tanto a Marín como a mí nos fue muy beneficiosa la preparación en Méjico por la altura.

—Llegas a Praga, ¿tienes la impresión de que aquello es para ti?

—Sí, porque me sentía muy bien; tanto como si, efectivamente, todo eso se hiciera para mí. Me parecía, no sé, que aquello podía «salir».

—Empieza la carrera. Recuerda...

—De salida nos colocamos en cabeza con Jorba y Marín, formando sexteto con los tres rusos.

—¿Coalición...?

—No. coincidencia en la idea de estar en punta para controlar la carrera.

—¿No hubo influencia de Samarnch...?

—No... Es más, nosotros salimos a ganarlos, pero luego, sobre los veinte o veinticinco kilómetros, los rusos ya empezaron a preocuparse aun con el contraste de la retirada de Marín..., que ya estaba prevista aunque ellos lo ignoraran, claro. Marín había hecho quinto en los veinte kilómetros hacia cuatro días y salió para estar con nosotros que estábamos de broma, hablando, tranquilos y contentos entre aquella gente de tanto nivel, pero los soviéticos se fueron mermando psicológicamente, como preocupados de que fuéramos hablando o de lo que pudiéramos decirnos.

—Ya «estamos» a mitad de carrera...

—Es cuando el grupo empieza a estirarse y surgen los primeros desfallecimientos. Sobre los treinta kilómetros Martín se había retirado, Jorba quedó descolgado y me quedé en cabeza con los tres rusos, dos italianos y un polaco, lo que a los treinta y cinco se reduciría a un ruso, un italiano y yo. En los cinco siguientes se rezagó el soviético y en ese punto, a los cuarenta kilómetros, encontrándome bien y fuerte, ya no quise conformarme con una medalla sino ir a buscar la de oro. Fue cuando di el tirón dejando a Bellucci y los diez kilómetros restantes no fueron un paseo triunfal pero sí una victoriosa culminación de carrera porque en cada kilómetro iba arañando segundos; llegué con un margen de un minuto cincuenta segundos sobre Somatenko, que en el último momento superó en tres segundos al polaco.

—¿En qué momento te consideras vencedor?

En el kilómetro cuarenta. Cuando di el tirón y vi que en doscientos metros le saqué cincuenta al italiano, mantuve el ritmo hasta conseguir un minuto de ventaja. Entonces ya me sentí ganador. Seguro...

—¿Qué pensabas?

—En toda la preparación que había hecho en el tiempo pero sobre todo en el último mes y medio que fue, psicológicamente, muy fuerte. Yo había soñado con esta carrera. Me había hecho la imagen. La película. Conocía el lugar y la pista, todo, y cada día había hecho dos concentraciones mentales para «ver» y «vivir» la carrera. Es lo que recordé. Paso a paso, lo que había «vivido» en España... que se estaba realizado.

### PRIMERA MEDALA DE ORO DEL ATLETISMO ESPAÑOL

—Es más importante que ganarla, Jorge...

—He comentado este revuelo y me lo han dicho. Hubiera sido un triunfo, pero acaso uno más. Este tiene más importancia. Hasta me han dicho que paso a la historia deportiva de España y no creo que sea tanto. Lo digo en cuanto a mí, porque siendo la primera ya...

—No te ha envanecido...

—Me estimula para entrenar y luchar mucho más todavía. Más bien se ha operado un cambio en la gente que me rodeaba, a corta distancia, que en mí mismo. Me ha representado un fabulosos conocimiento de las personas; he conocido a muchísimas que ni me hablaban, ni me miraban. Yo me siento... no sé, centrado, comprensivo, aceptando la gran responsabilidad contraída ante próximas confrontaciones.

—Es más cómodo, ¿pero es también más fácil saber ganar que saber perder?

—Sí, pero es atletismo no existe el perder. En principio yo hago atletismo porque me gusta, por afición. Y de una forma competitiva porque me crea una serie de cualidades de cara a la vida cotidiana. Perder no existe... En todo caso es aprender a corregir unos fallos. Si busco una marca y no la consigo, no es perder, es que no es el momento, es que acaso está por encima de mis posibilidades.

El Consejo Superior de Deportes le concedió la Medalla al Mérito Deportivo en categoría de plata. Y se armó el lío... Pero Jorge Llopart sabe y acepta la verdad.

—Nunca había pensado en esta distinción creyendo que era para personas de un historial deportivo más importante y prolongado. Para un señor mayor, vaya. Y yo, con mi corta experiencia deportiva, ni lo había soñado. Me concedieron la de plata y quedé más que satisfecho. Luego se armó el revuelo en los periódicos y recibí cartas del Consejo Superior informándome de que hay un reglamento, que está estipulado que la de oro sea para un campeón mundial u

## «EL ORO NO ME HA ENVANECIDO, SINO ESTIMULADO»

# LLOPART, LA MARCHA DE ORO

olímpico y la de plata para el europeo. No soy yo quién ha de juzgar esa aplicación. Sólo sé que Benito Castejón me escribió «más hubiera querido yo poderte conceder la de oro» y con esto me siento contento.

Será discutible el estatuto pero la norma se aplicó bien y no discierne en que por ser la primera, etcétera.

—Sí, se aplicó bien y yo no necesitaba tantas explicaciones aunque quiero significar el halago del apoyo que he tenido en esta polémica.

—¿Dónde está la medalla?

—La tiene un orfebre que me hace una copia, porque cuando el Rey me

## «LE PROMETI AL REY QUE LE MANDARIA LA MEDALLA»

recibió pensé en llevarle algo, algún presente que remarcara ese momento. Que me recibiera el Rey, poder estrechar su mano, ha sido una de las máximas ilusiones cumplidas y pensé en hacer esa copia por ser la primera medalla del atletismo español pero no estuvo terminada, le mostré la original y le dije que se la mandaría.

—Te va a costar cara...

—No, porque no es de oro, tiene un chapado como la mía, que tampoco es de oro.

—Esta victoria en Praga, ¿no es también un poco de Moisés Llopart, tu padre?

—Por descontado. Creo que él tiene el tanto por ciento más elevado, porque es quien me ha encaminado deportivamente en la vida. El reencuentro en el aeropuerto fue muy emocionante.

—¿Este triunfo se ha producido en «tu momento»?

—No. Para mí está más lejos. Lo espero en la Olimpiada. Yo también me lo he preguntado pero insistió en la respuesta de que mi momento será el que estoy buscando. Praga es para mí como un toque de atención, un aldabonazo, de de que puedo conseguir mejores marcas. También, en cuanto a edad, es mejor los veinticiocho años que los veintiséis; el atleta está más hecho, más bragado.

—Pensemos en la Olimpiada, ¿habrá preparación especial o línea de continuidad?

—De momento tiene que ser igual porque nadie nos ha dicho nada; creo que se está trabajando en ello pero de momento pienso seguir la misma línea levantándome temprano, haciendo kilómetros por la mañana y por la tarde, trabajando... mi ritmo normal de vida. La responsabilidad de la medalla es fundamentalmente personal, unos cincuenta kilómetros no son producto de la suerte ni de la casualidad y lucharé a tope para conseguir mi máxima aspiración que es poder llegar a la Olimpiada.

—¿La Federación apoya al atlera?

—En línea general es un apoyo bastante superfluo porque que al atleta de élite le den 24.000 pesetas mensuales pero tenga que tener sus problemas de trabajo, no le resuelven nada. Yo he perdido 6.000 pesetas mensuales desde enero hasta junio, mes en el que me concedieron la beca máxima por la marca del campeonato de España, que gané en cuatro horas y un minuto, pero todavía no he recibido nada.

—Te vas a «hinchar» cuando cobres...

—Pero lo que me he gastado... Si tengo que hacer números de lo desembolsado en mi preparación, con los entrenos, con la sauna que me compré, los viajes de fin de semana a la montaña por la altura... Lo hago porque me gusta.

Es así, con entrega, con vocación, como se logran las marcas. Al récord nacional que mejoró en siete minutos, se une ese 3-53-29-0/10 autorrebajado en 8 minutos, que es el segundo registro europeo y tercero mundial del año y quinto absoluto de todos los tiempos. El maxirécord está ahora en los 3-41 y el continental en los 3-51 y algo.

—Sí, yo me sacrifico aunque no lo acepto como tal porque me gusta; antes o después del trabajo, en jornada intensiva, entreno con ilusión.

—De no haber triunfado, ¿hubieras pensado que has perdido el tiempo?

—No, ni ahora ni más adelante. Nunca. He practicado atletismo siempre y la marcha desde los 18 años, he perseguido marcas y resultados y no los he conseguido, y no por eso voy a dejarlo... Que ahora tenga las marcas nacionales de los cinco, diez y cincuenta kilómtros no deja de ser la consecuencia de este trabajo de tiempo.

—¿Y por qué, ya en el atletismo, eliges esta disciplina en vez de otra?

—Fue un poco por casualidad... Siempre me han gustado las pruebas de fondo, he hecho 3.000 obstáculos, 1.500 y mucho cross, pero en un encuentro de la Liga catalana falló el segundo hombre del equipo de marcha y salí yo para poder puntuar mejor. Ya me fue gustando y fui

## «MIS HERMANOS ERAN MEJORES ATLETAS QUE YO, PERO LO DEJARON»

saliendo cada domingo. También vi que era un mundo atlético muy bien avenido y, por todo, me introduje. Es la prueba más difícil, la que requiere más horas, la de mayor dificultad porque requiere una técnica y es la única en que el atleta puede ser descalififcado; en las otras corres como quieres.

Jorge Llopart nació en el Prat del Llobregat el 5 de mayo de 1952; tiene dos hermanos, Moisés es el mayor y es mellizo con Juan. Los tres son ATS y Moisés, fisioterapeuta; cuida al atleta.

—Ellos también han sido atletas y mejores que yo, pero ya se casaron dejándolo cuando menos a nivel competitivo; Moisés ya tiene dos hijos y Juan el primero en camino.

La prometida de Jorge se llama Susana Jiménez.

—Nombre y apellido que coinciden con la... digamos «musa» de Carlos Monzón.

—Sí. En Méjico me hacían broma porque es muy conocida... la otra, la «vedette» y enseñándome periódicos me decían «mira, mira, ahí la tienes con Monzón; ve con cuidado...».

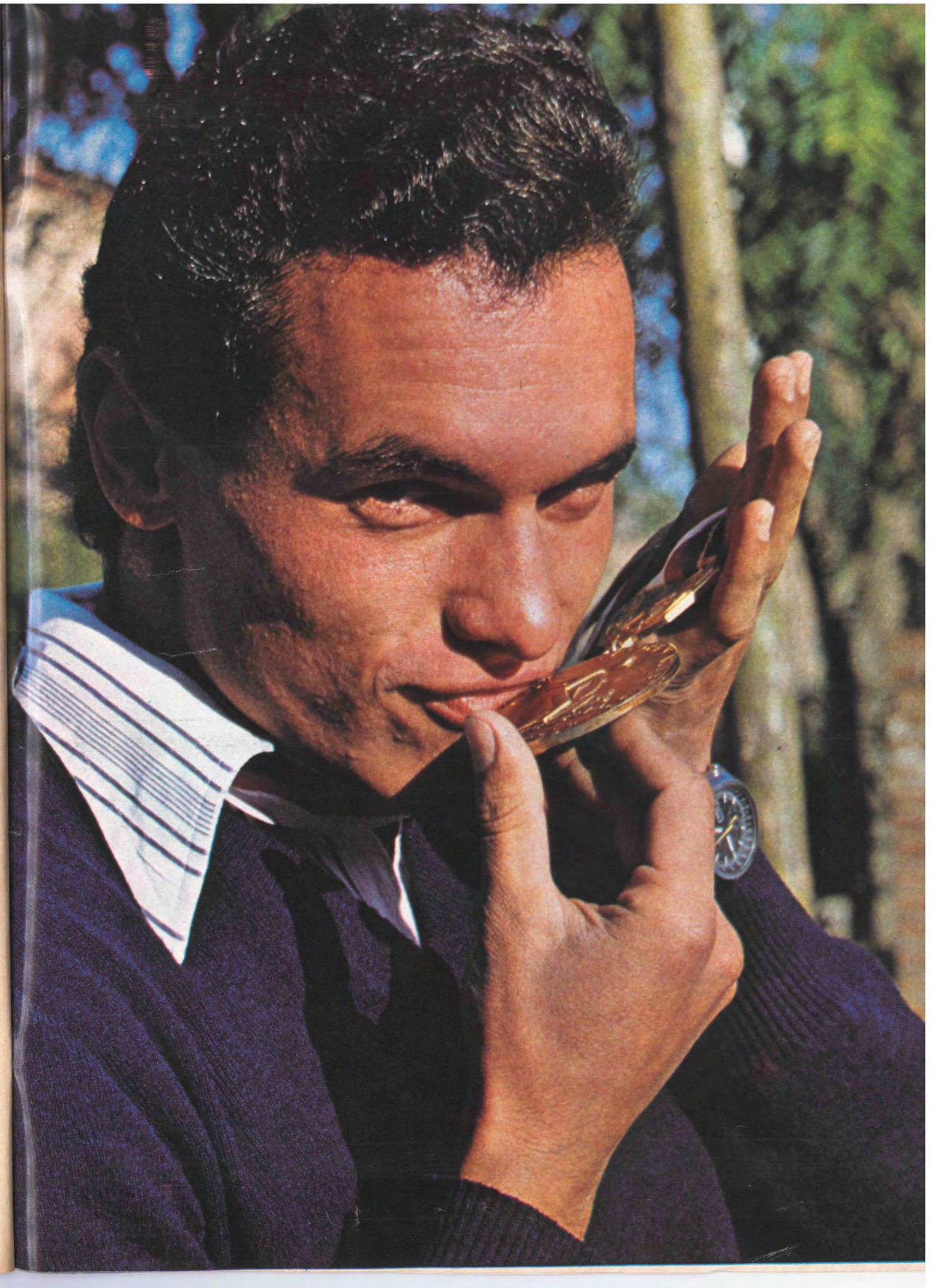
—¿Boda a la vista?

—De momento me he trazado una meta hasta la Olimpiada, lo que tampoco quiere decir que me pueda salir algo y me case antes.

Quiere llegar a Moscú... solo.

**José Antonio LOREN**

## «MI GRAN MOMENTO LO ESPERO EN LA OLIMPIADA 80»



# Pon Ponche CABALLERO en tu café

Luis Caballero, S.A.
Puerto de Santa María

PROMOCION
# MUNDIAL'82

## VICTOR

Nombre: VICTOR Muñoz.
Nacimiento: 15-3-57, en Zaragoza.
Talla: 1,72 m.
Peso: 67 Kg.
Temporadas en el equipo: 3 (dos en Primera, 1976-77 y 1978-79 y una en Segunda, 1977-78).
Estado civil: Soltero.
Internacional: Fue preseleccionado para el último partido Yugoslavia - España.

Foto:
J. M. Alguersuari

# Si te va el Clak, Clak, Cataclak, cálzate unas Kelme.

Y si no, cálzatelas lo mismo..., para disimular. Porque el "Clak, Clak, Cataclak", se pone de moda, y le va a todo el mundo, a todo el mundo que rompe con las ideas ñoñas, antidiluvianas.
Ya no es preciso llevar cuello y corbata para ir presentable, no hace

falta ponerse zapatos brillantes para parecer "alguien", ahora el que vale, vale, y el que no...
¡Ya basta de que el hábito haga al monje!
Tener "Clak, Clak, Cataclak" es afrontar la vida con otro ritmo; es ir por la calle sonriendo, casi como bailando, ¿qué hay problemas?, pues claro que los hay!
Pero no nos compliquemos la vida en las cosas más triviales!
Hay que vestir cómodos, hay que estar preparados, porque cualquier momento es bueno para marcarse unos pasos con mucho "Clak, Clak, Cataclak". A lo "Travolta".
Y todos podemos hacerlo, tú, señor arquitecto, o tú, joven madre de familia, o tú, "girl". La variedad de modelos de KELME va para todos los gustos. Con Kelme puedes empezar a llevar otro ritmo de vida!

**KELME es unisex, y su fabricación artesana y las escogidas pieles de vacuno de curtición natural y becerro engrasado, hacen que sean unos botos de extremada calidad. La amplia gama de medidas, del 22 al 45, permitirán llevar KELME desde niños de tres años hasta adultos de elevada estatura.**

**Para llevar otro ritmo de vida**